



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

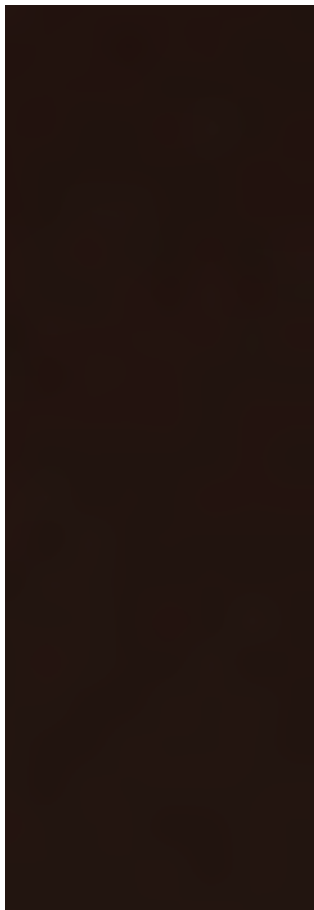
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>





ZMTY

Petitdidier

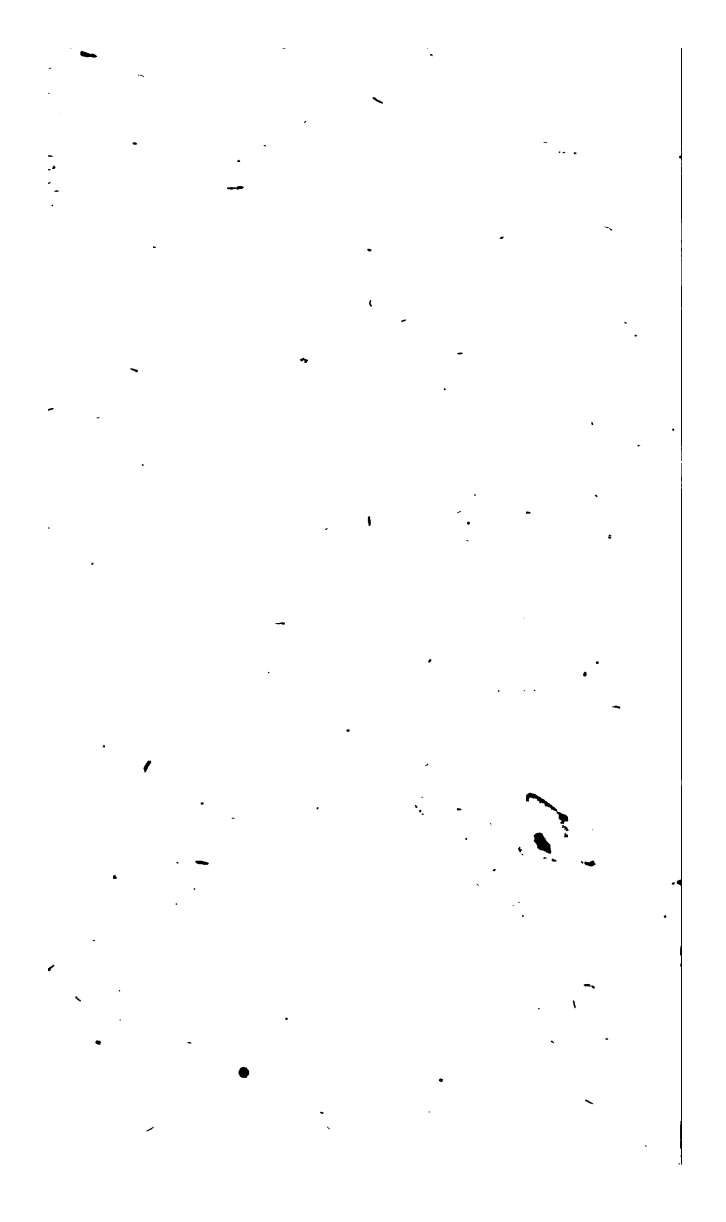


ZMTY

Petitdidier


Petitdid...

ZMT



William A. McManis

APOLOGIE
DES LETTRES
PROVINCIALES
DE
LOUIS DE MONTALTE;
CONTRE
LA DERNIERE RE'PONSE
DES PP. JESUITES,
INTITULE'E:
ENTRETIENS
DE
CLEANDRE ET DEUDOXE.
QUATRIEME PARTIE.

Berth 

5 / **A ROUEN,**

Et se vend A DELFT,

Chez HENRI VAN RHIN, Marchand Libraire
& Imprimeur.

M. DC. XCVIII.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

254431

ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.

R 1902 L.



AVERTISSEMENT.

ON n'a rien de particulier à dire sur ces cinq Lettres au P. Daniel, qui font la quatrième & dernière partie de cet Ouvrage : les Sommaires qui sont à la tête de chacune suffisent pour savoir ce qu'elles contiennent. On sera peut-être surpris, de trouver à la fin une Lettre déjà imprimée il y a plus de trente-cinq ans, qui fut écrite au Pere de Lingendes alors Provincial des Jesuites, au sujet du Livre *De la Devotion aisée*, que leur P. le Moine avoit fait imprimer quelque tems auparavant. Mais on est assuré que cette Lettre sera aussi nouvelle à la plupart de ceux qui la liront, que si elle n'avoit jamais paru. Les raisons qu'on a de la faire imprimer de nouveau, sont les mêmes qui portèrent à la publier la première fois : & d'autres encore avec celles-là.

Quand le P. le Moine, ce nouveau Reformateur de la pieté Chrétienne, mit au jour cet ouvrage de tenebres, tout Paris en frémit d'horreur, toute la France en fut scandalisée, sur tout le voyant sortir de leur premier Colloge, où l'Auteur l'avoit composé, à la vue des sages de la Société, avec la permission

AVERTISSEMENT

d'un Provincial d'une aussi grande reputation qu'étoit le P. de Lingendes, le premier Predicateur de la Compagnie ; permission qui supposoit l'approbation de trois Theologiens de la Province, qui furent peut-être ceux du College de Paris.

On crut que le P. de Lingendes auroit pu être surpris, & qu'étant averti du scandale qu'un si méchant Livre caufoit dans le monde, il y remedieroit aussi tôt : & le remedoit étoit d'autant plus nécessaire, que le livre n'étoit pas un livre de Casuiste, qui ne fût que pour les Theologiens & les Ecclesiastiques, mais un livre fait exprès pour courir dans le monde, & pour être entre les mains de toutes sortes de personnes de la Cour & de la Ville. Mais l'avis que l'on donna sur ce sujet au Provincial, fut un avis inutile. Les reproches, les menaces, les prieres qu'on lui fit dans la Lettre, ne produisirent aucun fruit. Le Livre demeura tel qu'il avoit toujours été : il se vendit comme à l'ordinaire ; & l'auteur en recueillit tout l'honneur que sa vanité lui en avoit fait esperer. Le P. de Lingendes, bon homme en son particulier, & qui ne faisoit pas la devotion aisée dans la chaire, fut contraint, ou se crut obligé, comme Provincial, de laisser en paix *la devotion aisée* du P. le Moine, fondé sans doute sur le même principe qui sept ans

A V E R T I S S E M E N T.

après lui fit soutenir l'Apologie des Casuistes , & dire au Doyen de l'Eglise de Paris , * *Qu'ils étoient fâchés du bruit que ce livre causoit ; mais que maintenant ils y étoient engagés : que puisque ce livre avoit été fait pour la défense de leurs Casuistes, ils étoient obligés de le soutenir.*

Rien n'ayant donc été alors capable d'engager ces Peres à desavouer un livre si scandaleux, Monsieur Pascal tâcha de les en faire rougir dans ses Lettres. IX. X. & XI. où il en rapporta quelques échantillons ; & expose de nouveau au public plusieurs des principales maximes de ce nouveau maître de la Devotion. Ils ne manquerent pas dans leurs Réponses de lui reprocher qu'il redisoit contre eux ce qui avoit déjà été dit autrefois ; à quoi il repliqua dans la XI. que c'étoit parce qu'ils n'avoient pas profité de ce qu'on le leur avoit dit , qu'il le leur disoit encore : *Car , ajoute-t-il , quel fruit a-t-il paru de ce que de savans Docteurs & l'Université entière vous en ont repris par tant de livres ? Qu'ont fait vos Peres Annac , Caussin , Pintureau , & LE MOINE dans les Réponses qu'ils y ont faites , sinon de couvrir d'injures ceux qui leur avoient donné ces avis si salutaires ? Avez-vous supprimé les livres où ces méchantes maximes sont enseignées ? En avez-vous reprisé les Auteurs ? En êtes-*

* 3

* Dans le 7. Ecrit ou Journal des Curés de Paris.

AVERTISSEMENT.

vous devenus plus circonspects ? Et n'est-ce pas depuis ce tems-là qu'Escobar a tant été imprimé de fois en France & aux Pais-Bas , & que vos Peres Cellot , Bagot , Banni , l'Ami , LE MOINE & les autres ne cessent de publier tous les jours les mêmes choses , & de nouvelles encore aussi licentieuses que jamais ?

Mais loin de reprimer le P. Moine & de supprimer son livre , on a toujours tenu ce Pere à Paris dans le College , où l'on ne laisse que ceux qui sont capables de faire honneur à la Société. Il y mourut en paix en 1671. & quatre ans après la Société lui fit un trophée de son livre en l'avouant publiquement & le faisant mettre dans le Catalogue des Ecrivains de la Compagnie réimprimé en 1695. d'où on l'auroit dû effacer , si par mégarde il y eut été inferé auparavant.

Enfin dans la dernière Réponse de la Société aux Provinciales on a cru le devoir vanger des reproches de M. Pascal & de la confusion salutaire qu'on lui avoit faite & à sa Compagnie d'un si misérable Ouvrage. Le P. Daniel pag. 78. a affecté de faire l'éloge du P. le Moine , de son bel esprit , de son imagination agréable , de sa maniere d'écrire fleurie & brillante , de sa reputation parmi les personnes polies. Son *Manifeste Apologétique* pour la Morale de la Société n'y est pas ou-

AVERTISSEMENT.

blié. Il est vrai que Cleandre a eu assés de jugement pour passer sous silence , la *Devotion aisée*, prévoyant bien que ç'eût été tout gâter , de nommer seulement cet Ouvrage. Il a cru que son *Etrille du Pesage Janseniste* , qu'on avoit oublié dans le Catalogue des Ecrivains de la Société , lui feroit plus d'honneur , que son *Etrille impie* de la Devotion Evangelique.

Il auroit mieux fait de ne point parler du tout de ce personnage. Il a cru lui-même devoir détruire sous le nom d'Eudoxe l'éloge qu'il venoit de faire sous le nom de Cleandre. Il fait semblant d'être surpris de ce que les Jésuites n'opposèrent pas le P. Moine à M. Pascal, qu'afin de faire mieux remarquer aussitôt , qu'un tel emploi étoit au-dessus de son génie & de ses forces. Mais on voit bien à quoi il tend en faisant passer là en revue tous les beaux esprits de la Société qui l'ont précédé , & les Réponses si plates & si mal tournées du P. Annat & des autres Apologistes. Il a voulu nous faire entendre que jusqu'à lui, jusqu'à sa Réponse , la Société a été sans défense & sans défenseurs qui valussent quelque chose : d'où il laisse à conclure, que c'est lui qui étoit destiné à rétablir les affaires de la Compagnie , en faisant perdre à M. Pascal cette supériorité qu'il avoit prise sur leurs Apologistes , & qui les lui fit regarder en moins de rien, non plus comme des adversaires qu'il combattoit , mais comme

AVERTISSEMENT

*des gens terrassés qu'il assabloit & qu'il écrasoit. **

Après la lecture des dix-sept Lettres on jugera mieux que jamais à qui, de M. Pascal & de lui, la *superiorité* est demeurée. Et la dix-huitième fera de nouveau connoître que les Jesuites firent fort sagement de ne pas choisir le P. le Moine pour l'opposer à M. Pascal. Enfin après ce qui vient d'être dit de la conduite qu'ils ont gardée à l'égard de cet Ouvrage, on sera convaincu plus que jamais, qu'il ne faut pas s'attacher à leur voir jamais condamner aucun de leurs Ecrivains, quelque visibles & pernicieux que soyent leurs excès : que ceux du P. le Moine continuant à se repandre sous l'aveu de la Société & autorisés par la permission d'un homme d'un aussi grand nom que le P. de Lingendes, il a été bon de faire de nouveau imprimer l'Ecrit qui met en évidence les impiétés de ce Livre, & qui y peut servir de contrepoison.

** Entretiens du P. Daniel pag. 78.*

Best

193

TREZIE'ME LETTRE

AU R. P. DANIEL JESUITE.

*Qui contient l'examen de sa Dissertation ,
De la distinction du probable en pratique, & du probable en speculation.
Fondement de cette distinction. Qu'elle ne sert de rien pour justifier ou excuser les excès des Casuistes , pas même dans la matiere de l'homicide, choisi pour exemple par cet Ecrivain. Que le Pape ni les Evêques n'y ont eu aucun égard en les condamnant. Qu'elle tend à autoriser des crimes par la loy de Dieu. Qu'il est faux que les Casuistes de la Société en aient rejeté la pratique autant que le prétend le P. Daniel. Comment il impose au public en assûrant que tous les Theologiens approuvent qu'on tuë un agresseur pour sauver sa propre vie.*

MON REVEREND PERE,

J'ai examiné jusqu'ici avec le plus de soin , XIII.
d'exactitude & de sincérité que j'ai pû, vos LETTRE.
Entretiens sur les Lettres au Provincial , &
j'en ai fait voir le peu de solidité d'une maniere dont j'espere que le public sera content, si jamais il a connoissance de mon petit travail , non seulement parce que j'y plaide sa
Tome II. I cause,

XIII. LETTR. cause, en soutenant le jugement qu'il a porté de ces Lettres il y a plus de quarante ans, mais encore parce que j'y défens la cause de Dieu & la sainteté de la morale de Jesus-Christ, avec les seules armes de la vérité. Il ne me reste plus qu'à examiner les trois petits Traités que vous avez mis à la fin de ces Entretiens, touchant *le probable en pratique, & le probable en speculation* : touchant *la direction d'intention* ; & touchant *les Equivoques & les restrictions mentales*. Je tâcherai de le faire en peu de mots, & d'une manière si claire que ce que j'en dirai puisse être entendu de tout le monde.

P. 325. Pour commencer par le premier Traité, tout ce que vous y dites en faveur de la distinction que vos Casuistes font assez souvent *du probable en pratique, & du probable en speculation*, se réduit à deux choses. L'une, que les propositions que vos Casuistes déclarent probables dans la speculation, sont non seulement telles considérées *par rapport au principes generaux dont on les tire, en ne considerant que ces principes, & la liaison qu'elles ont avec ces principes* ; mais qu'elles sont même *vraies & évidentes*, & que cela supposé, il n'y a pas de danger ni de scandale à les avancer & à les expliquer dans un livre de Theologie. Et l'autre, qu'il suffit pour justifier l'innocence de vos Casuistes ; qu'ils aient déclaré qu'on ne doit pas suivre dans la pratique les opinions marquées par ces propositions, à cause des inconveniens qui s'y rencontrent, & des circonstances qui ont accoutumé de les accompagner. D'où vous concluez, que *ce qu'on reproche à Riginaldus & à Lessius dans la septième*

&

de la trezième Provinciale, ne sont point leurs décisions, non seulement parce que leurs textes y sont très faussifiés, mais encore parce que les propositions qui contiennent proprement leurs décisions, sont tout le contraire de ce qu'on leur attribue. Examinons donc ces deux choses.

XIII.
LETTRE.

Pour ce qui est de la première, je croi que vous ne me contesterez pas que par les principes généraux dont vous parlez, & desquels vos Casuistes tirent, selon vous, les propositions de Morale qu'ils avancent comme probables dans la speculation, on ne doit entendre principalement la Loi de Dieu, entant qu'elle comprend la loi éternelle, la loi naturelle, & la loi positive divine, contenue dans les préceptes du Decalogue. La chose est trop claire pour souffrir de la difficulté, puisque ni l'Ecriture Sainte ni la Tradition ne nous ont jamais proposé d'autres principes généraux pour la règle de nos mœurs. Ainsi c'est la même chose de dire, qu'une proposition de Morale est probable dans la speculation, que si l'on disoit qu'il y a apparence qu'elle est conforme à la Loi de Dieu : & c'est la même chose aussi de dire que cette proposition est vraie & évidente, que si l'on disoit qu'il est évident que la Loi de Dieu permet ce qui est énoncé par cette proposition si elle est affirmative, ou ne le défend pas si elle est négative. Ainsi, dire qu'il est vrai & évident, qu'il est permis par rapport aux principes généraux ou dans la speculation de tuer un ennemi dans une guerre juste & légitime, c'est comme si l'on disoit qu'il est évident que cette action est conforme à la Loi de Dieu, & n'a rien qui lui soit tant soit peu contraire.

VIII.

TTR.

Or cela supposé , je soutiens que la doctrine de vos Casuistes touchant l'homicide ; que vous prenez pour exemple dans votre traité , restreinte à la seule speculation , ne laisse pas d'être une doctrine tres-scandaleuse , tres-dangereuse , & qui fait même horreur à ceux qui ont tant soit peu de conscience ; & j'ai deux raisons pour le prouver.

La premiere , c'est que l'Eglise l'a condamnée telle qu'elle est conçue dans vos Casuistes , dans leurs termes & en y comprenant même des restrictions sur lesquelles vous prétendez les justifier. Voici les propositions que le Pape Alexandre VII. a condamnées sur cette matière. *Il est permis à un Religieux ou à un Clerc de tuer un calomniateur qui menace de le diffamer ou sa Communauté en publiant d'eux de grands crimes , quand on n'a point d'autres moïens de l'empêcher , comme il semble qu'il n'y en a point d'autre , quand le calomniateur est prêt , si on ne le tue , de le charger publiquement lui ou son Ordre de ces crimes en présence de personnes de grande consideration.*

Il est permis de tuer un faux accusateur , de faux témoins , & même un Juge que l'on sçait certainement devoir donner une sentence injuste , si l'innocent n'a point d'autre voie pour éviter le dommage.

Les propositions suivantes ont été condamnées par Innocent XI.

Il est permis à un homme d'honneur de tuer un calomniateur , qui entreprend d'attaquer sa reputation , quand il ne peut éviter cette ignominie autrement. Il faut encore dire la même chose , si quelqu'un donne un soufflet ou un coup de bâton ,

contre les Entretiens de Cleand. &c. 197

Et qu'il s'enfuit après avoir donné ce soufflet ou XIII.
ce coup de bâton.

LETTRE.

*Regulièrement on peut tuer un voleur pour
conserver un écu.*

*Non seulement il est permis de défendre par
une défense meurtrière les choses que nous possé-
dons actuellement, mais encore celles auxquelles
nous avons un commencement de droit, & que
nous espérons de posséder à l'avenir.*

*Il est permis tant à l'héritier qu'au légataire,
de se défendre en cette manière contre celui qui
les empêche injustement, ou de recueillir la suc-
cession, ou d'exécuter les legs. Ce qui est aussi
permis à celui qui a droit à une Chaire ou à un
Prébende, contre celui qui en empêche injuste-
ment la possession.*

*On peut procurer l'avortement avant que le
fruit soit animé, de peur qu'une fille étant de-
venue grosse, on ne la fasse mourir, ou qu'elle
ne soit diffamée.*

Vous savez, mon R. P. que la première de
ces propositions condamnées par les Souve-
rains Pontifes, est la fameuse proposition de
votre Père L'Amy, proscrite par le Conseil
souverain de Brebant & censurée par la Facul-
té de Louvain : que c'est, dis-je, cette fameu-
se proposition pour laquelle, au rapport de
Caramuel, vos Pères mandierent des Appro-
bations par tout auprès des nouveaux Casui-
stes, depuis même qu'elle fut proscrite & cen-
surée, comme je viens de le dire.

Vous savez que la seconde en ce qui con-
cerne l'accusateur & les témoins est de Regi-
naldus, & qu'elle est condamnée, même
avec les restrictions que vous faites tant valoir

198 *Apologie des Lettres Provinciales*

XIII.
LETTRE.

pour l'excuser, savoir que l'accusé soit certain que leur témoignage lui causera la mort, & qu'il n'ait point d'autre moien de l'éviter; & qu'à l'égard du Juge elle est de Tannerus, qui cite aussi Emmanuel Sa, Navarre, & Bannés pour son sentiment. Le passage de Tannerus est rapporté dans la septième Provinciale p. 4. & dans le Recueil de MM. les Curés de Roüen, p. 6.

* *Trait.*
1. *Exam.*
7. n. 97. Vous savez que la troisième; pour sa première partie est enseignée par Escobar qui cite Hurtado & Sanchés, * & que pour la seconde elle est aussi du même Escobar, qui cite Lessius & Henriqués. C'est au n. 48. Je pourrois y ajouter plusieurs autres de vos Casuistes, mais ceux-là me suffisent.

Vous savez que la quatrième a été tirée du même Escobar, qui cite Molina pour son garand. Voyez le n. 44. Je passe la cinquième & la sixième, parce que je n'ai pas la Theologie de votre P. L'Ami à qui elles sont attribuées, pour les vérifier. Et j'ajoute seulement que la septième est attribuée par Diana à un tres-savant Jesuite, aussi bien qu'à quelques autres Auteurs.

Je vous demande donc, mon R. P. en quel sens vos Auteurs ont crû que ces propositions étoient probables; si c'est seulement d'une probabilité speculative, ou si c'est d'une probabilité pratique. Vous n'oseriez dire ce dernier, quelque vrai qu'il soit à l'égard de quelques-unes de ces propositions; puis que par cet aveu vous rendriez inutile votre traité. Vous vous retrancherez donc sans doute à dire qu'ils n'ont enseigné ces propositions

contre les Entretiens de Cleand. &c. 199

sitions comme probables, qu'en speculation. Mais cela ne vous tirera pas d'affaire. Car puisque nonobstant cela l'Eglise n'a pas laissé de condamner ces propositions, quoique la seconde, qui est la seule dont vous parlez ouvertement, soit rapportée avec des limitations qui en ôtent la malice, si l'on vous en croit, c'est une marque que la distinction du probable en speculation, & du probable en pratique ne sauroit les excuser, & que l'Eglise deteste aussi bien l'un que l'autre.

Le Ministre Jurieu aiant reproché à M. de Meaux que l'on souffroit dans l'Eglise Catholique que des Theologiens y enseignassent la quatrième de ces propositions, voici ce que ce savant Prélat lui répond dans son second Avertissement : *Que s'il y a quelque malheureux qui ait enseigné dans quelque cas métaphysique (voilà ce que vous appelez probable en speculation : écoutez donc bien ce que M. de Meaux en juge) qu'on peut s'opposer à la violence jusqu'à tuer un voleur qui veut nous ravir un écu ; son opinion est réprouvée par les Censures dont on a parlé, & on n'en souffre les Auteurs dans l'Eglise, que parce qu'ils sont soumis à ses Decrets.* p. 153.

Il seroit bien à souhaiter, mon R. Pere que vous & vos Confreres fussiez aussi soumis à ces Decrets que ce charitable Prélat le suppose. On ne verroit point paroître tant d'animosité contre ceux qui detestent hautement les propositions condamnées par ces Decrets, contre ceux qui les ont dénoncées à l'Eglise, & qui en ont poursuivi la condamnation. On ne verroit point d'Apologies

XIII.
LETTRE. pour les Casuistes qui ont soutenu ces propositions condamnées. On ne les verroit pas renouvelées dans les Libelles , dans des Theses , & même dans vos *Entretiens*. En un mot on ne verroit point de traité du probable en speculation , & du probable en pratique , pour soutenir qu'en ne considerant que les principes generaux de la Morale , on peut tuer tous ceux qui attaquent nôtre honneur, ou qui veulent nous ravir nos biens temporels.

La seconde raison que j'ai pour soutenir que la doctrine de vos Casuistes touchant l'homicide , restreinte même à la speculation , ne laisse pas d'être une doctrine detestable , c'est qu'on ne peut soutenir le contraire qu'en cachant aux ames simples le venin qui est renfermé sous l'enveloppe de ces paroles , & que pour la faire detester de tout le monde il ne faut que l'énoncer en d'autres termes , substituer la definition du probable speculatif à la place du defini.

Dire donc qu'il est probable en speculation qu'on peut tuer en certains cas , c'est dire que la Loy de Dieu , cette loy immuable & éternelle qui est la regle de nos actions , ne le défend pas. C'est dire que Dieu ne desapprouve pas la chose en elle-même , & dénuée des circonstances de la vengeance , & des loix civiles qui le défendent : c'est dire que celui qui tueroit dans ces cas pecheroit peut-être contre le précepte qui défend de se venger , ou qui ordonne d'obéir aux loix civiles ; mais qu'il ne pécheroit pas contre le cinquième commandement du De-

calogue qui défend de tuer : c'est dire que celui qui seroit assuré qu'il n'a tué que par le seul motif de conserver ou de recouvrer son bien ou son honneur , sans faire attention aux loix qui le défendent (souvenez-vous de ce que j'ai dit dans les 6. & 7. Lettres) ne seroit pas obligé de se confesser , de ses homicides ; puis qu'il n'auroit pas même en cela commis un péché veniel : c'est dire quand ce cas , quand il y auroit même eu quelque vengeance mêlé , pourveu qu'elle n'eût pas été grande , & que le principal motif de ses meurtres eût été son bien ou son honneur , il n'auroit commis qu'un péché veniel : c'est dire enfin que quand en ces cas il se seroit laissé emporter à la vengeance en tuant son ennemi ou un voleur pour conserver son honneur ou son bien , il n'auroit péché que contre la charité , & non contre la justice , & par conséquent qu'il ne seroit obligé à aucuns dommages & intérêts envers les héritiers de ceux qu'il auroit tués. Or tout cela est si détestable , que je ne puis me persuader que vous osiez le soutenir.

Oseriez - vous soutenir qu'un Clerc ou un Religieux qui tueroient celui qui menaceroit de les diffamer , eux ou leur Ordre , par des calomnies , lors qu'on ne pourroit autrement l'en empêcher , ne fissent rien en cela contre la Loi de Dieu qui défend de tuer , ni même de faire à autrui ce que nous ne voulons pas qui nous soit fait ; qu'en cela ils ne violeroient pas les regles de la justice , & que s'ils commettoient ce meurtre par le seul motif d'empêcher le mauvais

XIII.
LETTRE.

effet de la calomnie sans desir de se venger , ils ne feroient rien en cela qui fût désagréable à Dieu , rien qui les obligéât à la moindre penitence à son égard , ni à la moindre réparation envers les hommes , pourveu qu'ils n'eussent pas fait réflexion que les loix temporelles defendent & punissent ces sortes de meurtres ?

Oseriez - vous dire qu'un homme attaqué en justice & qui se voit sur le point d'être opprimé par la calomnie , ou par la malice du Juge , peut en conscience , en ne considérant que la loy de Dieu qui défend de tuer , qu'il peut , dis-je , tuer & l'accusateur , & les faux témoins & le Juge , s'il est nécessaire , pour se tirer de leurs mains , & que pourveu qu'il n'eût point d'autre motif que celui de sauver sa vie , il ne pécheroit pas même , ni contre la loi éternelle , ni contre la loi écrite dans l'Ancien ou le Nouveau Testament , ni contre ce que Dieu défend de rendre le mal pour le mal , & qu'il n'y auroit pas le moindre peché contre Dieu dans son action ?

Oseriez-vous dire qu'en ne considérant que la loi de Dieu qui défend de tuer , un homme distingué dans le monde , c'est à dire qui n'est pas du commun , pourroit en conscience & sans crainte de déplaire à Dieu , tuer de-sang-froid celui qui voudroit lui donner , ou qui lui auroit donné un soufflet ou un coup de bâton , pourveu qu'il ne le tuât qu'en vûe de son honneur , & qu'afin de ne point passer pour un lâche ?

Oseriez - vous dire qu'en ne considérant
que

XIII.
LETTRE.

une doctrine pernicieuse & détestable de permettre l'homicide, même dans la speculation. Vous n'avez donc qu'à jeter au feu votre traité du probable en speculation, & du probable en pratique.

Après cela il ne seroit point nécessaire de vous faire voir que vos Casuistes ne sont pas hors de reproche pour avoir dit qu'on ne doit pas mettre leurs propositions en pratique. Car si leur doctrine considérée en elle-même & par rapport à la Loy de Dieu ne laisse pas d'être détestable indépendamment des circonstances qui de leur aveu la rendent illicite dans la pratique, il est clair qu'ils sont toujours très condamnables, quoiqu'ils aient dit que ce n'étoit que par rapport à la speculation qu'ils la regardoient comme probable.

Mais il est bon néanmoins de vous faire voir qu'il ne laisse pas d'y avoir encore bien de l'illusion dans cette prétendue limitation de la doctrine de vos Casuistes.

1. Il n'est pas vrai qu'ils en condamnent absolument la pratique comme des actions mauvaises en elles-mêmes, & qui sont inséparables des circonstances qui les rendroient illicites. J'en juge par la manière dont ils s'expriment. Reginaldus votre Confrere, que vous nous proposez pour modele, se contente de dire au n. 63. que vous citez, qu'il semble qu'on n'en doit pas aisément permettre la pratique à cause du danger de haine, de vengeance, & du grand nombre de meurtres que cela produiroit : *Non videtur in praxi permittenda facile ejusmodi insecutio ob periculum*

periculum odii, &c. Et plus bas, après avoir approuvé le sentiment de Pierre Navarre, qu'on peut tuer en cachette celui qui tâche de nous diffamer, si l'on ne peut l'empêcher autrement, il dit que bien que ce sentiment soit fort probable, on ne le doit pas mettre en pratique, parce que cela iroit à la ruine des Republiques, en donnant occasion à un grand nombre de meurtres; & que d'ailleurs assez souvent, *PLERUMQUE*, l'on n'est pas assuré que l'on ne puisse empêcher autrement ce calomniateur. D'où il s'ensuit que si l'on en est bien assuré, rien n'empêchera qu'on ne la mette en pratique, pour peu qu'il paroisse probable que c'est rendre service à l'État de le délivrer de ce calomniateur. Lessius se contente de même de dire, qu'on ne doit pas aisément permettre dans la pratique de tuer pour un soufflet qu'on a reçu: *HÆC SENTENTIA est speculativè probabilis, tamen in practica non est facile permittenda.* On voit bien qu'on ne parle pas ainsi des choses qui sont mauvaises en elles-mêmes, ou qui sont toujours mauvaises dans la pratique. Car on ne dira pas, comme l'a fort bien remarqué M. Pascal dans sa trezième Lettre, qu'il ne faut pas permettre facilement dans la pratique les adulteres ou les incestes.

*De justitia
xi non est facile permittenda.*
re. l. 2. c.
9. dub.
12. n. 80.

Tout ce que l'on peut donc dire de vos Casuistes en cette rencontre, c'est que les consequences & les suites de leur doctrine meurtriere les ont effraiez; qu'ils ont eu peur d'exciter contr'eux l'indignation publique, & qu'ils ont crû y bien remédier en disant qu'on ne doit pas en permettre aisément la pra-

XIII. pratique. Mais *autant voudroit-il*, pour me
 LETTR. servir de la pensée d'un homme d'esprit ,
Rép. aux courir après une flèche qu'on a lancée , ou après
lettr. des une pierre qu'on a jetée , pour en empêcher les
Jesuites mauvaises suites , que de s'étudier à éluder de
sur le funestes conséquences , après avoir établi les
peché principes d'où elles suivent naturellement , &
Philos. sans aucune difficulté ou opposition. En effet je
 p. 57. voudrois bien savoir , si ceux qui croiront sur
 la parole de vos Casuistes, qu'il n'y a point de
 péché contre le précepte du Decalogue qui
 défend l'homicide , de tuer un homme qui
 les veut deshonoré en publiant leurs crimes
 ou en les calomniant ; de tuer un homme qui
 va rendre un faux témoignage pour les faire
 condamner à mort ; de tuer un homme qui
 leur a donné un soufflet ou un coup de bâ-
 ton ; de tuer un homme qui leur veut enle-
 ver de force un écu ou un Louis d'or ; de
 tuer un homme qui veut les empêcher de se
 mettre en possession de ce qui leur appar-
 tient de droit , si dis - je , ces gens - là s'ab-
 stiendront de tuer à cause que Lessius ou Re-
 ginaldus, ou quelque autre de ses Casuistes, ne
 leur conseillent pas de le faire. Je voudrois
 bien savoir , si lors qu'ils se persuaderont
 qu'ils n'ont en vûe que leur vie , leurs biens ,
 ou leur honneur , ils ne croiront pas avoir
 satisfait aux conditions les plus rigoureuses
 que vos Casuistes leurs prescrivent. Je vou-
 drois bien savoir , si au lieu de croire qu'ils
 violent les loix de la Republique, ils ne se per-
 suaderont pas plutôt que ces loix ne sont pas
 plus rigoureuses sur l'homicide que ne l'est la
 loi de Dieu , qui ne leur défend pas de tuer
 en

contre les Entretiens de Cleand. &c. 207

en ces occasions ; & qu'au lieu de nuire XIII.
à l'Etat , c'est lui rendre service que de LETTRE.
le purger d'un voleur ou d'un calomnia-
teur ?

2. Une autre illusion qui se rencontre dans cette matière , c'est que tous vos Auteurs ne s'en tiennent pas à la seule speculation sur le chapitre de l'homicide , & qu'outre qu'il y a beaucoup de cas où ils permettent simplement de tuer sans y ajouter aucune restriction , c'est que ce qui n'est regardé par les uns comme probable qu'en speculation , est reçu par les autres comme étant probable aussi dans la pratique. Ce qu'ils font encore en deux manieres ; ou en déclarant en general , comme fait Escobar dans sa grande Teologie , que tout ce qui est probable en speculation , peut aussi être mis en pratique , ou en s'expliquant sur les cas particuliers. Par exemple , Lessius & Reginaldus disent qu'il n'est probable que dans la speculation qu'on peut poursuivre celui dont on a reçu un soufflet & le tuer. Mais Henriqués , cité par Escobar , soutient Tr. I. en
qu'en évitant les inconveniens que ces Auteurs y trouvent , 7. n. 48.
SECLUSIS PERICULIS , on peut aussi mettre cette doctrine en pratique ; & même , si nous en croyons Escobar , un homme ne peut recouvrer son honneur que par là , étant censé deshonoré tant qu'il n'a pas tué celui de qu'il il a reçu ce soufflet. Que si l'autorité de ces deux Auteurs vous L. 6. in
paroît singuliere , Tambourin vous apprendra Dec. c. 1.
qu'au rapport de Diana , Hurtado soutient la même chose sans aucune limitation.

208 *Apologie des Lettres Provinciales*

XIII. tion , & que d'autres Auteurs pieux & tres-
ETTR. favans l'ont encore enseignée.

Ainsi , mon R. P. quand il n'y auroit point d'autres inconveniens , pour faire voir que cette distinction, dont vous vous servez , n'est qu'un vain artifice pour cacher l'horreur que causent à tout le monde les maximes meurtrieres de vos Casuistes , il suffit que cette distinction soit détruite par des Auteurs graves , tels que sont ceux que je viens de nommer , dont on peut selon les regles de la probabilité suivre le sentiment en seureté de conscience.

3. Il faut encore ajoûter ici , avant que de finir ce qui regarde ce traité , que vous y avez supposé comme certaines , des choses qui sont tres - constamment fausses ; comme lors que vous dites, *que tous les Theologiens conviennent, qu'au moins pour éviter la mort , on peut ôter la vie à celui qui nous attaque , avec un dessein efficace de nous l'ôter à nous - mêmes : Que la personne qui est attaquée , si elle ne peut pas autrement se défendre , a droit au moins en de certaines circonstances de faire à l'agresseur un plus grand mal que celui qu'il en apprehende.* Et plus bas , *Que c'est une décision dont personne ne doute , qu'un homme me couchant en joue pour me tuer , je suis en droit de le prévenir , de tirer mon fusil le premier & de le tuer lui-même.* Il faut mon R. Pere , ou que vous soyez bien peu versé dans la lecture des Peres , ou que vous sachiez bien peu de cas de leur doctrine , pour parler de la sorte. Est - ce donc que les Peres de l'Eglise ne sont pas du nombre des Theologiens , & que

P. 321.

P. 324.

que leurs sentimens ne sont d'aucune con-
sideration , lors qu'il s'agit d'un point de
Morale , & de savoir si une proposition de
cette nature est vraie ou fausse , innocente
ou pernicieuse ? Est - ce que saint Cyprien ,
saint Augustin , & saint Ambroise , ne sont
pas des Auteurs assez graves pour rendre
leur opinion probable ? Cependant il est
bien certain que ces Saints Docteurs &
pluseurs autres Peres de l'Eglise ont crû
qu'il n'étoit jamais permis à un parti-
culier de tuer , pas même pour défendre
sa vie. Vous pouvez consulter là-dessus saint
Cyprien , saint Augustin , saint Ambroise ,
saint Bernard , Tertullien , Origenes , &c.
Et vous verrez que vous avez parlé à l'a-
venture , lors que vous avez dit *c'est une de-*
cision donc personne ne doute , qu'un hom-
me me couchant en joue pour me tuer , je
suis en droit de le prévenir , de tirer mon fusil
le premier , & de le tuer lui même ; & que
tous les Theologiens conviennent de cette pro-
position.

Que si vous dites que par le mot de
Theologiens , vous n'avez entendu parler
que des Theologiens Scholastiques , j'ai deux
choses à vous repliquer. La premiere , c'est
que quand il seroit vrai que tous les Scho-
lastiques conviendroient de cette proposi-
tion , vous ne laisseriez pas d'être dans le
tort de l'avoir proposée comme incontes-
table dans la Morale ; puisqu'un grand
nombre de Saints Docteurs , & des plus
autorisés dans l'Eglise , ont enseigné tout
le contraire , & que leur sentiment paroît
même

XIII.
LETTRE.

Epit. 56.

& 57.

L. 1. du

libre ar-

bitre. c. 5.

& ep.

154.

L. 3. des

offic. c. 4.

Livre du

precepte

& de la

dispense.

Dans son

Apologe-

tique.

210 *Apologie des Lettres Provinciales*

XIII. même confirmé par beaucoup de Canons des
LETTRE. Conciles.

*Indic.
August.
c.4. §. II.*

La seconde chose c'est qu'il n'est pas même vrai que *tous* les Theologiens Scolastiques conviennent des propositions que vous avancez ; puisque , sans parler de plusieurs Anciens Scholastiques , que vous pourrez trouver cités dans l'Apologie de saint Augustin , du Savant Cardinal de Noris , qui se sont déclarés pour le sentiment de ce saint Docteur ou du moins qui n'ont pas voulu se déterminer pour l'une des opinions plutôt que pour l'autre , il y a encore aujourd'hui un grand nombre de Theologiens qui tiennent avec les Peres , qu'il n'est jamais permis de tuer de son autorité privée. Je connois des corps entiers de Religion qui sont dans ce sentiment. Mais pour ne vous rien dire que vous ne sachiez aussi bien que moi , ce sentiment se soutient hautement dans l'Université de Louvain , & dans les écrits que les Professeurs y dictent , & dans les Theses que l'on y propose. Ainsi à moins que vous ne trouviez moyen de dégrader ces Messieurs de la qualité de Theologiens , vous ne sauriez dire que *Tous les Theologiens* conviennent de vos propositions. Enfin si vous aviez bien lû l'endroit de saint Thomas que vous nous citez , vous y eussiez trouvé votre condamnation. Car ce saint Docteur , bien loin de convenir avec vous qu'il soit permis à celui que l'on couche en joue , de prévenir son agresseur , de lâcher son fusil & de le tuer , il soutient au contraire que bien qu'il soit permis

contre les entretiens de Cleaud. &c. 211

permis à un homme de défendre sa vie, & ne lui est pas permis pour cela d'avoir jamais invencion en se défendant de tuer son agresseur ; si ce n'est que celui qui est attaqué n'ait en main l'autorité publique. Et cela parce qu'il n'est pas permis de tuer, à moins que l'on n'ait l'autorité publique en main. Tournez cet endroit en tant de manieres qu'il vous plaira, je suis seur que vous ne l'accorderez jamais avec vos principes. Je vous y laisse penser jusqu'à la Lettre suivante. Je suis, &c.

XIII
LETTRE.
Illicentum est quod homo invidens occidit hominem ut scipsum defendat, nisi ei qui habet publicam auctoritatem ; q. i. a. occidere hominem non licet nisi publicâ auctoritate.

Ce 10. Decembre 1697.

QUA-

QUATORZIE'ME LETTRE

AU R. P. DANIEL JESUITE.

Sur son Traité, De la Direction d'intention. Comment il tâche de donner le change au public en changeant l'état de la question. Qu'il ne s'agit pas de la bonne ou mauvaise intention qui rend bonne ou mauvaise une action indifferente; mais d'une intention ou mauvaise ou toute humaine, dont on veut colorer & excuser une action mauvaise. Divers exemples. Escobar & Bauni mal - défendus par l'Auteur du Traité sur la matiere de l'usure.

XIV.
LETTRE.

LA Lettre que j'ai l'honneur de vous écrire aujourd'hui, Mon R. Pere, sera beaucoup plus courte que les précédentes, parce que vôtre Traité *De la Direction d'intention*, que j'y examinerai, est aussi plus court que toutes les autres pieces qui composent vôtre Livre.

Dans ce Traité vous avez copié une partie de ce que vos Peres en dirent autrefois dans un de leurs Ecrits sur la même contestation. Vous citez les mêmes autoritez, & vous employez les mêmes raisons. Mais permettez moi de vous dire, que tout ce que vous avancez là-dessus n'est riens moins que ce dont il est question. Vous vous éforcerez de prouver que c'est l'intention, *qui dans les choses indifferentes, selon qu'elle est bonne ou mauvaise, rend*

contre les Entretiens de Cleand. &c. 213

une action bonne ou mauvaise. Mais ce n'est pas de quoi il s'agit entre vous & M. Païcal. Il ne vous a jamais disputé ce principe, qui est avoué de tout le monde. Ce qu'il reproche à vos Casuistes est d'excuser des actions mauvaises, non par de bonnes intentions (ce qui néanmoins ne pourroit les excuser) mais par des intentions & par des vûes purement humaines, & qui ne peuvent être appelées bonnes que dans le langage de la cupidité.

C'est, par exemple, un mal à un Ecclesiastique de passer d'un Benefice à un autre : & à moins que ce ne soit dans la vûe & dans l'esperance de rendre de plus grands services à l'Eglise, (de quoi les particuliers ne doivent pas être les juges, mais les Supérieurs de qui ils dépendent ou qui ont droit de les y appeller) on ne peut excuser ces changemens sans mépriser toute la Tradition. Cependant le grand Suarés se contente, pour excuser un Beneficier qui change de Benefice, qu'il ait en vûe de passer d'un petit Benefice à un autre qui soit de plus grand revenu ; MODÒ TRANSEATUR TANQUAM AD PINGUIUS. A ce prix, je suis sûr que personne n'a jamais péché en passant d'un benefice à un autre. Car, comme l'a fort bien remarqué il y a plus de treize cens ans le Concile de Sardique, on n'a jamais vû d'Evêques possédant des Evêchés considérables, passer à d'autres qui l'étoient moins : ou s'il y en a quelques exemples, ils sont tres-rare : & on peut en dire autant de tous les autres Beneficiers. Mais ce qu'il y a de bien remarquable, c'est que la même raison qui a autre-

XIV.
LETTRE.

*Tra. 3. de
Relig. c.
17. n. 18.*

fois

214 *Apologie des Lettres Provinciales*

XIV. fois fait décider au Concile de Sardique, que
LETTRE. le changement d'un Benefice étoit mauvais
& condamnable, fait décider à Suarés qu'il
est exempt de tout péché.

C'est un mal à un particulier de tuer son
prochain, lors sur tout que celui-ci n'attende
pas à la vie de celui qui le tue. Cependant
vos Casuistes, comme Escobar & Henriqués,
Trait. I. que celui-là cite pour son garand, permettent
Exa. 7. à un homme qui a reçu un soufflet, de pour-
n. 48. suivre celui qui le lui a donné & de le tuer,
pourveu que ce ne soit que dans l'intention
de se faire estimer dans le monde, en donnant
des marques de bravoure & de recouvrer par
ce moien son honneur. O S T E N D E N D O *signa*

Lib. 2. c.
9. n. 68.

*excellentiæ & æstimationem apud homines cap-
tando.* Un homme de qualité, à qui un inso-
lent veut ôter une pomme qu'il tient, peut
le tuer selon Lessius, pourveu qu'il n'ait point
d'autre vûë que celle de conserver son hon-
neur, qu'il lui plaît de mettre dans la con-
servation de cette pomme. Un homme de
guerre qu'on a appelle en duel, peut se trou-
ver au rendez-vous, & se battre, pourveu
qu'il n'ait point d'autre intention que celle
d'éviter de passer dans l'armée pour une Pou-
le-moüillée: N E E X I S T I M E T U R A B E X E R C I T U
GALLINA, ET NON VIR. C'est ainsi que le dé-
cide Hurtado cité par Diana.

P. 5. rr.
14. Rép.
99.

Tr. I. Ex.
2. n. 102.

C'est encore un mal de boire ou manger
tout son soul sans aucune nécessité & pour le
seul plaisir. Cependant Escobar n'y trouve
pas le moindre péché, quand on ne cherche
qu'à contenter l'inclination naturelle que l'on
a pour ce plaisir: Q U I A *licitè potest appe-
titus*

contre les Entretiens de Cleand. &c. 215

titus naturalis suis actibus frui. C'est un mal à des personnes mariées d'user du mariage pour le seul plaisir ; cependant le même Escobar après Sanchés le leur permet sans aucun péché. C'est un mal à une femme ou à une fille de porter des habits trop somptueux ; cependant si elles n'ont point d'autre intention que de satisfaire l'inclination qu'elles ont pour la faste , il peut en cela n'y avoir aucun péché , selon le même Auteur.

XIV.
LETTRE.

Tr. 7.
Exa. 9.
n. 164.

Tr. 1.
Exa. 8.
n. 5.

C'est un mal de coôperer au péché d'autrui , soit en l'invitant à une action qui de soi-même est péché , soit en lui en fournissant les moiens , soit en y contribuant par son ministère ; cependant toutes ces choses peuvent être permises selon les Casuistes , pourvû qu'on ait soin de bien diriger son intention. Tambourin , par exemple , permet à un Cabaretier d'inviter à souper un jour de jeûne ceux qu'il sçait certainement qui en soupant ce jour-là transgresseront la loi du jeûne , & même de ne loger chez soy en ces jours que ceux qui lui promettront de souper ; pourveu que son intention en cela ne soit pas de faire transgresser une loi de l'Eglise, mais seulement de gagner davantage par ce moiens : AD LUCRUM EXPISCANDUM.

Lib. 4.
sur le
Decalogue c. 5.
§. 6. n. 7.

Sanchés permet à un Marchand de vendre du fard & des ornemens lascifs à une malheureuse , quoi qu'il sçache fort bien qu'elle les achete que pour tendre des pieges à un jeune homme fort chaste ; pourveu qu'en cela il n'ait d'autre intention que celle de vendre aisément sa marchandise.

Lib. 1. sur
le Decalogue c.
7. n. 14.

Le même Auteur excuse de tout péché celui

n. 20.

218 *Apologie des Lettres Provinciales*

XIV. Let.

le moindre mal. Vous avez tâché, mon R. P. de couvrir la honte d'Escobar, en disant qu'il n'enseigne autre chose, sinon qu'on peut sans usure espérer que ceux à qui l'on prête, nous rendront quelques bons offices dans l'occasion. Et, sans en avoir apporté la moindre preuve, en citant ces paroles, vous ne laissez pas de dire hardiment, qu'il ne faut avoir que *du sens commun pour justifier ce Casuiste, qu'on accuse avec tant de malice ou tant d'ignorance.*

P. 332.

Mais il ne faut, pour vous confondre & pour faire retomber sur vous les injures que vous dites aux autres, que rapporter les paroles d'Escobar. 1. Il soutient que l'intention de tirer du profit de son argent n'est pas usuraire, lors qu'elle ne se porte à ce profit

n. 3.

(b) Intenditur *lucrum ex mutuo tanquam debitum ex justitiâ. Est ne usura? Ita planè. At si tantum ex benevolentia seu gratitudine, nequaquam.* *que comme à un effet de la bonne volonté & de la reconnaissance de celui à qui l'on prête, lequel néanmoins est dû sous ce titre. (b) Y a-t-il de l'usure, ce sont les paroles, à se proposer le profit dans le prêt comme une chose due par justice? Il n'en faut pas douter. Mais si on se le propose seulement comme une chose due par bienveillance & par reconnaissance, il n'y a point en cela d'usure.* 2. Il décide que celui qui prête son argent peut licitement & sans usure stipuler avec celui qui emprunte, que celui-ci lui donnera un bénéfice en vue de ce prêt, pourvu qu'il ne l'exige pas comme une chose due par justice, mais seulement comme due par amitié & par reconnaissance. Voici ses paroles : (c) *J'en dis autant de celui qui stipule que celui à qui il prête lui confèrera un office ou un bénéfice; car s'il ne lui impose cette obligation que comme une chose due par amitié, ou par reconnaissance, cela*

n. 5. & 31.

(c) Idem *etiam affirmo de pacto ut conferat officiū vel beneficium : si* *chose due par amitié, ou par reconnaissance, cela*

contre les Entretiens de Cleandre &c. 219

est permis ; mais s'il la lui impose comme une chose due par justice , il y a usure. 3. Il soutient qu'il n'y a point d'usure (d) à exiger un present à cause du prêt , pourveu qu'on ne l'exige que comme une chose due par reconnaissance.

Voilà , mon R. P. les vrais sentimens d'Escobar touchant l'usure , qui sont bien différens de ceux que vous lui attribuez. Aussi l'Eglise les a trouvés si mauvais , qu'elle les a condamnés par la bouche du Saint Pape Innocent XI. dans la 42. proposition de son fameux Decret contre les Casuistes. Rougissez donc de votre peu de sincérité , & reconnoissez avec une confusion salutaire , qu'il y a eu en cet endroit plus de malice de votre part que d'ignorance.

Vous êtes encore moins excusable , lors que ne pouvant contester la citation que M. Pascal a faite des paroles du Bauni sur cette matiere , vous osez soutenir que ce que propose ce Casuiste ; est un moyen pour tirer *legitamment profit de son argent*. Quoi donc ! mon R. P. osez-vous dire que la simple proposition d'un contract de société que l'on n'a pas la moindre envie de faire , suffit à celui qui prête pour tirer un profit considerable de son argent ; sans risquer le sort principal , & sans commettre néanmoins la moindre usure ? Il faut , si vous en êtes persuadé , que la lecture de vos Casuistes vous ait bien gâté l'esprit ; & si vous ne l'êtes pas , il faut que ce soit le cœur qui soit corrompu. Au surplus vous suivez votre methode ordinaire , lors que vous avancez hardiment que celle qui est proposée par le P. Bauni n'est pas défendue

XIV. I. 11. enm inducat solūm obligatiōnem ex amicitia vel gratitudinē licitū est ; scilicet si ex iustitia obligatiōnem addat. (d) Nectale donum ex tali obligatiōne exigere , est usura realis.

n. 33.

XIV. LET. *par l'Eglise ni par les Supérieurs Ecclesiastiques.*

Vous dissimulez que cette doctrine a été condamnée, pour en cacher plus aisément la honte, quoique vous sachiez fort bien que la Sorbonne & plusieurs Prélats du Roiaume l'ont condamnée expressement dans l'Apologie des Casuistes.

Je ne dirai rien ici de la doctrine de Valentia sur la Simonie : j'en ai assez parlé dans la neuvième Lettre. Il suffit de remarquer en passant, que c'est encore par le moien & à l'abri d'une direction d'intention que cet Auteur montre à vendre & à acheter les Benefices sans Simonie. Il ne faut pour cela, selon sa doctrine, qu'observer de ne pas donner ou recevoir l'argent comme le prix du Benefice, mais seulement comme le motif principal qui determine le collateur à le conférer.

Il y a encore bien d'autres pechés que les Casuistes permettent par leur direction d'intention, comme de souhaiter la mort à son ennemi, de crainte d'en recevoir quelque dommage; de la souhaiter à son Pere dans l'intention de jouir de son bien; de se réjouir d'une mauvaise action que l'on aura commise pendant l'ivresse ou pendant le sommeil, à cause d'un avantage temporel qui en revient. Et ainsi des autres.

Voilà, mon R. P. quelles sont les intentions & les directions d'intentions dont M. Pascal & VVendrok se sont plaints, & dont ils ont dit qu'elles ont été inconnues aux anciens, & qu'on en est redevable à vos Peres. C'étoit donc de cette sorte d'intention qu'il

contre les Entretiens de Cleandre &c. 217

falloit parler dans votre Traité , sans vous amuser à battre la campagne, en prouvant que c'est l'intention qui est l'ame de l'action & qui en fait souvent la bonté ou la malice. Personne ne nie que lors que l'objet d'une action est indifférent, ce ne soit l'intention qui en fait toute la bonté ou toute la malice: la bonté, lors qu'elle se porte vers Dieu; & la malice, lors qu'elle se porte vers la creature. Mais vos Casuistes ~~se~~ prétendent que des actions mauvaises peuvent devenir permises, pourveu que l'on ait de bonnes intentions; encore ne faut-il pas, selon eux, que ces intentions, pour être bonnes, se rapportent à Dieu comme à leur dernière fin: cela seroit trop gênant; il suffit qu'elles se rapportent ou à quelque commodité temporelle, ou à un faux honneur, ou à contenter la vanité, ou à quelque autre chose semblable, comme on le peut voir dans les exemples que j'ai rapportés. Faites nous donc voir, s'il vous plaît, que des actions défendues par les loix divines & humaines peuvent devenir permises par le moien de ces intentions charnelles; ou abandonnez la cause des Casuistes. C'est tout ce que vous aurez de moi pour cette fois. Je suis &c.

XIV. Let.

Ce 20. Decembre 1697.

QUINZIEME LETTRE

AU R. P. DANIEL JESUITE.

Sur la premiere partie de son Traité des Equivoques & des Restrictions mentales. C'est avec raison qu'on l'accuse d'en être l'Avocat & le défenseur. Il les fait descendre du Ciel avec la Verité éternelle & irrécusable, les soutient contre les Censures & les défenses de l'Eglise, contre l'Ecriture, contre les SS. Peres, contre la raison, contre le bien de la Société humaine, contre l'esprit de la Religion, contre l'indignation même des sages païens. Il n'a pour lui que l'exemple des hérétiques, & l'autorité de ses Casuistes. Sa temerité à se couvrir de l'exemple des Saints & de celui de Jesus-Christ même, combattue par ses propres principes.

XV. LET.

MON REVEREND PERE,

*Eclairciss.
des preced.
diffic.
p. 106.*

Je croi devoir commencer cette matiere par examiner, si vous avez eu raison de vous plaindre aussi fortement que vous avez fait dans votre premiere Lettre au P. Alexandre, que l'on dit que vous avez soutenu dans cette Dissertation la doctrine des Equivoques & des Restrictions mentales, ou, pour me servir des propres termes de l'auteur dont vous vous plaignez, que vous avez fait une Dissertation pour les défendre, & que vous avez fait tous vos efforts pour en soutenir l'usage. Si l'on vous en croit, c'est une chose visiblement fausse; puis que vous avez déclaré au contraire, que vous ne preniez nul parti

*Lettre 1.^{re} au
P. Alex.
p. 7.*

dans cette question. Et que votre dessein étoit seulement de faire sentir les difficultés qu'il y a à la décider. S'il s'agissoit ici d'une question indifférente, comme d'expliquer quelque phénomène de la nature, tel que seroit le flux & reflux de la mer, ou les effets de l'aiman, on auroit sans doute grand tort de vous faire un crime d'avoir rapporté là-dessus les différens sentimens, & d'en avoir appuié un plus fortement que les autres. Si encore il suffisoit dans les questions de Religion de déclarer qu'on ne prend nul parti, pour pouvoir dire après cela tout ce que l'on voudroit, ce seroit aussi une injustice, de vous comter parmi les patrons de *équivoques & des restrictions mentales* : mais lors qu'il s'agit d'une mauvaise doctrine, ou d'une maxime pernicieuse dans la Morale, il suffit de soutenir que la doctrine ou la maxime contraire ne sont pas incontestables, de rapporter les raisons qui peuvent appuyer le mauvais parti, de les étendre, de les éclaircir, & de leur donner tous les tours qui peuvent les rendre plus vraisemblables, pour être censé se ranger parmi les partisans de l'erreur ou du relâchement. Cela est encore plus vrai en matière de Morale qu'en toute autre. C'est une manière de combattre une maxime, que de la mettre en problème, de la proposer comme douteuse, d'appuyer le sentiment contraire, & de s'efforcer de le faire passer pour le plus probable.

Et c'est justement ce qui vous est arrivé à l'égard des *équivoques & des restrictions mentales*. Non seulement vous mettez en problème, s'il n'est pas permis de s'en servir ; mais

224 *Apologie des Lettres Provinciales*

XV. L. 27.

P. 346.

P. 374. &
375.

P. 376.

P. 366.

vous avancez même qu'une infinité de Theologiens & de Canonistes ne sauroient se résoudre à en condamner l'usage. Vous leur prêtez le plus grand nombre d'autorités que vous pouvez. Vous refusez de votre chef ceux qui les ont combattus, & vous prétendez qu'ils n'ont pu répondre aux objections de ces Theologiens, sans appuyer les mêmes équivoques & les mêmes restrictions mentales qu'ils avoient entrepris de combattre. Vous les traitez ironiquement de *reformateurs de la Morale* : vous les appelez nettement des *calomniateurs*, en même tems que vous donnez le nom de *Savans & de saints Theologiens* à leurs adversaires. Vous dites que le sentiment qui autorise les fictions paroît fort utile, fort raisonnable, fort propre pour l'explication des faits & des passages de l'Ecriture ; qu'il fait naître l'envie de le suivre par la conformité qu'il semble avoir avec le bon-sens ; mais qu'il laisse encore une partie de la difficulté, & que ce n'est que pour l'ôter absolument, *que les Theologiens fondés sur les exemples, sur les autorités, sur les raisons importantes (dont vous avez parlé) se sont déterminés au système des équivoques & des restrictions mentales.* Après quoi vous parlez de ce système, non comme d'une chose simplement supposée, mais comme d'une chose démontrée. Enfin vous soutenez que la plupart des Theologiens disent qu'il est permis en de certaines circonstances de cacher ou de déguiser la vérité par l'équivoque : Que leur sentiment est appuyé par des passages & des exemples de l'Ecriture ; par les explications que les Peres en ont don-

contre les *Entretiens de Cleandre &c.* 225
nées, par la pratique de plusieurs Saints, par le
sentiment de quelques autres Saints sur cette prati-
que, & par la manière dont les adversaires des
Theologiens accusés y répondent, qui est qu'en mê-
me tems qu'ils pestent le plus fortement contre les
équivoques & les restrictions mentales, il y revien-
nent malgré qu'ils en aient, rétablissent sous d'au-
tres noms les choses qu'ils avoient entrepris d'abo-
lir, & tombent dans les mêmes inconveniens qu'ils
leur reprochent, supposé qu'il y en ait. A quoi
vous ajoûtez que les Theologiens qui sont pour
les équivoques & les restrictions mentales,
ont mis ordre à ces inconveniens par les sages pré-
cautions dont ils ont usé sur ce sujet.

XV. LET.

Voilà, mon R.P. une partie de ce que vous
dites en faveur des équivoques & des restri-
ctions mentales. Or si ce n'est pas là faire
tous vos efforts pour les défendre & pour en sou-
tenir l'usage, comme on vous l'a reproché,
j'avoue que je n'y entens rien. Après avoir
resserré en moins d'une page les preuves de
ceux qui les combattent, vous en donnez
plus de quarante à ceux qui les approuvent,
& après avoir employé toutes les forces de
votre esprit pour les appuyer, vous criez à
la calomnie, lors qu'on vous accuse d'avoir
fait une Dissertation pour les défendre. Et, si
l'on vous en croit, l'accusation est visibla-
ment fausse, parce que vous avez déclaré
que vous ne preniez nul parti. En vérité
vous nous croiez bien simples, si vous
vous flattez de nous avoir convaincus par là de
votre innocence. Ne voiez vous donc pas que
routes vos protestations qui sont visiblement
contraires à ce qui saute aux yeux, ne ser-

216 *Apologie des Lettres Provinciales*

XV. LET. vent qu'à convaincre tout le monde du peu de sincérité de ceux qui les font ? Que diriez-vous d'un homme qui rencontrant un assassin poursuivi par un parent de celui qu'il auroit assassiné, prendroit son épée ; & pour lui donner lieu de s'échapper, en porteroit plusieurs coups à ce parent, & feroit tout son possible pour le jeter sur le carreau, en même tems qu'il protesteroit qu'il ne prend point de parti dans leur querelle, mais qu'il veut seulement faire voir ce qu'eût pu faire l'assassin s'il avoit voulu se défendre ? Vous diriez sans doute que cette protestation est impertinente, & qu'on ne peut douter que cet homme ne soit de complot avec l'assassin. Vous n'avez qu'à vous appliquer cet exemple, & vous verrez qu'on a raison de dire de vous en cette rencontre ce que vous diriez de cet homme.

P.345.

Mais en voilà assez là-dessus. Venons au fond de la dispute, & examinons votre Dissertation. Je trouve que vous la divisez vous-même en deux parties. Dans l'une vous traitez la cause des équivoques & des restrictions mentales en général ; & dans l'autre vous tâchez de faire voir que Sanchez n'est point coupable en ce qu'il a enseigné sur cette matière, & que M. Pascal lui fait injustice & le calomnie dans sa neuvième Provinciale. Il faut donc vous suivre dans ce partage, & traiter ces deux questions l'une après l'autre : la première, dans cette Lettre ; la seconde, dans la suivante.

Pour ce qui est de la première, il ne tiendrait pas à vous que l'on ne canonisât les

contre les Entretiens de Cleandre &c. 227

équivoques & les restrictions mentales. Vous en faites, comme un Auteur vous l'a déjà reproché, *descendans l'usage du Ciel.* Vous faites tous vos efforts & vous employez toute votre Rhétorique pour persuader que les Saints de l'ancien & du nouveau Testament, les Anges, & Jesus Christ même se sont servis d'équivoques, & de restrictions mentales. Si cela étoit comme vous le prétendez, qui pourroit desapprouver une doctrine si autorisée? Qui pourroit se faire un scrupule de pratiquer ce que les Saints & les Anges bienheureux lui auroient appris? Qui pourroit s'imaginer du péché dans une chose dont Jesus-Christ lui-même auroit donné l'exemple? Pourroit-on desapprouver une doctrine fondée sur des témoignages exprés de l'Ecriture? Sans doute que rien ne seroit plus fort que tout cela, si le fait étoit bien constant; & vous auriez grand tort de rougir de votre Dissertation & de refuser le titre de Défenseur des équivoques. Mais, par malheur pour vous, l'Eglise, qui est la dépositaire & l'Interprete des Divines Ecritures n'est pas persuadée de toutes ces choses. Elle est au contraire si convaincue que la doctrine des équivoques & des restrictions mentales est contraire à l'Ecriture, qu'elle n'a pas hésité à la condamner comme pernicieuse dans ceux de vos Casuistes que vous regardez comme des oracles, & de défendre sous peine d'excommunication encourue par le seul fait, d'en plus parler sinon pour la combattre. En effet c'est de Saintes même que sont tirées mot pour mot les deux propositions suivantes condamnées par

XV. Lettre
Eclairciss.

des protest.
diffic.

P. 106.

E. 2. sur le
Decal. c. 6.
n. 15. Q

228 Apologie des Lettres Provinciales

XV. LET. Innocent X. I. avec l'applaudissement de tout l'ordre Episcopal, comme parle l'Illustre M.

(a.) Si quis de Meaux. La premiere, (a.) „ Si quelqu'un étant
vel solus „ seul ou en compagnie, étant interrogé ou
vel coram „ de son propre mouvement par recreation,
aliis, sive „ ou pour quelque autre raison que ce soit,
interroga- „ jure qu'il n'a pas fait une chose qu'il a
tus, sive „ pourtant faite, en entendant en soi-même
propriâ „ quelque autre chose qu'il n'a pas faite, ou
spontè, sive „ bien quelque endroit où il a passé autre que
recreatio- „ celui où il l'a faite, ou en sous-entendant
nis causâ, „ quelque autre chose veritable qu'il ajoûte
sive quo- „ en lui-même, effectivement il ne ment pas
cunque alio „ & n'est point parjure. *La seconde*: Il y a une
sine juret se „ juste cause d'user de ces détours & ambi-
non fecisse „ guités toutes les fois que cela est necessai-
aliquid „ re ou utile pour conserver la santé, l'hon-
quod reve- „ neur, ou le bien, ou pour exercer quelque
rà fecit, in- „ autre acte de vertu que ce soit; en sorte
telligendo „ qu'on juge qu'il est alors expedient &
intra e ali- „ avantageux de cacher la verité.
quid aliud „ Je vous laisse, mon R. P. à examiner en
quod non „ votre particulier, si vous avez fait votre
fecit, vel „ grande Dissertation dans la vuë de comba-
alian viam „ tre les équivoques, ou si en soutenant leur
ab eâ quam „ cause vous n'avez pas encouru l'excommu-
fecit s. vel „ nication fulminée par le souverain Pontife.
quodvis „ Ce que j'ai presentement à vous faire re-
aliud addi- „ marquer, est que le jugement que l'Eglise
tâ verum, „ a porté de cette doctrine, est une preuve
reverâ non „ convaincante qu'elle est bien persuadée qu'il
mentitur, „ n'y a rien dans l'Ecriture qui la favorise.
nec est per- „
jurus. Cau- „
sa justa „
utendi his „
amphibo- „
logiis est „
quoties id „

„ necessarium aut utile est ad salutem corporis, honorem, res fami-
„ liares tuendas, vel ad quemlibet actum virtutis, ita ut veritatis
„ occultatio censetur tunc expediens & studiosa.

des preuves que vous apportez , on a droit de s'en moquer , & de les regarder comme des sophismes. En verité vous vous êtes avisés un peu tard vous & vos confrères , de nous debiter que l'Ecriture sainte autorise les restrictions mentales. Faites nous voir que les Peres de l'Eglise aient trouvé cette doctrine dans l'Ecriture & qu'ils nous l'aient proposée comme un remede contre le mensonge. Je suis sûr que vous ne le sauriez faire. Vous avez fureté toute-la Tradition en faveur du système de vos Confreres ; cependant vous n'y avez pû trouver un seul passage où un Pere de l'Eglise ait enseigné , soit en expliquant l'Ecriture , soit en combattant les hérétiques , ou en instruisant les fideles , qu'il est permis en certaines rencontres d'user de termes équivoques ou de restrictions mentales pour faire croire au prochain le contraire de ce que nous pensons. Vous avez été contraint de vous contenter de quelques actions fort rares dans l'Histoire , où nous voions quelques-uns de ces Saints qui dans des occasions où il n'y alloit pas moins que de leur vie , ont usé de quelques fictions legeres : comme si ces petites foibleesses devoient être la regle de nos mœurs , plutôt que les maximes des saints Docteurs & les oracles des divines Ecritures. C'est sur ces Oracles & sur ces maximes qu'il faut examiner la question présente , & non sur des actions particulieres , qui ne sont pas toujours rapportées dans l'Ecriture & dans l'Histoire Ecclesiastique pour être la regle de nos mœurs.

230 Apologie des Lettres Provinciales

XV. LET.

Ps. 14. 1. 3.

Ps. 23. 3. 4.

Ps. 33. 13.
24.

Ps. 57.

Ps. 51. 6.

Or si nous consultons l'Ecriture sainte, nous y trouverons qu'elle désapprouve par tout les tromperies qu'on voudroit autoriser par le moien de ces équivoques & de ces restrictions mentales. Toutes les fois qu'elle nous marque ce que nous devons faire, ou ce que nous devons éviter, pour parvenir à la vie éternelle, elle ne manque jamais d'y faire mention de ces paroles à double sens & de cette duplicité de cœur. *Qui est-ce*, dit le Prophete Roi parlant à Dieu, *qui habitera dans votre tabernacle ?* Et il répond : *C'est celui qui dit la vérité dans son cœur & qui n'use jamais d'artifice & de tromperie dans ses paroles.* *Qui est-ce*, dit-il ailleurs, *qui montera sur la montagne du Seigneur ?* C'est celui qui n'use d'aucune tromperie lors qu'il fait un serment à son prochain. Et encore : *Qui est l'homme qui aime la vie, & souhaite de voir les jours heureux ?* Empêchez que votre langue ne se laisse aller à de mauvais discours, & qu'il n'y ait jamais de tromperie dans vos paroles. Le même Prophete nous dit que le Seigneur a en abomination celui qui use de tromperie envers son prochain, & qu'il le range avec les homicides : *VIRUM sanguinum & dolosum abominabitur Dominus* : que les impies ont le cœur double, & que leurs paroles sont pleines d'artifice : que Dieu perdra pour toujours ceux qui aiment les paroles trompeuses : *DILEXISTI omnia verba praecipitationis, lingua dolosa : propterea Deus destruat te infirmum* : & plusieurs autres choses semblables. Que si vous demandez ce que c'est qu'avoir la tromperie sur la langue, Saint Augustin

contre les Entretiens de Cleandre &c. 232

vous répondra que c'est avoir des restrictions mentales. (b) *Qu'est-ce qu'une langue trompeuse,* dit ce Pere ? C'est celle qui sert à la tromperie dans ceux qui ont autre chose dans le cœur que ce qu'ils expriment par leurs paroles. Et ailleurs le même Pere dit encore : (c) *Qu'est-ce autre chose de parler avec tromperie, que de dire une chose, & d'en cacher une autre dans son cœur ?* Je vous fais juge vous-même, mon R.P. si ce ne sont pas là les restrictions mentales ?

Il me seroit aisé de rapporter plusieurs autres passages de l'Ecriture qui condamnent toute duplicité dans les paroles : mais cela me meneroit trop loin, & j'aime mieux faire voir en peu de mots que les Peres, pénétrés de ces oracles, n'ont pas condamné moins fortement par avance ce mauvais levain avec lequel les nouveaux Casuistes tâchent de corrompre la simplicité des fidèles.

Tertullien dit que les Païens accusoient les Martyrs d'obstination, en ce qu'ils auroient pu faire extérieurement ce que l'on demandoit d'eux, en retenant la foi dans leur cœur, & par ce moyen se délivrer de la persécution. Mais il rejette cet expédient comme une invention du démon, qui tâchoit de séduire les Chrétiens lors qu'il ne pouvoit les vaincre.

(d) Lactance assure qu'il n'est pas permis aux Chrétiens qui sont disciples de la vérité, de s'éloigner jamais d'elle le moins du monde; que le mensonge ne peut jamais avoir lieu dans la loi du Christianisme, qui est une loi de justice & de vertu; qu'un Ancien disoit qu'il n'avoit garde de dire jamais de mensonge à ses amis; mais que

XV. LXX.
(b) Quid est lingua dolosa? Ministras fallacia est lingua dolosa, aliud in corde gestantem, aliud ore proferentem.

Aug. in ps. 51.
(c) Quid enim aliud est loqui dolum, nisi aliud labiis promere, cum aliud claudatur in pectore? Idem in ps. 2.
Apolog. c. 27.

(d) Est enim nefas cum qui veritati sit deus, in aliquâ recessum, atque ab ipsâ, quam sequitur, ver-

XV. LET. „ le Chrétien regardera toujours comme un
ritate dis- „ devoir de n'en point dire même à ses enne-
cedere... „ mis & à des inconnus , & qu'il ne permet-
Nec ali- „ tra pas que sa langue , qui est l'interprete
quando co- „ de sa pensée , s'en éloigne jamais.

mitter ut „ S. Basile enseigne (e) que nous sommes
lingua in- „ obligés en toutes rencontres de dire 'la ve-
terpres ani- „ rité sans aucun embarras de paroles. Et par-
mi à sésu & „ rant de Saint Gregoire Thaumaturge , il dit
cogitatione „ (f) que ce Saint détestoit les mensonges ,
discorder. „ les paroles artificieuses & médisantes , par-
L. 1. c. 18. „ ce qu'il savoit que le démon est le pere du
(e) Facta nō „ mensonge , & que ceux qui mentent , seront
est res ? „ réprouvés.

Negatio „ S. Augustin , qui a traité à fond toute la
sequatur. „ matiere qui concerne le mensonge , n'a ja-
Facta est ? „ mais douté que toutes les équivoques & les
Consensu „ restrictions mentales semblables aux vôtres
firmetur „ ne fussent de vrais mensonges & des pechez.

citra ullam „ Celui-là ment, dit ce Pere , (g) qui a une
verborum „ chose dans l'esprit , & qui en marque une
implicatio- „ autre par ses paroles , ou par quelques au-
nem ad a- „ tres signes que ce soit. C'est pour cela que
liud respi- „ l'on dit que celui qui ment, a le cœur dou-
ciens : ipsam „ ble , d'autant qu'il a deux pensées ; l'une
per se veri- „ de la chose qu'il sçait, ou qu'il croit qui est
tatem stu- „ vraie & qu'il ne dit pas ; l'autre de celle
dere expri- „ qu'il dit en la place , quoiqu'il sçache ou

mere sim- „ qu'il croie qu'elle est fausse. Lors que l'on
plici & nu- „
dā usus af- „
fensione. „

Sur le ps. 14 „
(f) Menda- „

cium & cer- „

monem artificiosum & ad detractionem concinnatum ita abomina-
tus est, ut qui sciret mendacium ex diabolo progenitum esse, Do-
minumque omnes eos qui loquuntur mendaciū, perditurum Ep. 124.

(g) Ille mentitur qui aliud habet animo, & aliud verbis, vel qui-
buslibet significationibus enunciat. Unde etiam duplex cor dicitur
esse mentientis, id est duplex cogitatio, una rei ejus quam ve-
ram esse vel scit vel putat, & non profert; altera rei quam pro
istā profert sciens falsam esse vel putans. L. d. Mendac. c. 3.

contre les Entretiens de Cleandre &c. 233

ne parle qu'à Dieu, dit le même Pere (h) il suffit d'avoir la vérité dans le cœur; mais lors qu'on parle à un homme, il faut aussi la proferer par la bouche du corps, d'autant que l'homme ne sauroit pénétrer le fond du cœur. Voilà, mon R. P. vos restrictions mentales bien expressement rejetées, & rangées au nombre des mensonges. Mais voici comme le même Pere les rejette encore en parlant des Priscillianistes qui en faisoient grand usage. " Ces hérétiques, dit-il, (i) sont les seuls d'entre toutes les sectes qui pour cacher leur doctrine qu'ils croient être la vérité, autorisent plus expressement le mensonge. Et ils s'imaginent qu'un si grand mal devient innocent; parce qu'ils assurent qu'il n'y a aucun péché à dire de la bouche une fausseté à des étrangers, pourveu que l'on cache la vérité dans le cœur d'autant qu'il est écrit (que celui-là est juste) qui dit la vérité dans son cœur; comme si c'étoit assés pour être juste de ne mentir de bouche que lors que c'est à un étranger & non à un de ses proches que l'on parle.

Vous voiez par là, mon R. P. que c'est des Priscillianistes que les nouveaux Casuistes ont emprunté leur doctrine des restrictions mentales. Mais ils l'ont poussé bien plus loin que ces hérétiques; car au lieu que ceux-ci ne les permettoient qu'à l'égard de ceux qui n'étoient pas de leur secte, les Casuistes les permettent indifferemment à l'égard de toutes sortes de personnes, même de ses meilleurs amis.

(h) Cum Deo tantum dicitur, tunc tantum in corde veritas amplectenda est. Cum autem homini dicitur, etiam ore corporis verum proferendum est, quia homo non est cordis inspector.

Ibid. c. 17.

(i) Atque hoc tam magnum malum idcirco justum existimare, quia dicunt in corde retinendum esse quod verum est, ore autem ad alienos proferre falsum, nullum esse peccatum, & hoc esse scriptum: Qui loquitur veritatem in corde suo; tanquam hoc satis sit

234 *Apologie des Lettres Provinciales*

XV. Lxx.
ad justitiâ,
etiam si lo-
quatur
quisque in
ore men-
dacium,
quando nô
proximus,
sed alienus
hoc audit
Ibid. c. 2.

Ibid. c. 18.

Outre ces passages de Saint Augustin, qui condamnent expressément les restrictions mentales, nous avons encore une autre preuve convaincante qu'il n'a jamais crû que ni les équivoques ni les restrictions mentales pussent être permises en quelque occasion que ce fût. C'est ce qu'il se propose touchant le mensonge officieux. Comme il soutenoit que ce mensonge étoit toujours un péché, on lui faisoit là-dessus des objections qui paroissent fort pressantes, & qui ne l'étoient pas moins que celles sur lesquelles vous prétendez établir la nécessité des équivoques & des restrictions mentales. On lui objectoit, par exemple, qu'on pouvoit quelquefois sauver la vie à un homme par un mensonge léger, au lieu qu'on étoit sûr qu'en lui disant la vérité, on lui donneroit le coup de la mort. On se servoit pour cela de l'exemple d'un pere moribond qui ne sachant pas la mort de son fils en demanderoit des nouvelles. Si l'on vous proposoit cette difficulté, ou du moins à quelqu'un des Casuistes

(x) Aut
mortuus
est, aut vi-
vit, aut nescio.

(l) Ex illis
autem tri-
bus duo
falsa sunt,
vixit, &
nescio, nec
abs te dici

dont vous plaidez la cause, je suis sûr, mon R. P. que vous trouveriez aussi-tôt un expédient certain dans l'équivoque ou la restriction mentale. Mais Saint Augustin n'en connoissoit point. Il convient qu'on ne peut répondre à ce pere que l'une de ces trois choses, ou que son fils (x) est mort, ou qu'il vit, ou que l'on ne sait point en quel état il est. Mais il soutient (l), que de ces trois réponses il y en a deux qui sont mensongères, & une seule possible nisi, qui soit véritable. Et après avoir beaucoup raisonné là-dessus & considéré l'humanité, qui

contre les Entretiens de Cleandre &c. 235

semble nous permettre de dire un mensonge, xv. Lxx. de peur de commettre un homicide en disant la vérité ; il conclut néanmoins qu'en ce cas il n'est pas permis de dire : *Je ne le sçai pas*, & qu'on ne peut le dire sans mensonge. Si on pouvoit sans péché le dire avec équivoque ou restriction mentale, S. Augustin n'auroit pas dit qu'il n'y avoit que trois réponses à faire, dont deux sont mensongeres, & une seule véritable ; mais il auroit dit que, *Je ne le sçai pas*, ou, *Il est vivans*, peuvent se dire en deux manieres, l'une absolue, auquel cas il y a mensonge, & l'autre avec équivoque ou réticence, auquel cas il n'y en a point dans l'exemple proposé. Mais comme il ne le dit pas, & qu'il sortient au contraire que ces deux réponses ne se peuvent faire sans mensonge, c'est une preuve évidente qu'il ne croioit pas qu'on se pût servir de rien qui ressemblerait aux nouvelles inventions de vos Casuistes.

On en doit dire autant d'un autre cas que le même Saint se propose de la part des défenseurs du mensonge officieux, d'un homme qui étant entre les mains des infidèles courroit risqué de mourir sans batême, à moins qu'on ne trompât ses gardes par un mensonge, afin de le pouvoir batizer. Quoique Saint Augustin témoigne assés que cet inconvenient étoit très fâcheux, & qu'il auroit bien voulu trouver un moien de l'éviter sans péché, cependant il n'hésite pas à dire, qu'en ce cas il vaut mieux laisser mourir cet homme sans batême. N'est-il pas visible que s'il avoit été dans les mêmes principes que les Casuistes,

l'équivoque ou la restriction mentale étoient des moïens sûrs & aisés pour se tirer d'embarras, & pour procurer le batême à cet homme sans tomber dans le mensonge ? Vos Casuistes n'auroient pas hésité là-dessus. Valentinia permet bien dans un cas pareil de consentir de bouche à une Simonie formelle, & même d'en jurer, pourveu que l'on ait soin d'user de quelque bonne restriction mentale pour se tirer d'affaire. Mais S. Augustin n'avoit garde de donner dans de pareils expédiens.

Il me seroit aisé, mon R. P. Je vous faire ici une longue Tradition de passages qui prouveroit la même chose. Mais comme il est certain, & que vous n'oseriez le nier, que tous les Peres qui sont venus après Saint Augustin, se sont rendus à son sentiment touchant le mensonge, & que l'Eglise semble l'avoir adopté, il suffit que tous généralement aient condamné le mensonge officieux, dans quelque circonstance que ce soit, sans que pas un jusqu'aux Casuistes se soit avisé de recourir aux équivoques ou aux restrictions mentales, pour en conclurre qu'ils ont tous crû que c'étoient de véritables mensonges. En effet comme il n'y a personne aujourd'hui à qui ces subtilités ne viennent dans l'esprit, lors que la verité l'incommode, ou qu'un mensonge officieux paroît avoir une grande utilité, est-il croiable que les Peres de l'Eglise ne s'en soient pas apperçus aussi bien que nous ? Que si vous avouez qu'ils s'en sont apperçus, il faut que vous avouiez encore qu'ils les ont regardés comme de vrais mensonges, puisqu'ils ne nous les ont jamais proposés com-

contre les Entretiens de Cleandre &c. 237

me de bons moïens ; à moins que vous ne di-
siez qu'ils ont tous concerté ensemble pour
cacher aux fideles des moïens faciles & cer-
tains de rendre de grands services au pro-
chain & d'éviter en même tems le mensonge.

XV. Lat.

(m) Quacunque arte
verborum
quisque ju-
ret , Deus
tamen qui
conscientie
testis est, ita
hoc accipit,
sicut ille cui
juratur, in-
telligit.

Dupliciter
autem reus
fit qui &
nomen Dei
in vanum
assumit, &
proximum
dolo capit.

(n) Decret.
2. p. c. 22.
q. 5. c. 9.

(o) Omne
mendacii
genus sum-
mopere fu-
ge : omne
enim quod
à veritate
discordat,
iniquitas
est. Esto in

Mais avant que de quitter ces saints Do-
cteurs, je ne saurois m'empêcher de vous ci-
ter encore deux passages qui sont plus ex-
prës sur cette matiere ; l'un est de S. Ilidore de
Seville, qui dit (m) *que de quelque artifice
de paroles qu'un homme se serve en jurant, Dieu
néanmoins qui connoît le fond de sa conscience, prend son serment de la maniere dont celui à qui
il jure l'entend ; de sorte que cet homme devient
doublement coupable, en ce qu'il prend le nom de
Dieu en vain, & en ce qu'il surprend son pro-
chain par ses artifices.* Ce passage est inséré
dans le Corps du Droit. (n) L'autre est du
Concile de Trosly, tenu au commencement
du dixième siecle, qui nous parle en cette
sorte : (o) *« Aiez un très-grand soin de fuïr
toute espece de mensonge, d'autant que
tout ce qui ne s'accorde pas avec la verité,
est peché. Soiez veritable dans vos paroles,
& ne trompez personne par le mensonge.
Ne dites pas d'une façon, lors que vous agis-
sez d'une autre. Ne dites pas une chose,
lors que vous en pensez une autre. . . .
Fuïons le pere du mensonge, & recourons
au pere de la verité ; & lors que nous par-
lons à nôtre prochain, disons lui la verité*

verbo verax, neminem mentiendo fallas. Non aliud loquaris, &
aliud facias ; Non aliud dicas, & aliud animo teneas. Nos au-
tem fugientes à Patre mendacii, curramus ad Patrem verita-
tis ; & loquamur veritatem ex corde & ore cum proximis no-
stris, ut mereamur participes inveniri veritatis eternæ. Tom. 9.
Concil. Labb,

238 *Apologie des Lettres Provinciales*

XV. LET. „ de cœur & de bouche , afin que nous puissions participer à la vérité éternelle. On peut voir aussi là-dessus Hincmare Archevêque de Reims dans ses livres sur le Divorce de Lothaire, où il condamne expressément ces restrictions mentales dans les sermens.

Mais quand ni l'Ecriture sainte ni les Pères de l'Eglise n'auroient pas détesté expressément , comme ils ont fait , ces équivoques & ces restrictions mentales, & ne les auroient pas mises au nombre des mensonges , faudroit-il autre chose que la raison naturelle & l'idée que nous avons du mensonge , pour nous en convaincre ? Agissons de bonne foi , mon R.P. Qu'est-ce que le mensonge ? N'est-ce pas une proposition que l'on avance , soit en affirmant ou en niant , dans le dessein de tromper celui à qui l'on parle ? Or cela ne se trouve-t-il pas dans les équivoques & dans les restrictions mentales ? Je sçai bien que vous n'en convenez pas dans votre Dissertation , mais il est certain que si vous voulez être sincère , vous en conviendrez. Et quand vous ne voudriez pas l'être , ni l'avouer , on ne laisseroit pas de vous en convaincre. Vous convenez déjà que *l'effet des équivoques & des restrictions mentales est de tromper ceux à qui nous parlons , & de les engager dans l'erreur.* Vous n'oseriez nier que cet effet ne soit très-bien prévu par celui qui s'en sert. Et dès là qu'il le prévoit & qu'il passe outre , il ne peut se faire qu'il ne soit dans son intention , & par conséquent que les propositions faites avec équivoque ou restriction mentale , ne contiennent tout ce qui fait le

mensonge. Un ami, par exemple, me de-
mande, si je n'ai pas vû sortir de sa maison XV. LET.
un voleur, qui lui a volé son cheval. Si je
lui répons que non, quoique je l'aie vû, en
sous-entendant que je ne l'ai pas vû pour le
lui dire, n'est-il pas vrai que mon intention
ne peut être autre que de lui faire croire
que je n'ai pas vû ce voleur, & par consé-
quent de le tromper? Cela saute aux yeux
de tout le monde.

Mais considérez, je vous prie, les suites
fâcheuses qu'auroit cette doctrine dans le
commerce du monde, si une fois elle avoit
lieu, & que les restrictions mentales, fus-
sent regardées comme permises toutes les
fois que cela est jugé nécessaire, pour la
santé, pour l'honneur, ou pour le bien,
comme vos Casuistes l'enseignent. Il n'y au-
roit plus ni bonne foi ni société dans le ge-
re humain. Chacun ne chercheroit qu'à sur-
prendre son prochain par ces nouvelles in-
ventions. L'on se donneroit mutuellement
des paroles, sans avoir intention de part ni
d'autre de s'engager, parceque l'on cache-
oit sa mauvaise foi sous le voile d'une équi-
voque ou d'une restriction. Et, ce qui est
encore plus fâcheux, c'est que ceux qui agi-
roient de bonne foi, ne pourroient jamais,
quelques précautions qu'ils prissent, se met-
tre à couvert d'une restriction mentale. Ni
la sainteté des sermens, ni l'autorité des
magistrats, ni le tribunal même de la peni-
tence, ne seroient plus de voies certaines
pour découvrir la vérité, ou pour s'assurer
de la fidélité des hommes, n'y ayant pas un

240 *Apologie des Lettres Provinciales*

de ces moïens que l'on ne puisse éluder en bien des rencontres suivant la doctrine de vos Casuistes, protecteurs des équivoques & des restrictions.

Il est vrai que vous prétendez qu'ils ont pris des précautions pour empêcher que ces inconveniens n'arrivent, & qu'après les règles qu'ils ont établies pour cela, il n'y a plus rien à craindre. Mais outre que je vous ferai voir dans la suite que ces précautions sont chimériques, & que vos Casuistes ont donné dans tous ces inconveniens, & peut-être encore dans de plus grands; à quoi pourroient servir toutes ces précautions, après que l'on a établi le principe qui produit nécessairement ces inconveniens? C'est justement, comme je l'ai déjà dit, vouloir arrêter une flèche qu'on a lancée en l'air, ou courir après une pierre que l'on a jetée, pour en empêcher les mauvais effets. Dès là que les hommes qui sont pleins de cupidité, auront appris de vous qu'il n'y a point de mensonge dans les propositions les plus fausses, lors qu'elles deviennent vraies en y joignant ce que l'on tient caché dans son esprit, vous ne les empêcherez jamais de s'en servir dans toutes les occasions où ils y trouveront de l'avantage; & assurez qu'ils seront par vos Casuistes qu'ils ne mentent pas, ils s'assureront eux-mêmes qu'ils ne pêchent pas non plus; & ce qui est encore plus fâcheux, c'est qu'ils trouveront après dans vos Casuistes de quoi s'assurer, qu'effectivement ils n'ont point pêché tout le tems qu'ils ont été de bonne foi dans cette persuasion.

N'eut-

contre les Ennéens de Cécandre Ch. 2. 171

N'eût-il pas été bien plus à propos que vos Auteurs eussent reconnu la vérité de ce que S. Augustin nous enseigne, que (p) les paroles sont instruites pour servir aux hommes à faire connoître leurs pensées à ceux qui les parlent, & non pour se tromper les uns les autres, & qu'ainsi on ne peut sans péché s'en servir pour une fin contraire à celle pour laquelle elles ont été instruites. N'eût-il pas été bien plus à propos qu'ils eussent reconnu avec S. Thomas, que (q) les hommes étant nés pour la société pour homme avec homme, & non pour la société à un seul homme, qui est ne s'être point conservés en société, la société, & quelle ne puisse subsister à moins qu'ils ne se retiennent véritablement les uns envers les autres, & ne se détournent mutuellement de la vérité. D'où ils en suivent que la vérité dans leurs paroles est une vertu qui est en elle-même source de la vérité d'une dette. N'eût-il pas été encore bien plus à propos qu'ils eussent reconnu ce que PA. Pôtre nous enseigne que (r) tous les fidèles étant membres d'un même corps, & ayant pour cet effet besoin du secours les uns des autres, qu'ils sont obligés de fuir tout mensonge, & de se découvrir la vérité dans leurs discours. Enfin n'eût-il pas été bien plus à propos qu'ils se fussent rendus au sentiment & à la pratique de Saint Ignace votre Fondateur, qui comme le rapporte le P. Maffée, dans sa

Tome II.

possent homines ad invicem convivere, nisi sibi invicem crederent, tanquam sibi intercem veritatem manifestantibus: & ideo virtus veritatis aliquo modo attendit rationem debiti. S. Thom. 2.2. q. 109. a. 3. ad 1.

(r) Propter quod deponentes omne mendacium, loquimini veritatem unusquisque cum proximo suo; quoniam sumus invicem membra. Ephes. 4. 25.

XV. LXX.
(p) Verba propterea sunt instructa, non per se, quia se invicem homines non fallant, sed per quod in alterius quique nominam cogitationes tuas protegitur, ut ad fallacia, non ad quod fallacia sunt, peccatum est. Enchir. c. 21
(q) Dicendum quod quia homo est animal sociale, naturaliter unus homo debet alteri id sine quo societas humana servari non possit. Non

XV. Les (15) sur toutes une extrême aversion pour
 les équivoques pour les détours & les obscurités
 affectées, qui les destine toujours comme des arti-
 fices barbares & comme des palliations artificieuses
 du malin usage & comme la peste de la langue & de
 la société des hommes.

Que vos Casuistes ne viennent donc plus
 nous dire, que nous ne sommes pas obligés
 dans le commerce de la vie à détourner la
 vérité à notre prochain, puisque selon les
 maximes des Saints nous y sommes engagés
 par les liens de la nature, & par ceux de la
 société & par ceux de la religion. Les liens
 de la nature nous inspirent donc pas faire
 à autrui ce que nous ne voulons pas qui nous
 soit fait. Or il est certain que pas un de ceux
 qui emploient les équivoques ou les restric-
 tions mentales à l'égard des autres, ne
 voudroit qu'on s'en servit à son égard. Les
 liens de la société civile nous inspirent que
 le commerce de la vie ne sauroit subsister, &
 que l'on ne verra plus que des fourberies,
 si tôt qu'il sera permis en mille occasions de
 tromper son prochain par des équivoques &
 des restrictions mentales. Enfin les liens de
 la Religion nous faisant connoître que nous
 sommes tous enfans d'un même Père & mem-
 bres d'un même corps, nous doivent inspi-
 rer de l'horreur pour tout ce qui peut trom-
 per nos freres, ou contrister les membres de
 Jesus-Christ. Or il est certain qu'on les trom-
 pe presque toujours, lors que l'on se sert d'é-
 quivoques ou de restrictions mentales, & que
 rien ne les chagrine plus que de savoir qu'on
 leur a parlé de mauvaise foi, & que l'on a em-

contre les *Entretiens de Cleandre &c.* 243 :
ploité d'aussi mauvais moïens que ceux là pour *XV. Let.*
les tromper.

Je croi , mon R. P. que tout ce que je viens de dire est plus que suffisant pour vous faire sentir que vous avez eu grand tort de faire cette longue Dissertation en faveur des équivoques & des restrictions mentales : Que vous n'avez pû le faire sans vous éloigner des regles de l'Ecriture & des maximes des Saints : Que cette doctrine de vos Casuistes ne vient pas du Père des lumieres , mais de cette *sagesse du monde & de cette prudence de la chair*, que S. Jacques appelle *terrestre , animale , diabolique* : Qu'elle est même contraire aux lumieres les plus communes de la raison, qui ne souffre pas que l'on regarde ces inventions de l'esprit d'erreur autrement que comme des menfonges.

Mais avant que de passer outre , je suis bien aise de vous faire encore remarquer, que l'Eglise & même le Paganisme ont toujours détesté comme des menteurs & des perfides ceux qui ont usé d'équivoques ou de restrictions mentales dans leurs discours ou dans leurs juremens. Vous savez par les Actes des Apôtres de quelle maniere Saint Pierre traitta Ananias & Saphira , pour avoir voulu de concert le tromper pour le prix de leurs biens qu'ils avoient vendus. On peut bien dire, sans jugement temeraire , que ces faux fideles étant convenus ensemble de dire à Saine Pierre qu'ils avoient vendu leur bien un tel prix qui n'étoit que la moitié ou environ de l'argent qu'ils en avoient eu , avoient concerté une restriction mentale pour

se mettre à couvert de mensonge. La chose leur étoit permise en cette occasion selon les Casuistes, puisqu'il ne s'agissoit pas de la Religion, & qu'ils ne manquoient ni à la justice ni à la charité en ne donnant pas tout leur bien aux pauvres. Cependant comment furent-ils traités par Saint Pierre ? Après leur avoir reproché qu'ils avoient *menti à Dieu même*, il les punit de la manière du monde la plus terrible.

Mais, sans m'arrêter plus longtems à un exemple sur lequel vous pourriez peut-être chicaner, souvenez-vous que toute l'Eglise a toujours détesté la perfidie d'Arius ; pour avoir trompé l'Empereur Constantin par des équivoques & des réserves mentales, & que Dieu même punit cette perfidie par une mort honteuse : Qu'Ursace & Valens, fameux sectateurs de cet Hérésiarque, n'ont pas été moins en horreur, pour avoir surpris les Evêques du Concile de Rimini par de semblables propositions : Que les Priscillianistes excelloient en cet art de tromper pour cacher leurs erreurs, & que les restrictions mentales étoient un point de leur doctrine : Que ce fut encore par le même artifice que Pelage se tira des mains des Evêques de la Palestine assemblés à Diospolis, qui vouloient le condamner : Que son disciple Célestius pensa de même surprendre le Pape Zozime : En un mot que les équivoques & les restrictions mentales ont toujours fait le sort des hérétiques ; & qu'elles ont toujours été détestées par les Catholiques comme des mensonges palliés & des fourberies.

contre les Entretiens de Cleandre &c. 245

Mais il y a plus : c'est que les Païens même n'ont pas moins eu d'horreur pour ces déguisemens, & qu'ils n'ont jamais douté que ce ne fussent de vrais mensonges. Euripide aiant mis dans une de ses tragedies un vers qui sembloit autoriser les restrictions mentales dans les sermens, quoiqu'il pût aussi avoir un autre sens, on en eut tant d'horreur, qu'on lui fit un procès, & qu'on l'accusa d'être un impie qui violoit la foi des sermens ; comme Aristote le rapporte dans sa Rhétorique. Homere declare *qu'il hait* autant ceux qui usent de ces artifices, que les portes de l'enfer.

*In Hippo-
lis.*

L. 3. c. 15.

Ciceron rapporte dans ses Offices, après plusieurs Historiens, que pendant les guerres des Romains avec ceux de Carthage, Annibal aiant permis à dix de ses prisonniers d'aller à Rome pour traiter de leur rançon, après leur avoir fait promettre avec serment qu'ils reviendroient, le Senat détesta l'action de celui qui se croioit quitte du sien, sous prétexte qu'après être sorti du camp d'Annibal avec son congé, il y étoit rentré comme pour reprendre quelque chose qu'il feignoit d'avoir oublié, & ces Sages païens l'aïant fait charger de chaînes le renvoïerent à Annibal. Sur quoi Ciceron, qui approuve leur conduite, nous fait remarquer, que cette prétendue finesse de ce Citoyen Romain, étoit une pure illusion, puisque bien loin qu'on se puisse dégager de son serment par la fraude, elle ne fait que le serrer davantage, & rendre le parjure plus odieux ; que cet homme n'étoit quitte de son serment que selon la

L. 1. c. 13.

& L. 3. c. 22.

246 *Apologie des Lettres Provinciales*

XV. LET. *lettre, & ne l'étoit nullement dans le fond. A quoi il ajoute : Or en matiere de promesses & de sermens c'est par le fond & par l'intention que l'on se regle, & non pas par la signification littérale des termes.*

Il me seroit aisé, mon R. P. de rapporter encore ici plusieurs autres faits qui prouveroient la même chose. Mais il suffit de vous avoir fait voir par ceux que j'ai rapportés, que tant les Grecs que les Romains ont regardé vos équivoques & vos restrictions comme de vrais mensonges, & ceux qui en usoient dans les sermens comme des parjures d'autant plus criminels, qu'ils ajoûtoient la fraude au faux serment.

Après cela vos Casuistes ne devroient-ils pas rougir, & vous-même, mon R. P. d'entreprendre la défense de ces mauvais artifices, que les Païens mêmes ont condamnés, & dont ils ont connu le dérèglement ? Et ne peut-on pas dire ici comme le Sauveur dans une autre occasion, que ces Païens s'élèveront au jour du jugement contre vos Casuistes, & qu'ils les condamneront ; puisque ceux-ci s'efforcent de soutenir sous le regne de la Verité ce que les autres sous le regne de l'Erreur ont condamné comme des mensonges ? Reconnoissez donc ici, mon R. P. que jamais propositions ne furent plus justement condamnées, que celles par lesquelles vos Casuistes ont voulu exempter de péché les équivoques & les restrictions mentales, même dans les sermens. L'Eglise en les condamnant comme fausses & pernicieuses dans la pratique, n'a fait que suivre

contre les *Enseignemens de Charron*. 247

L'Esprit dont elle est animée, & se reconfor-
me à ce qu'elle n'apprend sur ces sujets de la
Tradition. Le Decret d'Innocent XI. qui les
acondamnées a été reçu avec *applaudissement*
de tout l'Ordre Episcopale: ainsi l'on peut dire
qu'il n'est plus permis à aucun Catholique
de donner de la justice de cette condamna-
tion. sup. p. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

Mais si cela est ainsi, où est cette sou-
mission aux décisions de l'Eglise que vous
vantez tant? La quelle conscience avez-
vous encore pu remettre cette question sur le
tapis pour en faire un problème? En quelle
conscience avez-vous pu appuyer de toutes
vos forces, cette doctrine condamnée, &
faire votre possible pour persuader que c'est
le sentiment le plus probable? Vous faites
bien voir par là que vous vous fondez sur
peu des décisions de l'Eglise, lors qu'elle
vous insinuant que l'ame est immortelle.

Malgré toutes vos Diffinitions, il faut
que l'Eglise ait condamné cette doctrine par
la bouche de ses Pasteurs, pour la faire ac-
cuser à tous les gens de bien; Sans qu'il
soit nécessaire d'entrer dans la discussion de
quelque vous estimer du mieux que du moins
votre Testament. On ne peut que vous dire
pour répondre à tout ce que vous alleguez
qu'il n'est pas possible qu'une doctrine con-
damnée par l'Eglise, soit autorisée par l'E-
criture, ou qu'une doctrine qui seroit au-
torisée par l'Ecriture eût été condamnée
par l'Eglise: mais qu'il est évident que vous
tenez qu'à quelques autres réponses aux ob-
jections que vous faites à ceux qui vous

dammant les équivoques.

Je suis la plus prompté du monde, si vous ne les avez pris dans le Livre du P. Thomassin, *De la Vérité & du Mensonge* : & je le croit d'autant plus aisément, que vous affectez davantage de ne point parler d'un ouvrage nouveau, plein d'érudition, où la matière est traitée à fond & épuisée ; pendant que vous nous allez chercher des petits livres peu estimables, & qui sont dans l'oubli. La réputation de ce fameux Frère de l'Oratoire est si vénérable & encore si nouvelle, que votre dissimulation ne se peut colorer. Vous avez eu peur qu'on ne vous renvoyât à lui, & qu'on ne vous reprochât qu'empruntant de son livre les objections que vous faites, vous en supprimez les réponses, comme ont coutume d'en user ceux qui disputent de mauvaise foi.

Je pourrois donc malgré votre silence me contenter de vous faire à mon ouvrage : mais je veux bien aussi vous dire que vous avez mal choisi celles de vos objections que vous croiez les plus fortes. Je m'y arrêterai un peu plus que je ne me l'étois d'abord proposé, pour effacer les mauvaises idées que vous pourriez pu faire prendre sur cette matière aux simples qui ne sont susceptibles d'être aussi pour justifier la conduite des Saints & de celle même du Saint des Saints, que vous faites inférer à vos opinionsreligieuses.

Dans la conduite d'Abraham il n'y a eu ni équivoque ni destruction morale, puis qu'il étoit vrai que Sara étoit sa proche parente.

contre les Entretiens de Cleandre &c. 249

ce qui dans l'usage de son tems suffisoit XV. LETT.
pour lui donner le nom de Sœur. Il étoit aussi
permis en ce tems-là, qu'en celui-ci, de
voyager *incognito*, & de ne se pas faire con-
noître indifféremment à tout le monde pour
ce qu'il étoit. Tous les jours nous voyons
des Princes, qui pour voir le païs avec li-
berté & sans l'embarras du cérémonial, sup-
priment le nom sous lequel ils sont connus,
& prennent celui d'une Comté ou d'une Ba-
ronie qui leur appartient. Un Evêque peut
cacher dans le cours d'un voyage les marques
de sa dignité, qui le feroient connoître pour
un des Epoux de l'Eglise, afin de passer pour
un simple Prêtre : de deux qualités qu'ils
ont, ils suppriment l'une, & produisent l'au-
tre. Abraham n'en fit pas davantage : il avoit
deux qualités à l'égard de Sara, celle de
sœur, qui étoit la plus ancienne & la plus
naturelle, & celle d'Epoux qui avoit été en-
tée sur celle-là : il convient avec sa femme
dès le commencement du voyage de ne se fai-
re connoître que sous la qualité de frère &
de sœur, & de ne rien dire de la qualité d'E-
poux & d'Epouse. Rien n'est plus innocent.
Il n'est pas permis de dire une fausseté, mais
il est permis de ne pas dire toute vérité ; &
la charité même défend de la dire, si on la
peut cacher sans mentir, quand on prévoit
qu'elle seroit au prochain une occasion de
chute & de péché, comme Abraham craignoit
que la qualité d'Epoux ne le fût dans les
païs où il voyageoit. Ce moyen étant inno-
cent & exempt de mensonge, comme tout le
monde en convient, c'eût été tenter Dieu de

250 Apologie des Lettres Provinciales

- XV. LET. ne s'en pas servir , comme S. Augustin le dit
 Ad sanam positivément à ce sujet : Car *c'est un point de*
 doctrinam *la saine doctrine* , dit ce Saint , *de ne pas omet-*
 pertinet , *tre de faire ce qu'on peut , & de ne pas tencer son*
 quando ha *Dieu.*
 bet quod
 faciat ho Il n'y a point là l'ombre du mensonge ni
 mo , non de l'équivoque : & vous avez fort mal ren-
 tentare contré quand vous avez dit , qu' *Abraham &*
 Dominum *Sara se sauverent à la faveur de l'équivoque du*
 Deum suū. *nom de sœur.* Vous voudriez bien faire passer
 L. 22. 808. Abraham le Pere de nôtre foi , pour le Pere des
 Augustum équivoques : mais vous n'y réussirez pas. Pour
 Man. c. 36. vous rendre la réponse de ce Patriarche plus
 favorable, vous dites en un endroit que la de-
 finition de l'équivoque convient parfaitement à
 la réponse que fit Abraham dans les circonstances
 où on lui demanda si Sara étoit sa femme : & il est
 faux qu'on lui ait demandé si Sara étoit sa
 femme : vous l'avez reconnu vous-même dans
 un autre endroit en rapportant un passage
 de S. Augustin, où ce Saint Docteur distingue
 expressément en quels termes l'interrogation
 & la réponse ne furent point faites , & en
 quels termes elles furent faites : Car n'étant
 point , dit-il , interrogé si c'étoit sa femme , il
 ne répondit pas aussi qu'elle ne l'étoit point : mais
 comme on lui demandoit ce qu'elle lui étoit , il
 répondit qu'elle étoit sa sœur. Il cache quelque chose
 ; sed cū qui étoit vrai , mais il ne dit rien qui fût faux.
 Car il étoit vrai à la lettre , qu'elle étoit sa
 sœur dans un sens & selon l'usage commun
 & ordinaire de ce tems-là : puisque ces tex-
 mes étoient des termes generiques , qui
 signifioient alors , ce que signifie parmi
 nous celui de parent. Or Abraham n'ayant

contre les Entretiens de Cleandre &c. 291

rien dit ni rien fait de positif qui déterminât. *XV. Lett. 7.*
ce mot à un sens plutôt qu'à un autre, ni uxorem.
qui empêchât les gens de lui demander en Tacuit ali:
quel degré ils étoient parens, & en quel sens quid veri:
ils étoient frere & sœur, personne n'y eût non dixit
trompé qui ne voulût bien l'être. Sur tout si aliquid
nous considérons, ce que vous dites vous. *Aug. L. 22.*
même, que l'équivoque est une proposition com.
qui a plusieurs sens, & que l'on fait en pré. *Faustina.*
voiant que la personne qui nous écoute. *L. 3.*
prendra dans un sens différent de celui que
nous y donnons dans notre esprit. Car com-
ment Abraham auroit-il pu prévoir en quel
sens on prendroit le mot de sœur, qui en
avoit plusieurs dans l'usage commun & popu-
laire de ce tems-là. Il les avoit tous dans
confusion dans l'esprit des mots généra-
ques ne donnant jamais qu'une idée confuse
quand ils ne sont point déterminés par quel-
que chose de particulier. D'ailleurs la finesse
de ce bon Patriarche étoit si mince & si fa-
cile à découvrir, qu'on voit bien qu'il fit plus
de fond sur la benediction que Dieu y don-
neroit, s'il le vouloit conserver, comme il
l'espéroit, que sur un artifice si grossier. En-
core un coup, ce ne fut donc point l'équi-
voque du nom de sœur qui sauva Abraham,
mais ce fut la suppression de la qualité. d'Es-
pouse sur laquelle il ne fut point interrogé,
& qu'il n'étoit point obligé de publier; ce
fut la protection de Dieu qui veilloit sur son
serviteur & l'accompagnoit par tout dans ses
voyages. De même que ce qui sauve un Prêtre
ou un Evêque qui travaillent à la vigne du
Seigneur en des pays idolâtres ou hérétiques.

XV. Let. ce n'est pas le changement de nom, mais la suppression des marques de leur dignité & de leurs qualités d'Époux ou de Ministres de l'Église, & le soin que Dieu prend lui-même de les protéger. Il y auroit d'autres difficultés de Morale à vous proposer sur cette action d'Abraham, qui sont bien plus réelles, & auxquelles vous seriez bien plus embarrassé de répondre. Mais ce n'en est pas ici le lieu.

L'objection que vous tirez de l'action de Jacob, ne sauroit vous servir, puisque vous convenez qu'il n'est pas permis d'user de ces subtilités lorsqu'il s'agit de justice, & que vous n'oserez dire que dans votre système, ce ne fût qu'une injustice à Jacob de surprendre la benediction qui étoit due à son frere, je dis dans votre système. D'ailleurs, selon vous, pour être exempt de péché, il ne faut pas avoir intention de tromper dans ces occasions. Or je vous prie à ne regarder cette action de Jacob que par le dehors & par l'exterieur, pour quelle fin mit-il des peaux de chevreau autour de ses mains & de son cou pour quoi prit-il un des habits d'Esau, sinon pour tromper son pere? Il est clair qu'à moins de s'élever au-dessus de toutes les idées que les actions & les paroles de Jacob pourroient faire naître naturellement dans l'esprit, on auroit été forcé de lui imputer une intention, fort mauvaise & fort injuste, puis qu'il paroît qu'il n'avoit pas seulement dessein de cacher simplement à son Pere qu'il étoit Jacob, mais encore de lui faire croire qu'il étoit Esau, & de lui enlever par ce moyen la benediction qui lui appartenoit. C'est pourquoi cette

contre les Entretiens de Cleandre, &c. 253

objection ne peut vous servir de rien.

XV. Livre.

Mais j'ai pitié, Mon R. P. de vous voir traiter d'une manière si humaine & si basse des choses si relevées & si divines, & de ménager si mal l'honneur de nos saints Patriarches. Vous n'avez pas cru qu'il fut digne de vous de suivre la trace des SS. Peres de l'Eglise, pour sortir des difficultés qui se présentent à l'esprit humain dans la lecture de ces actions extraordinaires. S. Augustin, dont vous opposez artificieusement l'autorité à ses disciples, pour faire croire au monde qu'ils abandonnent leur maître en cette occasion, & qu'ils conspirent avec les Manichéens pour condamner la conduite de ces Saints : ce grand Docteur, dis-je, a cru que pour nous persuader que Jacob n'a commis en cette occasion aucune fourberie, aucun mauvais artifice ; il suffisoit que le Saint Esprit nous eût avertis auparavant que Jacob étoit un homme doué d'une grande simplicité & renfermé dans la maison de son pere ; ç'a été assez pour faire dire à ce Saint Docteur que loin de le soupçonner de tromperie, il n'y falloit chercher que le mystère de quelque grande chose. Et après en avoir expliqué une partie, l'admiration le saisit, & plein des mystères qu'il découvre dans ces figures, il s'écrie : *O événemens surprenans, mais prophétiques ; accomplis sur la terre, mais par l'esprit du ciel ; exécutés par des hommes, mais ordonnés de Dieu.* Si avec ce Saint nous reconnoissons le doigt de Dieu dans toutes les circonstances de cette histoire, parlons-en donc avec la même retenue & le même respect que

Iste dolus Jacob ne putaretur fraudulentus dolus, & non in eo magni rei mysterium quæreretur, superius prædixit Scriptura : Et erat Esau sciens venari agrestis ; Jacob autem homo simplex, habitans domum.

Aug. l. 16. de Civ. Dei c. 37.

O res gestas, sed prophetice gestas ; in terra, sed celestibus : per homines, sed divinitus. Ibidem.

254 *Apologie des Lettres Provinciales*

XV. Let. lui. Reconnaissons y des misteres, non des mensonges, ni des équivoques, ni des restrictions : *Non est mendacium, sed mysterium.* Tout étoit figure, tout étoit mystère dans ces hommes tout misterieux & tout prophétiques. Leur vie, leurs actions, leurs paroles, étoient en la main de Dieu comme un pinceau, pour tracer un crayon des merveilles qui devoient s'accomplir un jour. Les vouloir tirer en conséquence & en former des regles de conduite pour l'usage ordinaire de la vie, c'est une témérité ; c'est ignorer la Religion & l'économie sacrée des divines Ecritures ; c'est mériter le reproche que Notre Seigneur faisoit un jour aux Sadducéens, qui jugeoient de ce qui se devoit passer dans le Ciel après la Resurrection touchant les maris & les femmes, par ce qui se passe maintenant dans les mariages de la terre. » Vous vous trompez, leur dit Jesus-Christ, » & vous êtes dans l'erreur, faute d'avoir la science des Ecritures & l'idée que vous devriez avoir de la grandeur & de la puissance de Dieu : *Erratis nescientes Scripturas, neque virtutem Dei.*

Souffrez, Mon R. Pere, que je vous fasse le même reproche, puis que vous les imitez en jugeant comme vous faites d'une manière si humaine des paroles & des actions extraordinaires de ces anciens Patriarches, que Dieu, par le droit de sa souveraine puissance sur toutes choses & sur toutes paroles, a fait servir comme il lui a plu au tableau qu'il traçoit alors de son Eglise. Il est le maître des paroles, sans comparaison plus qu'un Roi ne

Hæc adtem
omnia in
figura con-
tingebant
illis.
1. Cor. 10.
25.

l'est de la valeur des monnoies de son Roiaume : & comme les Rois rehaussent souvent celles-ci, ou les rabaisissent, comme ils le jugent à propos pour le bien de leurs Etats, sans avoir égard à leur valeur ordinaire ou intrinsèque ; ainsi Dieu a tiré quelquefois & les actions & les paroles des hommes de leur sens & de leur usage ordinaire pour en faire un usage mystérieux & tout divin. C'est ce qu'il a fait dans l'action de Jacob pour prédire & figurer la préférence des Gentils au peuple Juif, & celle des élus au reste des hommes. Ce qu'il a fait dans ces siècles d'ombres & de figures, il le fait même dans les tems de la grace & de la vérité : où ces paroles, par exemple, *Je te baptise &c.* avec l'ablution dont elles sont accompagnées : & Ces autres : *Ceci est mon Corps, Ceci est mon Sang*, sont élevés par la toute puissance de Dieu à une signification en même tems naturelle & mystérieuse, & a des effets qui sont infiniment au-dessus de l'intelligence & de l'usage ordinaire. A qui est-ce que ces divines paroles ne paroissent pas aussi dures & aussi insupportables, que d'autres semblables le furent dans Capharnaüm à ces disciples incredulés, s'il n'écoutoit Jesus-Christ, qui nous avertit que ces paroles *sont Esprit & vie*. Ce sont des paroles toutes celestes, comme les appelle S. Ambroise ; c'est Jesus-Christ qui y parle : & les Prêtres qui les repètent après lui à l'Autel, ne font que lui prêter leur bouche & leur langue. C'est le Seigneur Jesus lui-même, qui dit hautement : *Ceci est mon Corps* : & les Prêtres en cette divine

XV. LXX.

Sacramentum illud quod accipis, Christi sermone conficitur
...ipse clau

256 Apologie des Lettres Provinciales

XV. LET.
mat Domi-
nus Jesus :
Hoc est
Corpus
meum. An-
te benedi-
ctionem
verborum
caelestium
alia species
nomina-
tur, post
consecra-
tionem cor-
pus signifi-
catur.
Ambros.
l. de Myste-
riis c. 9.
** Gen. 25.*
24.

fonction doivent s'oublier eux-mêmes & se souvenir qu'ils sont là des hommes tout mystérieux, qui représentent Jesus-Christ, & en qui Jesus-Christ parle, agit, consacre & rend present son Corps & son Sang sur l'autel.

Nous devons regarder de même en quelque façon les paroles & les actions de Jacob & de Rebecca, comme des paroles & des actions de Religion, des paroles sacrées & mystérieuses, qui étoient moins de l'homme que de Dieu, qui faisoit servir ces paroles à la parole de la promesse, comme l'appelle S. Paul, parole & promesse dont la mere de Jacob avoit été instruite par une revelation expresse, après qu'elle eut consulté Dieu avant même la naissance de ses deux enfans : ** Major serviet minori :* „ L'aîné sera assujetti au cadet. Celui-ci ne faisoit donc qu'obéir à Dieu en obéissant à sa Mere ; & c'est en vertu de cette promesse révélée à la mere, non encore au pere, qu'elle a la confiance de prendre tout sur elle & de rassurer son fils contre la crainte, de la tromperie & de l'injustice dont il étoit frappé. Et il est si vrai que tout cela se faisoit par un ordre tout-à-fait supérieur à tout ordre & à tout usage humain, & par conséquent sans tromperie, sans mensonge, sans restriction, sans injustice, que S. Paul après avoir dit que cette parole, *L'aîné sera assujetti au cadet*, est la parole de la promesse, aussi bien que cette autre ; *C'est dans Isaac que vous aurez une posterité* ; il ne songe pas seulement à demander si Jacob a commis une injustice, quand il s'est mis en

PROMISSIO-
nis verbum
hoc est, &c.
... Non so-
lùm autem
illa, sed &
Rebecca.
Rom. 9. 10.

XV. Lrr.
nem...
Quis non
hic male-
ditionem
potius ex-
spectaret
irati, si
hæc non
superna in-
spiratione,
sed terreno
more ge-
rerentur.
Aug. l. 16.
de Civ. Dei
6. 37.

258. Apologie des Lettres Provinciales

clare à Esau qu'il sera assujetti à son frere ; *Fratri tuo servies* ; concourant ainsi avec les autres à l'accomplissement de ce mystere divin ; couvert des apparences de tromperie & de men-
songe, comme Jacob étoit couvert des habits
& de la ressemblance d'Esau. Disons donc
hardiment avec S. Augustin : *Non est mendacium*, *sed mysterium* ; & n'en disons pas da-
vantage ; loin de vouloir autoriser les Equi-
voques des hommes ordinaires & les restri-
ctions mentales, ou plutôt de véritables men-
songes, par des exemples où tout est de Dieu,
& où par conséquent tout est vérité.

Les autres objections que vous tirez des
paroles de notre Sauveur sont encore moins
propres pour votre dessein. Un de vos prin-
cipes est qu'il y a peché à se servir de ces ru-
ses, lors qu'il s'agit de la Religion. Or toutes
les paroles de notre Sauveur ne concernoient-
elles pas la Religion qu'il venoit établir par
l'accomplissement des prophéties ? Celle où
il parle du jour du jugement ne la concer-
noit-elle pas encore plus particulièrement
que les autres ; puisque, selon vous, ces pa-
roles alloient à persuader à ses Apôtres qu'il
ne savoit pas toutes choses, & par consé-
quent qu'il n'étoit pas Dieu ? Dites-
donc, si vous l'osez, que le Verbe incarné
a peché en cette occasion, ou qu'il n'étoit pas
permis d'user d'équivoques. Mais si vous n'o-
sez donner dans une aussi grande impiété,
que seroit celle-là ; cherchez vous-même ail-
leurs que dans les équivoques & les restri-
ctions mentales la solution des difficultés que
vous nous proposez. Il suffiroit presque de

vous dire sur cela, que le langage & le stile des Prophètes est un langage beaucoup élevé au-dessus du commun, qu'il est plein de figures, de mistères, & d'expressions, dont le sens n'est pas toujours connu à ceux à qui ils parlent ou à qui ils écrivent : Que l'on ne laisse pas néanmoins de recevoir toutes leurs paroles comme pleines de l'Esprit de Dieu, & que l'on respecte aussi bien celles que l'on n'entend pas, que l'on reçoit avec soumission celles que l'on entend. En effet personne ne s'est encore avisé en expliquant leurs livres de recourir aux équivoques ou aux restrictions mentales, pour se retirer d'embarras dans les endroits qui sont difficiles ; & si quelqu'un s'avisait de le faire, ou qu'il voulût introduire leur langage figuré dans le commerce du monde, il passeroit pour impie ou pour ridicule.

Or il est bien certain que notre Sauveur étoit regardé par ceux à qui il prêchoit comme un grand Prophète & par ses Apôtres comme le Fils de Dieu, dont par conséquent le langage devoit être beaucoup élevé au-dessus de celui des Prophètes. Ainsi l'on ne peut douter que lors qu'il parloit au peuple ou en paraboles, ou d'une autre manière qu'il n'entendoit pas, ceux qui l'écoutaient ne regardassent ses paroles comme des discours prophétiques qu'il falloit respecter, même sans les comprendre ; & que lors qu'il parloit à ses Apôtres, ceux-ci ne les regardassent comme des paroles de la vie éternelle, étant persuadés que ce qu'ils n'entendoient point, avoit un sens plus élevé que leur capacité, & dont il n'étoit pas expédient qu'ils eussent alors la connoissance.

260. *Apologie des Lettres Provinciales*

Si Jéfus-Christ n'avoit été que Prophète on pourroit s'en tenir à ce que je viens de dire du langage prophétique, qui est au dessus de nos pensées. Mais il étoit plus que Prophète, il étoit Fils de Dieu, le même Dieu que son Pere : & en considérant de quelle maniere vous osez vous exprimer sur ses paroles adorables ; je ne doute point que les gens-de-bien n'en aient été scandalifés. C'est dans l'endroit où vous attaquez un Religieux que vous n'avez pas voulu nommer. Vous vous contentez de marquer qu'il étoit d'un autre Ordre que le Pere Alexandre, & qu'il a combattu les équivoques par un ouvrage exprés. On voit bien à peu près de qui vous voulez parler. Il suffit que ce soit contre la doctrine de vos Peres qu'il écrivoit, pour vous donner droit de dire que son *ouvrage est plein du fiel le plus amer*. C'est assés qu'il ait osé attaquer la Société pour être traité d'Apostat ou d'hérétique ; il seroit le premier qui l'auroit fait impunément. C'est un homme, dites-vous encore, dont la mauvaise conduite a fait horreur à ceux qu'il a attaqués. Il apostasia quelque tems après de son Ordre, & depuis il fut arrêté & renfermé pour d'autres raisons que pour avoir fait des restrictions mentales. Mais jusqu'à ce que vous nous ayiez nommé votre Auteur, & que vous nous aiez apporté de bonnes preuves de son apostasie & de sa mauvaise conduite, vous trouverez bon que nous n'en croions rien sur votre parole, après les preuves que vous nous avez données de votre mauvaise foi.

Je n'ai pas son livre, & je voudrois le lire

contre les Eutychiens de Cléandre &c. 261

moi-même pour juger du passage que vous XV. LXXI
accusez de Nestorianisme : mais j'ai le vôtre,
& il me semble que j'y voi un horrible blas-
phème contre le Fils de Dieu, dans l'endroit
même où vous en accusez un autre.

Car dites-moi, je vous prie, mon R. P.
n'est-ce pas un blasphème bien réel, de dire
que les paroles du Fils de Dieu sont fausses
en elles-mêmes, sont fausses en les *prenant pré-*
cisément selon les termes, & qu'elles n'étoient
vraies dans sa bouche, que par rapport à quel-
ques autres paroles qui n'étoient que dans
son esprit. „ On lui demande premièrement,
„ dites-vous, si cette proposition prise selon
„ les termes précisément n'est pas fausse : *Le*
„ *Fils ne sçait point le jour du jugement.* 2. Si
„ elle ne devient pas vraie par ces paroles
„ qui expriment le sens formel & de précision :
„ *Entant qu'il étoit pur homme.* 3. S'il n'est pas
„ vrai que ces paroles étoient dans l'esprit
„ du Fils de Dieu, & non dans la proposition
„ lors qu'ils la faisoit. Si tout cela est vrai,
„ ces paroles dites avec un sens de précision
„ qu'elles n'expriment pas, sont une restri-
„ ction mentale toute pure. Car il faut se
„ souvenir, que par une restriction mentale on
„ entend une proposition qui prise selon les
„ termes est fausse, & qui n'a de vérité que
„ par rapport à quelques autres paroles qu'on
„ retient dans son Esprit. Car tout cela se
„ trouve ici.

Je ne sçai pas comment d'autres jugeront
de vos paroles : mais pour moi je ne puis
m'empêcher de vous dire qu'à mon juge-
ment elles renferment une grande impiété.

262. *Apologie des Lettres Provinciales.*

XY. LET. Car ne vous apercevez vous pas que vous faites dépendre la vérité des paroles du Sauveur, d'une condition fort incertaine, dont on ne peut avoir aucune preuve, & qu'il est libre à tout homme de ne pas croire? Ces paroles du Fils de Dieu n'ont, dites-vous, de vérité que par rapport à ces autres qu'il avoit dans l'esprit, *autant que par homme*, ou plutôt *autant qu'homme*: & en elles-mêmes elles sont fausses. Et qui vous a dit que notre Seigneur avoit dans l'esprit cette restriction? Qui est-ce qui a lu dans son cœur pour savoir ce qui s'y passoit, pour y lire ces paroles? Quelle autorité avez-vous pour avancer de vous-mêmes une proposition de cette importance; ou quel garand nous en donnez-vous? car les SS. Peres n'ont jamais avancé cette proposition. Ils ont bien jugé que ç'auroit été s'exposer à être obligés de reconnoître un mensonge dans la vérité même; puisque s'il se trouvoit que le Sauveur n'eût point eu dans son esprit ces paroles *autant qu'homme*, que vous voulez qu'il y ait eues pour lui imputer l'usage des restrictions, la proposition, selon vous, demeure fausse; telle que vous soutenez qu'elle est en elle-même & sans ce prétendu rapport. Les SS. Peres de l'Eglise ne conviennent point sur l'explication de ce passage, les uns y donnent un sens, les autres un autre; mais nul n'a jamais dit des paroles du Fils unique de Dieu qu'elles étoient fausses en elles-mêmes. Il faut absolument dire, mon R. P. qu'elles sont vraies en elles-mêmes, & qu'elles ne sont fausses que par rapport à la faus-

se intelligence de l'esprit humain, par rapport à l'usage ordinaire des paroles des hommes, & au sens qu'ils sont convenus d'y donner pour le commerce humain qu'ils ont entre-eux, mais que le Fils unique de Dieu n'étoit pas obligé de suivre pour le commerce de la religion, dans un temps où il en parloit encore aux hommes en énigmes & en paraboles. Oui, mon R. P. nous devons dire hautement que les paroles du Sauveur sont vraies en elles-mêmes; & si la petitesse de notre intelligence ne nous permet pas d'en comprendre la vérité, l'humble aveu de notre ignorance honorerait autant le Dieu-Homme, que vous le deshonorerez en lui imputant des restrictions mentales, comme vous faites, non tant pour sauver la vérité de ses paroles, que pour autoriser par l'exemple de la Vérité même de vrais mensonges couverts du voile des restrictions.

Par ce moyen on n'aura plus à craindre que l'exemple de ces paroles du Fils de Dieu n'autorise la duplicité, la dissimulation, ni les autres inconvénients que vous trouvez dans le sens forcé, & de précision de votre auteur, ni ceux que nous trouvons dans vos équivoques & vos restrictions. On ne craindra plus que le Marchand n'abuse de cet exemple pour nous parler tantôt *comme Marchand*, tantôt *comme habitant de Paris*, quelquefois *enfant que pere*, d'autrefois *enfant qu'homme* précisément: parce qu'on ne fera plus de comparaison entre le langage du commerce ordinaire des hommes & le langage sacré que le Fils de Dieu a employé dans une occasion

extraordinaire pour s'expliquer sur un mystère des plus profonds de la Religion, où il vouloit en même tems reprimer la curiosité des hommes, confondre la foiblesse de leur raison, dompter leur orgueil, leur apprendre à ne vouloir pas tout pénétrer, & les forcer à croire & à adorer les paroles divines, comme toujours saintes, toujours véritables en elles-mêmes; quoiqu'elles aient l'apparence du mensonge: ainsi que lui-même étoit Dieu & la sainteté même, quoiqu'il ne parût rien de lui au dehors qui le distinguât des pures créatures & des hommes pécheurs.

Mais je ne puis m'empêcher de relever encore la comparaison que vous faites tacitement de votre Marchand, avec le Sauveur, en rassemblant dans celui-là diverses qualités à votre fantaisie, pour en conclure que si le Fils de Dieu Incarné a pu parler quelquefois selon ce qu'il est par la Divinité, quelquefois selon ce qui lui convient selon sa nature créée, le Marchand pourroit aussi parler tantôt *comme habitant de Paris*, tantôt *comme Marchand*, quelquefois *étant que père*, d'autrefois *étant qu'un homme précisément*. Pensez bien subtile, & qui vous a dû coûter beaucoup ! Belle comparaison de l'assemblage de divers rapports arbitraires; ou de qualités accidentelles, séparables les unes des autres dans un même homme, & de l'usage qu'il lui plaira d'en faire dans le commerce du monde contre l'usage ordinaire & arrêté; avec l'union indissoluble des deux natures, la divine & l'humaine, dans la

Per

contre les Entretiens de Cleandre &c. 265

Personne adorable du Verbe , & avec l'usage divin qu'il a fait des différentes proprieté de ces deux natures , réellement distinctes, pour l'accomplissement de sa mission , & par rapport aux mystères divins de la religion & des veritez du salut qu'il devoit encore ou découvrir ou cacher aux hommes selon les desseins & la volonté de son Pere. Depuis que l'union de ces deux natures a été accomplie par l'Incarnation dans un ordre tout nouveau & qui n'a point d'exemple , le même qui est vrai Dieu est aussi vrai homme , dit un saint Pape , & dans cette unité où se trouvent ensemble la bassesse de l'homme & la grandeur de Dieu, il n'y a point de mensonge ni de fausseté. Comme l'homme élevé jusqu'à Dieu par cette œuvre de miséricorde ne change rien en Dieu ; aussi la grandeur de Dieu ne consume rien dans l'homme : car chacune des deux natures fait ce qui lui est propre avec la participation de l'autre : le Verbe operant ce qui convient au Verbe , & la chair faisant ce qui appartient à la chair. Le grand Pape qui parle ainsi dans une Lettre reçue de toute l'Eglise comme une regle de la foi , après un long dénombrement des divers effets , opposés & contradictoires en apparence , opérés par Jesus-Christ ou dans Jesus-Christ , continué ainsi : Avoir faim, avoir soif, être fatigué, dormir ; c'est évidemment quelque chose d'humain. Mais rassasier de cinq pains cinq mille hommes , donner à la Samaritaine cette eau vive qui ôte pour jamais la soif, marcher sur l'eau de la mer sans enfoncer, apaiser la tempête d'un seul mot ; tout cela sans doute est divin. Comme donc , il n'appartient pas à la même nature de

Qui verus est Deus idem verus est homo : & nullum est in hac unitate mendacium , dum invicem sunt & humilitas hominis & altitudo Deitatis Sicut enim Deus non mutatur miseratione, ita homo non consumitur dignitate. Agit enim utraque forma, cum alterius communi-one, quod proprium est : Verbo scilicet operante quod Verbi est, & carne exsequente quod carnis est.... Esurire, sitire, lassari,

266 Apologie des Lettres Provinciales

XV. LXX. *pleurer par une douleur compatissante un ami mort, & de le ressusciter par son seul commandement : ou bien d'être attaché à la Croix, & de faire evidentement trembler tous les élémens après avoir changé le jour en tenebres : ou enfin d'avoir les pieds & les mains cloüées, & d'ouvrir les portes du Paradis à la foi d'un larron: ainsi ce n'est pas à la même nature, qu'il appartient de dire : Nous ne sommes qu'un homme & mon Pere qu'une même chose ; & de dire : Mon Pere est plus grand que moi.*

Remarquez, je vous prie, mon R. P. comment ce Pape compare ce que le Sauveur faisoit ou souffroit comme homme, avec ce qu'il disoit comme homme: il juge des paroles comme des actions. Il marque la difference qu'il faut mettre, indépendamment de toute restriction mentale, entre ce qu'il disoit comme Dieu & ce qu'il disoit comme homme, aussi bien qu'entre ce qu'il faisoit comme Dieu & ce qu'il faisoit comme homme : & il nous fait remarquer que cette difference est claire, est evidente, est connue de tous ceux qui ont la foi : ce qui rend la restriction inutile & incapable de tromper, s'il y en avoit : car dès qu'on découvre la restriction, elle ne sert plus de rien, elle n'est plus restriction, elle ne surprend plus celui à qui l'on parle.

Remarquez encore, mon R. P. qu'on ne parle pas seulement aux hommes avec la langue, mais avec le coeur. *Sicut ergo non ejusdem est naturæ acere miserationis affectu amicam mortuum, & eundem remoto quatrduanz aggere sepulturæ & ad vocis imperium excitare redivivum ; aut in ligno pendere, & in noctem luce convertia omnia elementa tremefacere ; aut clavis transfixum esse, & paradisi portas fidei latronis aperire : ita non ejusdem naturæ est dicere, Ego & Pater unum sumus, & dicere, Pater major me est. S. Lea PP. I. Ep. 24. al. 10. ad Flavianum C. P. c. 4.*

contre les Entretiens de Cleandre &c. 267

gue & par des paroles, mais que l'on parle XV. Lxx.
& que l'on ment souvent plus par les actions,
qu'on ne feroit par les paroles & de la lan-
gue. Ainsi les foiblesses, les humiliations,
les souffrances du Fils de Dieu parloient aux
Juifs, & par ce langage la plupart ont com-
pris que cet homme n'étoit point Dieu, par-
ce que leur incredulité les rendoit sourds à
la voix de ses miracles, qui leur disoit si clai-
rement qu'il étoit Dieu comme son Pere.
Plusieurs hérétiques au contraire ont été per-
suadés par la voix des miracles, qu'il étoit
Dieu; mais ils ont pris pour un langage trom-
peur tout ce qui s'est passé d'humain dans la
vie & dans la mort du Sauveur, & ont cru
que sa chair n'étoit qu'une chair phantasti-
que, & que ses actions humaines, ses souffran-
ces, sa mort sur la croix, étoient fausses & il-
lusaires. Jesus-Christ n'avoit dessein de trom-
per ni les uns ni les autres; mais falloit-il pour
rendre véritable tout ce langage d'actions &
pour n'être pas censé vouloir imposer aux
hommes, qu'il dit aux uns que ces actions
humaines qui dans les autres hommes signi-
fient qu'ils sont purement hommes, ne se
passoient en lui que selon son humanité; &
aux autres, quand il en faisoit de divines,
qu'il les faisoit comme Dieu? Point du tout.
Il suffisoit que l'on sçut que les deux natu-
res étoient unies en sa personne sans aucune
confusion de leurs proprietés, & que cha-
cune faisoit ce qui lui étoit propre, sans pré-
judice de l'unité parfaite de sa personne: &
comme après avoir prêché aux hommes cer-
te grande & fondamentale vérité, il l'avoit

268 *Apologie des Lettres Provinciales*

confirmée par des miracles sans nombre, on devoit s'attendre à le voir tantôt agir en Dieu, & tantôt agir & souffrir en homme, & s'accoutumer à ne pas juger de ses actions comme on juge de celles des autres hommes.

Il en est de même des paroles du Fils de Dieu que de ses actions & de ses souffrances. Il parloit quelquefois comme Dieu, & sembloit oublier qu'il étoit homme ; il parloit d'autrefois comme homme, & sembloit oublier qu'il étoit Dieu. Falloit-il qu'à chaque discours il avertit qu'il parloit entant que Dieu, ou entant qu'homme. Comme sa vie n'étoit qu'un risu de ce différent usage des propriétés de ses deux natures, ç'eût été un étrange langage, qui auroit été continuellement entrecoupé de ces avertissemens des précisions & des sens formels. Rien de cela n'étoit nécessaire à ceux qui avoient la foi de son Incarnation. Ils voioient sans aucun doute qu'il parloit comme Dieu, quand il disoit : *Nous ne sommes moi & mon Pere qu'une même chose* : *SINE ambiguitate divinum est* : & ils voioient évidemment qu'il parloit entant homme, quand il disoit : *Mon Pere est plus grand que moi* : *EVIDENTER humanum est*. Il étoit donc aussi très-évident qu'il parloit en homme quand il disoit que ce jour & cette heure n'étoient pas connus du Fils ; de même que quand il disoit que ce n'étoit pas à lui, mais à son Pere, d'accorder une place à la droite ou à la gauche : parce que ce droit étoit un droit divin, comme dit S. Augustin, non une prérogative humaine : *Non est humana potestatis*

hoc dare. . . non humana potestate ista do. C'est ce que ce même Saint a dit du passage dont il est question , & S. Gregoire le Grand l'a repeté en ces termes : *Il connoît ce jour & cette heure dans la nature humaine , non par la nature humaine : c'est. pourquoi .en parlant de cette sorte de science , qu'il n'avoit pas reçûe de son humanité , selon laquelle il étoit creature aussi bien que les Anges , il a dit qu'il ne l'avoit pas , non plus que les Anges.*

Ces paroles sont donc très-vraies en elles-mêmes , & très-vraies sans aucune équivoque, sans aucune restriction mentale. Car notre Seigneur ne cachoit dans son esprit rien de ce qui étoit nécessaire pour faire entendre le vrai sens de sa proposition , comme vos Restrictionnaires retiennent frauduleusement dans leur esprit une partie de leur proposition , persuadez qu'on ne s'avisera pas de deviner ces paroles cachées dans leur cœur , & avec un dessein formé de faire entendre ce qu'ils disent indépendamment des paroles cachées qui en changent & en restreignent la signification. Notre Seigneur , dis-je , ne cachoit rien. Car , comme je l'ai déjà remarqué , en revelant & en prouvant par ses miracles le mystere de son Incarnation , il donnoit à ceux qui la croioient une regle sûre pour entendre ses paroles , comme pour juger de ses actions , soit divines , soit humaines , & la foi des deux natures subsistantes dans la personne du Verbe étoit la clef du langage mystereux , prophétique , humainement divin & divinement humain , dont il devoit user avec les hommes , per-

XV. Let.

In natura quidem humanitatis novit diem & horam , non ex natura humanitatis novit. Ideo scientiam , quam ex natura humana non habuit , in qua cum Angelis creatus fuit , hanc se cum Angelis habere denegavit.

S. Gregor,
Magn. l. 8.
Ep. 12.

dant qu'il avoit à demeurer avec eux sur la terre pour l'établissement de sa Religion.

Il avoit donc moins besoin d'avertir, qu'il parloit ou en Dieu ou en homme, que les Rois, les Empereurs, les Papes, n'en ont de nous declarer quand ils parlent en Papes, en Empereurs & en Rois, ou quand ils parlent précisément en hommes. Ce n'est point à eux à marquer les précisions qu'il faut faire dans leur langage; elles se font naturellement par tous ceux qui connoissent ce qu'ils font, & qui font quelque usage de leur raison.

Il est vrai, que si des personnes de ce rang se trouvoient à l'écart, inconnus, parmi des gens qui ne les prendroient que pour de simples particuliers, & qu'ils voulussent en cet état parler en Souverains, commandant d'un ton d'autorité, promettant de grandes fortunes, en un mot faisant & disant ce que des Rois ont coutume de faire & de dire, ils courroient risque de passer pour des fous ou pour des fourbes & des menteurs. Mais aussitôt que leurs gardes, leurs Officiers, leur Cour, les auroient rejoints, qu'on les verroit entourés de Grands & de Princes qui avec un profond respect s'empresseroient à les servir, alors les paroles qui auroient passé auparavant pour folles ou pour des mensonges, seroient regardées comme très-veritables en elles-mêmes, sans autre changement, sinon que ces personnes qui ne passaient que pour des particuliers, seroient alors connues pour ce qu'ils étoient,

contre les Entretiens de Cleandre &c. 271

pour Rois , pour Empereurs : cette seule XV. LXX.
connoissance faisant comprendre que ces
hommes avoient droit de parler autrement
que le commun des hommes ; & que ce qui
seroit faux en la bouche des particuliers, est
véritable dans la leur ; parce qu'ils ont com-
me une seconde nature qui a ses proprietéz
& son langage particulier. La clef de ce lan-
gage seroit alors comme retrouvée , & on ne
songeroit nullement à les soupçonner d'a-
voir usé d'équivoques ou de restrictions
mentales dans ce langage auparavant aussi
inconnu , que leur dignité & leur personne
l'étoient.

Et pour faire voir que cette maniere d'ex-
pliquer le langage du Fils de Dieu incarné
n'est pas si singuliere, que nous n'ayons quel-
que chose de semblable dans le langage or-
dinaire des hommes , ajoutons un autre
exemple encore plus commun. Les SS. Peres
ont comparé l'union du Verbe & de l'hom-
me, avec l'union de l'ame & du corps : Com-
me l'ame raisonnable & la chair ne font qu'un Symbole
dit de
s. Atha-
hommes ; ainsi Dieu & l'homme ne font qu'un seul nase.
Jesus-Christ. Or comme l'homme est compo-
sé de deux substances, l'une spirituelle , l'autre
matérielle , on en fait diverses propositions
dont les unes ne sont vraies que par
rapport à l'une de ces substances , les au-
tres par rapport à l'autre. On dit que l'hom-
me est une creature intelligente, faite à l'ima-
ge de Dieu , qu'il est libre, qu'il est fait pour
adorer , & pour aimer Dieu. Tout cela n'est
vrai précisément que de l'ame raisonnable.
Diriez-vous pour cela , mon R. P. que ces

XV. Let.

Ecclesiaste
3. 19.

propositions sont fausses en elles-mêmes, & qu'elles n'ont de vérité que par rapport à quelques autres paroles que l'on retient dans l'esprit, en un mot en vertu d'une restriction mentale. Un homme qui voudroit se faire siffler, n'auroit qu'à tenir ce langage. Direz-vous encore que l'on a besoin d'une restriction mentale pour rendre véritables ces paroles du Sage, c'est-à-dire du S. Esprit: *Que l'homme est semblable à la bête, qu'il n'y a point de différence entre la mort de l'un & la mort de l'autre; qu'ils ont un même sort; que l'homme n'a rien de plus qu'un cheval*: on ne peut sans blasphème dire que ces paroles soient fausses en elles-mêmes & selon les termes, & qu'elles ne sont vraies qu'à la faveur d'une restriction mentale du S. Esprit. Parler ainsi ce seroit une impiété & une extravagance. Elles sont véritables en elles-mêmes, mais à l'égard de l'une des deux substances dont l'homme est composé. Et comme personne n'ignore cette union de deux substances dans l'homme, & que l'on sçait ce qui convient à la substance spirituelle, & ce qui appartient à la corporelle, cela suffit pour n'être pas trompé. Tout homme qui sçait ce qu'il est, a par cette seule connoissance la clef du langage humain, & l'on ne lui fera jamais illusion par ces sortes de propositions: il sçait donner à la substance intelligente ce qu'il sçait qui ne peut convenir à la corporelle: & il ne s'avisera jamais de se plaindre d'une restriction mentale ni de paroles cachées dans l'esprit d'un autre, où il faille les aller chercher pour rendre les

propositions qu'il entend véritables. Il n'est XV. LXX.
pas nécessaire de m'étendre pour faire l'application de cet exemple : elle se fait d'elle-même. Tout homme qui sçait par la foi ce que c'est que Jesus-Christ , a la clef de ses différentes paroles. Il sçait quand c'est Dieu ou quand c'est l'homme qui parle en Jesus-Christ , & la restriction ne seroit bonne à rien à son égard , l'un : *Evidenter humanum est*, l'autre : *sine ambiguitate divinum est*.

Concluez donc , mon R. P. que vous avez parlé d'une maniere fort indigne des paroles de la verité éternelle & Incarnée , en avançant qu'elles sont fausses en elles-mêmes , & qu'elles n'ont de verité qu'à la faveur d'une restriction qu'il vous plaît de lui mettre dans l'esprit.

Apprenez encore à mettre une grande différence entre la précision d'un sens formel , & votre restriction mentale. Je ne parle point de la maniere dont votre Religieux l'a entendu : car n'ayant pas son livre je n'en puis juger ; mais je dis de la maniere qu'on le peut entendre raisonnablement , & que le devoient concevoir ceux qui entendoient parler Jesus-Christ & ceux qui lisent aujourd'hui ses paroles dans l'Evangile , à la lumière de la foi de l'Incarnation.

Votre restriction est une opération de l'esprit de celui qui parle , une reticence frauduleuse des paroles nécessaires pour faire entendre aux autres le vrai sens de la proposition comme il l'entend lui-même ; c'est un artifice par lequel il dérobe à celui avec qui il a commerce une connoissance qui lui

274 *Apologie des Lettres Provinciales*

XV. LET.

est nécessaire pour l'entendre, & qu'il ne peut avoir d'ailleurs : remarquez bien ces derniers termes.

La précision est une opération de l'esprit de celui qui écoute ; c'est un usage qu'il fait de la connoissance qu'il a, par exemple, des dignités de Roi, d'Empereur & de Pape : dignités qui les distinguent si fort du reste des hommes, qu'on diroit que ce sont comme de secondes natures unies en leurs personnes avec la nature qui nous est commune avec eux, & qui ont leurs propriétés toutes différentes. Il en est de même à plus forte raison de la précision que je fais par la connoissance que j'ai de l'essence de l'homme, composé de deux substances qui ont leurs propriétés différentes toujours très-distinguées les unes des autres, & qui sont le fondement des différentes propositions que l'on fait de l'homme, ou que l'homme fait de lui-même. Disons aussi qu'à l'égard de Jesus-Christ la précision qu'on doit faire pour entendre ses paroles n'est pas une opération de l'Esprit de Jesus-Christ, par laquelle il restreigne en lui-même ses paroles ; ni une reticence trompeuse par laquelle il supprime celles qui sont nécessaires pour faire concevoir à ceux qui l'écoutent l'idée qu'il a lui-même des choses dont il parle : mais cette précision est une opération de l'esprit de celui qui l'écoute, ou qui lit ses paroles : c'est l'application qu'il fait des vérités de la Religion pour ne pas confondre les propriétés des deux natures qui sont dans le Sauveur, ni ce que Jesus-

Christ dit tantôt selon l'une & tantôt selon l'autre : enfin c'est l'usage que le Chrétien

fait de la clef que le Fils de Dieu lui-même lui a mise en main, en lui donnant la foi, pour s'ouvrir l'esprit à l'intelligence de ses paroles, & pour faire en toute occasion les précisions nécessaires, afin de ne pas attribuer à l'une de ses natures, ce qui appartient à l'autre. Ainsi le Fils de Dieu n'a dit ces sortes de paroles que nous examinons qu'après avoir donné un moyen assuré pour n'y être pas trompé, & à dessein d'être bien entendu de ceux qui avoient la foi : ce qui fait qu'il reproche souvent à ses disciples, de ce qu'ils ne l'entendoient pas. Au contraire votre Marchand, restrictionnaire, ne parle comme il fait qu'afin de n'être point entendu, en supposant qu'en effet on ne l'entendra pas, & en cachant en lui-même, par une réticence maligne & trompeuse, ce qui est nécessaire pour l'entendre & pour empêcher que son langage ne surprenne & ne trompe.

Or la précision dont je parle étoit si facile à faire par ceux qui entendoient parler Jésus-Christ, que S. Leon dans le passage que j'ai rapporté prétend que comme la seule vue de ses actions divines & de ses actions humaines suffisoit à ceux qui avoient la foi pour discerner ce qu'il faisoit comme Dieu & ce qu'il faisoit comme homme, ainsi il ne falloit que de l'attention pour discerner ce qu'il disoit entant que Dieu, & ce qu'il disoit entant qu'homme. *Sicut non est quidem natura fere. . . .*

276 *Apologie des Lettres Provinciales*

XV. LET. *eundem.... extirpare redvium* ; *ita non ejusdem naturæ est dicere* : Ego & Pater unum sumus ; & *dicere* : Pater major me est. Car cette différence lui paroît si évidente, il incontestable ; *Evidenter humanum est : Sine ambiguitate divinum est*, qu'il s'en sert comme d'une preuve invincible pour convaincre Eutyché d'ignorance ; & pour persuader à tout le monde que les deux natures, dont le Sauveur étoit composé, n'avoient point été confonduës l'une avec l'autre, mais qu'elles avoient conservé toutes deux leurs propriétés : puisque ces propriétés se produisoient dans ses actions & dans ses paroles ; que ces propriétés étoient aussi différentes les unes des autres ; que ses actions & ses paroles étoient distinguées ; & que la différence des premières étoient aussi évidente & aussi incontestable, que la différence des dernières étoit incontestable & évidente.

C'est donc une grande témérité aux Défenseurs de l'usage des équivoques frauduleuses, & de celui des restrictions mentales, de vouloir rendre nôtre Sauveur garant de leurs nouvelles inventions, & de prétendre que celui qui étoit la Vérité par essence, ait usé de déguisement pour nous cacher les vérités les plus importantes de nôtre Religion. Le profond respect qui est dû à cette Vérité qui est Dieu même, doit bannir de nôtre esprit une telle pensée. Que s'il y a dans ses livres sacrés des passages qui exigent quelque explication, elle doit être ou tirée des saints Docteurs ou conforme à leur doctrine. Sinon, il faut reconnaître par un humble aveu qu'on ne

contre les Entretiens de Cleandre &c. 277

les entend pas. Enfin vous feriez beaucoup
mieux, Mon R. P. de conclure de ce que
l'Ecriture condamne par tout les discours
équivoques & les déguisemens, & de ce que
l'Eglise les a toujours condamnés & les con-
damne encore aujourd'hui, d'en conclure,
dis-je, que nôtre Sauveur ne s'en est donc pas
servi; que de vouloir qu'il s'en soit servi;
pour en conclure qu'il n'est donc pas vrai
que l'Ecriture sainte les condamne, ni que
l'Eglise les ait condamnés; Mais en voilà assez
là-dessus. Je tâcherai dans ma première Lettre
de répondre à la seconde partie de votre Dis-
sertation, qui regarde Sanchez. Je suis, &c.

XV. Let.

Ce 4. Janvier 1698.

SEIZIÈME LETTRE

AU R. P. DANIEL JESUISTE.

Sur la seconde partie de son Traité des Equivoques & des Restrictions mentales. Se têt-merité, & se défendre. Sautes: comme inuocant
Sur cette matiere, après que l'Eglise l'a con-
damné dans deux propositions tirées moi-même
de ses livres. Deux chicaneries qu'il fait
à M. Pascal fort injustement. En permettant
les Equivoques & les Restrictions mentales
toutes les fois qu'il y va de l'honneur, de
l'intérêt & du dévergondement, il les permet
presque toujours. Comment il les permet posi-
tivement aux témoins, aux coupables, aux
Marchands, aux Banqueroutiers, à ceux qu'on
interroge sur des indices d'un crime, à ceux
à qui on a prêté de l'argent, ou qui ont
promis mariage, aux fraudeurs de gabelle, aux
collateurs d'offices, aux creanciers, à des
femmes séparées de leur mari, à ceux à
qui on demande de l'argent à prêter, à ceux
qui sont interrogés en confession sur leurs pe-
chés, & à d'autres de qui on exige des ser-
mens justes ou injustes.

XVI. LET.

MON REVEREND PERE,

Il me reste encore à répondre à la seconde partie de la Dissertation qui a fait le sujet de ma dernière Lettre. Je m'en vas y satisfaire dans celle-ci. Ce que vous

contre les Entretiens de Cleandre &c. 279

aviez à examiner dans cette seconde partie XVI. Let.

est, Si le Jésuite Sanchés, qu'on a attaqué nom- P. 345-

mément & le plus fortement, touchant les équivo-

ques & les restrictions mentales, est coupable, &

si son accusateur lui fait ou justice ou injustice.

Mais vous avez eu bien-tôt décidé la question. P-377-

En même tems que vous nous y représentez les railleries de M. Paschal sur la doctrine de cet Auteur, comme des *railleries criminelles*, vous élevez si haut le mérite de votre confrere, que personne n'oseroit espérer d'y pouvoir atteindre. *Thomas Sanchés Jésuite* (ce sont vos paroles) *qui est encore aujourd'hui, dans les matieres canoniques qu'il a traitées l'oracle de l'Italie, de l'Allemagne, de l'Espagne, & de l'Angleterre même, est le Theologien qu'il a choisi* (M. Paschal) *entre tous les autres pour se divertir sur le chapitre des Equivoques & des Restrictions mentales.* Après un si bel éloge, qui oseroit soupçonner ce Jésuite d'avoir eu de mauvais sentimens dans la Morale ? Qui oseroit l'accuser d'avoir mal parlé touchant les équivoques & les restrictions mentales ? Ou qui oseroit excuser M. Paschal de temerité & d'avoir attaqué un si grand personnage ? Non sans doute, si on vous en croit, il n'y a rien à mordre à sa doctrine. Sanchés est un *Oracle* : c'est tout dire.

Mais raillerie à part, mon R. P. je trouve que cet oracle a bien perdu de sa réputation. Ce grand Sanchés autrefois si estimé, si consulté & si suivi, est à présent si méprisé, quoi que vous en puissiez dire, qu'à peine peut-on l'ouïr citer, sans que son nom seul fasse rire ceux à qui on le cite, aussi bien

XVI. LET. que ceux d'Escobar & de Tambourin. * J'a-
 * *Es cela*, vouë néanmoins que ce n'est ni de l'estime
malgré les ni du mépris que l'on fait de lui, que dépend
approba- sa justification sur la matiere dont il s'agit,
tions de mais que c'est du fond de sa doctrine. Il est
sept Offi- donc juste de l'examiner en elle-même.
ciers de la

Société, le Vous prétendez que M. Pascal lui a fait
Général en grand tort en l'accusant d'avoir une mauvai-
sée. se doctrine sur le chapitre des équivoques &
 des restrictions mentales. Et moi je vous sou-
 tiens, mon R. P. que Sanchés est très-cou-
 pable, & qu'il est très-relâché sur ce sujet.
 C'est déjà une chose assés peu favorable pour
 lui & très-incommode pour vous, que les
 deux propositions que l'Eglise a condamnées
 sur cette matiere, soient tirées mot pour
 mot de ses ouvrages. Si la doctrine de ce Ca-
 suiste sur les équivoques n'a rien de mauvais,
 pourquoi l'Eglise l'a-t-elle condamnée &
 pourquoi a-t-elle défendu de la soutenir sous
 peine d'excommunication encouruë par le
 seul fait ? Vous nous direz là-dessus tout ce
 qu'il vous plaira, & vous ferez telle distin-
 ction du fait & du droit que vous jugerez à
 propos ; mais vous aurez bien de la peine à
 nous persuader ni que les propositions que
 nous lisons dans Sanchés n'y soient pas, ni que
 l'Eglise ait eu tort de les condamner.

Vous chicanez M. Pascal sur deux cho-
 ses. La première, sur ce qu'il dit que la do-
 ctrine de vos Auteurs touchant les équivoques
 sert admirablement dans les conversations,
 où sans cela l'on seroit souvent embarrassé,
lors sur tout que l'on voudroit bien faire accroire
une chose fausse. Vous dites, que c'est ici une

contre les Entretiens de Cleandre &c. 181

calomnie, parce que *Sanchés dit expressément XVI. Liv. que ce seroit un peché d'user d'équivoques à des-* P. 378.

sein de tromper son prochain, & que la fin unique qu'on doit avoir quand il y a juste cause de s'en servir, est de cacher une vérité. Mais il ne faut, pour tirer M. Pascal de vos mains, que se rapporter au jugement de tout ce qu'il y a de gens équitables & de bon-sens, & voir ce qu'ils pensent de l'intention de ceux qui usent d'équivoques ou de restrictions. Il est vrai que vos Casuistes ne manquent pas de dire qu'il ne faut pas, lors qu'on se sert de ces subtilités, avoir l'intention de tromper ni de faire croire une chose fausse; autrement qu'il y auroit du peché, quoiqu'il n'y eût point de mensonge: mais il est vrai aussi que tout le monde regarde cette précaution comme une chose impossible dans la pratique, & comme un subterfuge inventé pour se tirer d'embarras. Je m'assure même que si vous voulez agir de bonne-foi, vous avouerez que lors que la tromperie est inseparable d'une action, on ne peut vouloir cette action en prévoyant la tromperie, qu'on ne veuille aussi cette tromperie & que l'on n'y consente. Et vous avouerez encore, qu'il est impossible d'user d'équivoque ou de restriction mentale exprés pour cacher la vérité dans une occasion où l'on voit bien que l'on ne peut la cacher qu'en trompant celui à qui on la cache, sans avoir dessein de le tromper. Or c'est ce qui arrive toutes les fois qu'on use de ces artifices dans le discours. Car il est certain qu'on prévoit fort bien que celui à qui on parle, sera trompé; puis qu'on ne

XVI. LAT. lui peut cacher la vérité qu'en le trompant , ou par un mot à double sens , ou par une proposition qui paroît achevée à celui qui l'entend , & qui ne l'est pas dans l'esprit de celui qui la prononce. Les exemples rendront la chose plus claire. Un homme va rendre visite à son ami , & il demande au portier : Monsieur N. est-il au logis ? Si le portier dans le dessein de lui cacher qu'il soit au logis , lui répond que son maître est en ville , quoiqu'il soit au logis , n'est-il pas visible qu'il n'a dessein de cacher par cette phrase , équivoque que son maître soit au logis , que parce qu'il veut que celui à qui il parle , conçoive que son maître est sorti du logis pour aller en ville ? Or peut-il vouloir lui donner cette pensée , sans avoir dessein de le tromper ? De même , si l'on oblige par serment un voyageur à dire s'il n'a point passé par une certaine ville infectée de la peste , il ne peut pas dans l'intention de cacher qu'il y ait passé , jurer qu'il n'y a point passé , qu'il n'ait l'intention de tromper ; puisque cacher la vérité & tromper ne sont en ce cas qu'une même chose. Cependant sachez-le lui permet par le moyen d'une restriction mentale , & soutient que non seulement il n'est point parjure , mais même qu'il ne commet aucun péché , pourvu qu'il y ait passé si vite qu'il n'ait pas contracté la peste.

Lib. 3. in
Decal. c. 6.
n. 35.

Il est donc visible que cette direction d'intention à vouloir simplement cacher la vérité sans aucun dessein de tromper , est une vaine subtilité des Casuistes , impossible dans la pratique. Pourquoi donc faire un crime

contre les Entretiens de Cleandre &c. 283

à M. Pascal d'avoir dit les choses comme tout le monde les conçoit, en expliquant la doctrine des équivoques, sans s'arrêter à des conditions qui ne peuvent avoir lieu que dans l'imagination de ceux qui prennent plaisir à se tromper ? XVI. Let.

La seconde chose sur laquelle vous faites le procès à M. Pascal, c'est d'avoir dit que, selon Sanchés, *il est permis d'user de termes ambigus en les faisant entendre en un autre sens qu'on ne les entend soi même.* Vous vous plaignez là-dessus de deux choses ; l'une, que M. Pascal a pris pour le même dans cet auteur, de dire, comme il fait, qu'en cela il n'y a point de mensonge ; & de dire, que cela est permis. En quoi néanmoins, si l'on vous en croit, il y a bien de la différence. Mais en vérité la différence n'est que comme du principe à la conséquence inévitable. L'autre chose est, que M. Pascal fait une proposition infinie d'une proposition qui est restreinte par Sanchés, c'est-à-dire qu'il fait entendre que, selon ce Casuiste, il est toujours permis d'user d'équivoques, au lieu que Sanchés ne le permet que lors qu'il y a quelque raison de s'en servir. A cela je réponds, 1. que VVendrok, dans sa traduction latine des Lettres au Provincial, a rapporté les propres paroles de Sanchés, & que cependant ceux qui lisent sa traduction ne sont pas moins scandalisés de la doctrine de ce Jesuite sur les équivoques, que ceux qui lisent les Provinciales en François. 2. Que vous auriez quelque sujet de vous plaindre, si Sanchés ne permettoit ces beaux moiens de tromper son

P. 379. *suiv.*

XVI. LET. prochain que dans des occasions rares , telles que sont celles que vous proposez dans vôtre Dissertation : mais il les permet en tant de rencontres , & avec si peu de précautions , qu'il eût été difficile d'exprimer sa pensée autrement que par une proposition indéfinie , comme a fait M. Paschal. Il est vrai que Sanchés dit bien en général qu'il faut avoir quelque juste cause pour se servir de ces moïens sans péché ; mais il soutient en même tems que cela se rencontre autant de fois qu'il y va de l'honneur, ou de l'interêt , ou que l'on veut se divertir. Or qui s'avisera jamais d'user d'équivoques ou de restrictions à moins qu'une vûë d'interêt ou d'honneur ne l'y engage , ou qu'il ne le fasse pour se divertir ? Il faut donc conclurre que , selon Sanchés , il est presque toujours permis d'en user, & par conséquent que M. Pascal n'a pas eu grand tort de faire une proposition indéfinie de ce qui dans Sanchés n'est restreint qu'en apparence , ou du moins qui n'a que peu d'exceptions. Aussi c'est une chose horrible de lire dans Sanchés en combien de rencontres il permet les restrictions mentales , lors même qu'elles sont accompagnées de serment.

Lib. 3. c. 6.
n. 23.

Il dit , par exemple , qu'un témoin qui est interrogé , mais non pas juridiquement , sur un crime qu'il a vû commettre , peut répondre (c'est-à-dire faire serment) qu'il n'en sçait rien , en sous-entendant qu'il n'en sçait rien pour le dire ; & que quand bien même on l'interrogeroit juridiquement , il peut encore répondre de même , s'il prévoit qu'en l'avoiant il lui en arriveroit quelque

n. 24.

contre les Entretiens de Cleandre, &c. 285

dommage , ou que pour quelque autre raison il ne soit pas obligé à rendre témoignage : & qu'il peut encore en faire autant , s'il est à propos que la chose sur laquelle on l'interroge demeure secrète. XVI. Lxxi.
n. 25.

Qu'un coupable interrogé par son Juge , d'une maniere toutefois qui n'est pas juridique , sçavoir s'il a tué un tel homme , peut le nier en sous-entendant qu'il ne l'a pas tué un tel jour, ou avant qu'il fût né , ou qu'il n'a pas tué un autre homme qui porte le même nom ; qu'il en peut user de même lorsque le fait sur lequel le Juge interroge , n'est pas de sa juridiction , ou qu'il n'est pas le Juge legitime du coupable , ou qu'il y a appel de sa sentence. n. 26.
n. 27.

Qu'un coupable ou un témoin , qui ont découvert même de bonne-foi le crime d'un autre au Juge , peuvent , lors qu'ils s'aperçoivent que sans leur déposition il n'y auroit pas de preuves suffisantes contre le coupable , peuvent , dis-je , faire serment en usant de restriction mentale , qu'il n'a pas commis ce crime , & qu'ils ont menti lors qu'ils l'en ont chargé. n. 28.

Qu'un homme interrogé , même juridiquement, touchant un crime, comme pourroit être un homicide , peut faire serment qu'il ne l'a point commis , s'il peut excuser son action de peché mortel par quelque circonstance , comme s'il l'avoit commis par une ignorance de fait , ou pour défendre sa vie , en sous-entendant qu'il ne l'a pas commis d'une maniere qui le rende criminel. n. 29.

Qu'un Marchand qui a une opinion pro-

286 *Apologie des Lettres Provinciales*

XVI. LET

bable qu'une taxe faite par autorité publique n'est pas juste , peut livrer à-faux-poids , & ensuite par le moien de la même invention jurer étant interrogé par son Juge , qu'il n'a ni vendu plus cher que la taxe , ni livré à-faux-poids :

n. 30.

Qu'un homme interrogé juridiquement touchant les indices veritables d'un homicide , comme d'avoir passé à une certaine heure par l'endroit où il s'est commis , peut les nier , s'il n'a pas commis l'homicide :

n. 31.

Qu'un Banqueroutier qui a détourné une partie de ses biens pour avoir moien de vivre & n'être pas obligé de mandier , peut étant interrogé par le Juge , faire serment qu'il n'en a point détourné , & que les témoins en peuvent faire autant au préjudice des créanciers de cet homme , pourveu qu'ils sachent qu'il a besoin pour vivre des biens qu'il a recelés :

n. 32.

Qu'un homme à qui l'on a prêté de l'argent & à qui on en demande le paiement avant le terme , ou qui n'a pas moien de le rendre , peut avec une restriction mentale faire serment qu'on ne lui a rien prêté.

Qu'un autre qui a promis d'épouser une fille , & qui croit sur une opinion probable n'y être pas obligé , peut faire serment en justice qu'il n'a jamais fait cette promesse ; de même qu'un Clerc , ou tout autre qui croit probablement qu'il ne doit point de gabelle , ou qu'il ne la doit pas si forte qu'on la demande , peut faire serment qu'il n'a point de marchandise qui doive la gabelle , quoiqu'il en ait en effet.

contre les Enfreinteurs de Cleandre &c. 287

Quo des gens qui auroient voix à la nomination de certains offices , & à qui il seroit défendu par des Statuts de parler à aucun de ceux qui y aspirent , ni d'aller chés eux , peuvent faire serment qu'ils n'y ont pas été & ne leur ont point parlé , quoiqu'ils aient fait l'un & l'autre , pourveu qu'ils ne l'aient pas fait dans le dessein de se laisser suborner. XVI. Liv. n. 34.

Qu'un créancier à qui l'on a déjà païé une bonne partie d'une somme portée par un écrit , & qui est interrogé si toute la somme lui est due , & s'il n'en a rien touché , peut jurer que toute cette somme lui est due , & qu'il n'en a rien touché , si pareille somme que celle qu'il a touchée , lui est due par le même sans écrit , & que cela n'ôte à personne la preference d'hypothèque. n. 36.

Qu'un homme que l'on force de promettre avec serment qu'il donnera une somme d'argent qu'il ne doit pas , peut user de restriction mentale & d'équivoque pour ne s'y point obliger , ou bien ne se servir des mots que comme de sens purement matériels sans leur donner de significations ; & que ce serment n'obligeroit pas même quand ceux qui y ont été presens , en seroient scandalisés , parce qu'ils doivent juger que l'on en est dispensé par le moien de la restriction mentale. n. 37. n. 38.

Qu'un homme que l'on oblige de jurer qu'il épousera une fille , laquelle il ne se croit pas obligé d'épouser , peut le faire en sous-entendant qu'il l'épousera s'il y est obligé , ou bien si elle lui plait dans la suite. n. 39.

288 *Apologie des Lettres Provinciales.*

XVI. LET. Qu'une femme qui a fait divorce avec
n. 40. son mari parce qu'elle sçait qu'il est tom-
bé dans l'adultère, peut à l'article de la
mort jurer pour obtenir l'absolution, qu'elle
retournera avec lui, quoi qu'elle n'ait
pas envie d'y retourner, en sousentendant
qu'elle y retournera si elle y est obli-
gée.

Qu'un homme à qui l'on demande à em-
prunter de l'argent, peut, s'il n'est pas obli-
gé à ce prêt, faire serment qu'il n'a point
d'argent, quoiqu'il en ait, en sousentendant
qu'il n'en a point à prêter.

n. 44. Qu'un homme à qui l'on demande sans rai-
son s'il s'est confessé d'un certain péché, peut
jurer que non, quoiqu'il s'en soit confessé,
en sousentendant en sorte qu'il soit obligé de
le découvrir.

C. 7. n. 11. Que c'est une opinion fort commune
parmi les Theologiens, qu'un criminel
n'est pas obligé de dire la vérité en justi-
ce, si le Juge, avant que de l'interroger,
ne lui donne connoissance de toute la
procédure, & des charges qu'il y a contre
lui.

Enfin que lors qu'on a quelque juste rai-
son de se servir d'équivoques ou de restri-
ctions mentales, on peut jurer que ce
que l'on dit, on le dit sans aucune équi-
voque, & éluder par ces finesses toute la
subtilité des Juges les plus habiles & les plus
pénétrants.

Je croi, mon R.^dP. que tout ceci sera
plus que suffisant pour vous faire reconnoî-
tre que vous avez eu grand tort de nous
tant

tant prôner vôtres Sanchés , & de vous plaindre qu'on l'ait regardé dans les Provinciales , comme un Auteur très-large sur la matière dont il s'agit. Vous voyez qu'il donne à la cupidité presque tout ce qu'elle peut desirer sur le Chapitre des équivoques & des restrictions mentales. Au lieu de ces sages précautions que vous prétendez que vos Casuistes ont apportées pour prévenir l'abus qu'on pourroit faire de leur doctrine , on trouve dans Sanchés un renversement entier des regles de la bonne-foi , des fondemens de la société civile , & de ce que la Religion a pû inventer de plus pressant pour découvrir la vérité. S'il étoit permis de suivre les maximes que je viens de rapporter , il n'y auroit plus aucun moyen certain en ce monde , pour s'assurer de la vérité d'une chose ; ni la Religion des sermens , ni l'autorité des Magistrats , ni l'obligation de leur répondre autant de fois qu'ils trouvent à propos de nous interroger , ne seroient plus capables ni d'arrêter la mauvaise foi des hommes , ni de la découvrir. Ce seroit en vain que l'on informeroit pour découvrir les crimes secrets. Ce seroit en vain que l'on interrogeroit les criminels. Ce seroit en vain que l'on ajouteroit foi aux sermens , ou qu'on les emploieroit pour assurer la vérité. Il seroit impossible de distinguer celui qui parleroit sincèrement d'avec celui qui emploieroit l'équivoque ou la restriction mentale. Ni le Juge dans la justice , ni le Marchand dans le commerce , ni dans la conversation , ne seroient jamais assurés

290 *Apologie des Lettres Provinciales*

XV. LAT. que ceux avec qui ils traitent , leur découvrent sincerement ce qu'ils ont dans le cœur. Il n'y auroit plus que le Tribunal de la penitence où l'on pourroit esperer de trouver une entiere sincerité : mais ni Sanchés , ni vos autres Casuistes n'ont pas épargné ce sanctuaire , non plus que le reste. On n'a qu'à voir ce que Tambourin en dit dans sa Methode de la Confession , pour se convaincre qu'ils n'ont pas eu plus de respect pour la sainteté des Sacremens , que pour l'autorité des Magistrats. Que leur restoit-il après cela pour répandre par tout le venin de leur mauvaise doctrine , sinon de fournir des moiens à tout le monde de se servir de ces nouvelles methodes ? Et c'est aussi ce qu'ils n'ont pas manqué de faire , en les instruisant qu'il suffisoit , lors que les équivoques ou les restrictions ne se presentent pas assés promptement , de vouloir donner à ses paroles le sens qu'un habile homme leur donneroit , ou même de ne leur en donner aucun : ce que l'Ecole appelle les prendre materiellement. Sanchés enseigne expressement ce dernier , aussi bien que Suarez.

C.6. n.10.
De virt. &
stat. Relig.
L.3. c.10.
n.8.

Cessez donc , mon R. P. de défendre une aussi mauvaise cause que celle de vos Casuistes. Cessez de soutenir une doctrine aussi pernicieuse que celle des équivoques & des restrictions. Cessez de declamer contre M. Pascal pour avoir décrié des maximes si dangereuses ; & rangez vous plutôt du côté de ceux qui détestent ces maximes , qui les condamnent avec l'Eglise , & qui dé-

contre les Entretiens de Cleandre &c. 291

plorent l'aveuglement de ceux qui les ont
prises pour des regles de la Morale Chrétienne. C'est l'unique moien que vous ayiez
pour réparer le scandale que vôtre Dissertation peut avoir causé dans le monde ; pour
satisfaire à l'Eglise contre laquelle vous vous
êtes élevé en tâchant d'appuier ce qu'elle
condamne , & pour vous délivrer des cen-
sures que vôtre livre vous a fait encourir.
Je prie Dieu de daigner vous mettre ces dis-
positions dans le cœur. Je suis, &c.

XVI. Let.

Ce 16. Janvier 1698.

292 *Apologie des Lettres Provinciales*
DIX-SEPTIÈME LETTRE.
AU R. P. DANIEL JESUITE.

Contenant une correction charitable sur plusieurs endroits de ses Entretiens, où il compare les Saints Peres de l'Eglise & S. Thomas l'Ange de l'Ecole avec les corrupteurs de la Morale Chrétienne. Défi qu'on lui fait d'entrer dans le détail de cette comparaison. Nécessité chimérique des Casuistes pour bien gouverner l'Eglise & les Parroisses, pour bien conduire les âmes. En vain cet Avocat du probabilisme s'efforce de l'autoriser par l'usage des anciens Peres & par la pratique des premiers Chrétiens. Exhortation à faire penitence, d'avoir entrepris une si méchante cause, & de sa présomption d'avoir espéré d'y mieux réussir que tous les autres Jésuites qui l'ont tenté inutilement.

XVII. LET. **M**ON REVEREND PERE,

Après vous avoir suivi pied à pied dans l'examen que vous aviez entrepris de faire des Lettres de M. Pascal, & avoir justifié la bonne-foi de cet illustre Auteur d'une manière dont j'ai lieu de croire que les personnes sages & éclairées seront satisfaites, que me reste-t-il avant de finir mes Lettres, sinon de vous donner quelques avis charitables sur deux ou trois

contre les Entretiens de Cleandre &c. 293

endroits de vôtre livre qui ont été fort mal reçûs du public, & dont bien des gens ont été scandalisés. XVII. LXX.

Ces endroits concernent l'Ecriture sainte, les Conciles, & les Peres de l'Eglise, dont vous avez parlé, sur tout de ces derniers, d'une maniere très-peu respectueuse, qui ne peut gueres convenir qu'à un Auteur entêté comme vous de la nouveauté, & peu versé dans la lecture de ces maîtres du Christianisme. L'envie que vous aviez de justifier vos Casuistes, & de défendre la probabilité, vous a fait dire des choses qui ne peuvent passer que pour des blasphêmes dans l'esprit de ceux qui en jugent sainement & qui savent ce que c'est que blasphême.

Le premier de ces endroits se trouve en la page 68. où après avoir fait dire à vôtre Eudoxe que si M. Paschal s'étoit mis en tête de *faire parler Isambert au nom de la Sorbonne dans ses Lettres, à la place de ce bon Jesuite qui y parle au nom de la Société, il auroit eu dequoi lui faire faire un personnage tout semblable.* Vous ajoutez ce qui suit sous le nom de l'Abbé. " Il auroit pû, s'il avoit voulu, faire dire à S. Thomas " même des choses aussi ridicules. Il n'y auroit eu pour cela qu'à proposer & à arranger cer- " tains points de la doctrine de ce Saint Do- " cteur comme il a fait celle des Jesuites, sans " en rapporter les preuves, les restrictions, les " explications, les précautions nécessaires pour " la mettre legitiement en pratique. Bien " plus, je mets en fait, que si un libertin vouloit " faire un ramas de toutes les fausses proposi- " tions qui sont échappées aux Saint Peres, "

294 *Apologie des Lettres Provinciales*

XVII.
Lettres.

„ en donnant outre cela à quelques autres
 „ de leurs expressions le mauvais sens dont
 „ elles sont quelquesfois susceptibles , en
 „ tronquant leurs passages , ou en y ajoutant
 „ quelques mots , il en composeroit un ou-
 „ vrage beaucoup plus gros que les Provin-
 „ ciales , & il l'intituleroit aussi justement,
 „ *Morale & Religion des Peres* , qu'on a inti-
 „ tulé autrefois , *Theologie Morale des Jesuites*,
 „ un certain livre dont les Provinciales ne
 „ sont que des extraits amplifiés.

Voilà , mon R. P. ce que j'appelle un blasphème , des plus grands que l'on puisse proférer contre l'Ange de l'Ecole & contre tous les SS. Peres de l'Eglise. En effet , si l'on appelle blasphème contre les Saints , toute parole qui leur est injurieuse , & qui tend à les rendre méprisables , peut-on faire une injure plus atroce à tous ces Saints Personnages , que de les comparer aux Casuistes les plus relâchés ? Que de comparer , dis-je , ces lumières du monde & ces Maîtres de nôtre Religion aux plus ignorans de tous les Theologiens ; ces pures sources de la Morale aux Auteurs les plus corrompus dans leurs maximes ; ces trésors de sainteté , autant que de science , à des gens qui n'ont le plus souvent ni sainteté ni science , du moins si l'on en juge par leurs Ouvrages ? Peut-on faire une injure plus grande à tous ces Saints Docteurs , que de donner lieu , comme vous faites , aux libertins d'avoir pour eux autant de mépris que les gens de bien en ont pour la plupart des nouveaux Casuistes ?

Mais il est bon de développer un peu da-

vantage cette accusation que vous formez XVII. Let.
contre les SS. Peres. Vous soutenez donc
que si quelqu'un entreprenoit de tirer des
Ouvrages des SS. Peres toutes les fausses pro-
positions qui leur sont échappées, en suivant
la methode que M. Pascal a suivie dans les
Provinciales, il composeroit un livre plein
de propositions aussi mauvaises que celles
qui sont rapportées dans ces Lettres, & qui
seroit même beaucoup plus gros que ces Let-
tres. Cela veut dire qu'il pourroit persuader
à une infinité de gens que la Morale des SS.
Peres est une Morale corrompue, comme
vous avoüez que M. Pascal est venu à bout
de persuader à une infinité de gens que la
Morale des Jesuites est corrompue. Et, ce
qui est bien à remarquer, c'est que, suivant
la même comparaison, on ne le persuade-
roit pas seulement aux libertins, mais enco-
re aux gens-de bien, aux Communautés les
plus réglées, aux personnes mêmes le plus
affectonnées à l'antiquité.

Voilà ce que vous osez avancer touchant
les Peres de l'Eglise, & vous ne vous con-
tentez pas de le soutenir de leur Morale,
mais vous l'étendez même aux principes de
la Religion. Après cela, vous diront les li-
bertins, venez encore nous citer ces Do-
cteurs, pour nous rapeller à nôtre devoir,
vous qui ne les croiez pas meilleurs que les
derniers de vos Casuistes. Après cela, vous
diront les hérétiques, venez nous vanter la
Tradition des SS. Peres, vous qui avoüez
qu'on peut leur faire dire tout ce que l'on
voudra, & qu'il ne seroit pas difficile de les

XVII. LET. rendre Auteurs d'une Religion toute nouvelle.

Mais enfin à qui persuaderez-vous ce que vous nous debitez ici si hardiment, soit de S. Thomas, soit des Peres de l'Eglise ? Ce fera beaucoup si vous venez à bout de le faire recevoir à quelques libertins qui seront bien-aîsés d'autoriser par là leurs desordres. Mais à l'égard de tout le reste des Chrétiens, soit Catholiques ou hérétiques, je suis sûr qu'il ne s'en trouvera point qui ne regarde ce que vous avancez ici comme un pur blasphème, & comme une calomnie atroce qui n'a pas le moindre fondement.

Ainsi, mon R. P. je ne crains pas de vous faire le défi au nom de tous ceux qui ont du respect pour les SS. Peres de l'Eglise & pour S. Thomas, d'exécuter le dessein que vous proposez, & de nous faire voir dans les Ouvrages de ces Saints Docteurs d'aussi grands relâchemens dans la Morale, que ceux que M. Pascal & d'autres ont fait voir dans vos Casuistes. Vous ferez un Ouvrage qui excitera la curiosité de tout le monde, & qui, si vous y réussissez, fera cesser pour toujours les reproches qu'on fait à vos Auteurs, d'avoir corrompu la Morale de Jesus-Christ. Faites-nous donc voir, si vous pouvez, que les Peres de l'Eglise & S. Thomas ont favorisé l'usure, la Simonie, la dureté des riches envers les pauvres, les vols des domestiques en certaines occasions, les services honteux que ceux-ci rendent à leurs maîtres, les homicides pour les moindres sujets, les duels, les calomnies, les médifances, les équivo-

ques, & les restrictions mentales, comme XVIII. 17.
M. Pascal a fait voir que vos Casuistes les ont
favorisés, ou qu'ils les ont même expresse-
ment enseignés. Faites nous voir, si vous
pouvez, que les Peres de l'Eglise & S. Tho-
mas ont enseigné, comme plusieurs de vos
Auteurs, qu'un Chrétien n'est jamais, ou
presque jamais obligé d'aimer Dieu d'un
amour interieur & actuel; que cet amour est
un fardeau trop pesant pour des creatures
raisonnables, & qu'il étoit à propos que le
Fils de Dieu nous en délivrât; que l'on peut
être justifié dans le Sacrement de penitence
sans aucun amour; que l'on ne doit pas re-
fuser ni differer l'absolution à ceux qui sont
plongés dans des habitudes criminelles con-
tre la loi de Dieu; que l'on ne doit pas non
plus la differer à ceux que des vûes huma-
ines ou des interêts temporels empêchent de
quitter les occasions prochaines de ces mê-
mes crimes; que l'on peut satisfaire aux
commandemens de l'Eglise par des actions
purement exterieures, & peut-être même
aïant toute autre intention que celle d'y sa-
tisfaire dans le tems que l'on fait exterieu-
rement l'action qu'elle commande. Faites
nous voir, si vous pouvez, dans ces Saints
Docteurs des propositions aussi pernicieuses
& aussi scandaleuses que celles que les Papes
Alexandre VII. Innocent XI. & Alexandre
VIII. ont condamnées par leurs Decrets,
dont une bonne partie sont tirées de vos Au-
teurs, & les autres leur appartiennent en-
core par le droit d'adoption & par le pri-
vilege de la probabilité dont elles jouissoient
avant ces Decrets.

298 *Apologie des Lettres Provinciales*

XVII. LET. Que si vous avoüez que tout cela vous est impossible, faites nous voir au moins que S. Thomas ou les Peres de l'Eglise aient expliqué le Decalogue & qu'ils aient décidé les cas de conscience qui en dépendent, comme quelques-uns de vos Casuistes en particulier, par exemple comme Escobar, ou comme Sanchés, ou comme Tambourin. Je consens que vous preniez ces Auteurs tout de suite, afin que vous n'avez pas lieu de dire que l'on en tronque les passages, ou que l'on en ôte les limitations & les restrictions : & si vous pouvez trouver les mêmes décisions sur les cas particuliers, j'avoüerai que vous n'avez pas eu tout le tort du monde dans l'endroit dont il s'agit.

Mais s'il arrive comme je suis bien certain qu'il arrivera, que vous soyez obligé de demeurer muet sur ce défi, aussi bien que sur les autres, pouvez-vous en conscience ne pas faire une réparation publique à la mémoire des SS. Peres & de S. Thomas en retraçant la calomnie dont vous avez tâché de les noircir ? En vérité, mon R. P. il faut que vous ayez aussi peu lû vos Casuistes que les Saints Peres, pour avoir osé comparer les premiers à ces Oracles divins de l'Eglise, pour la pureté de la doctrine. Ou si vous avez lû les uns & les autres, ce que j'aime mieux ne pas croire, il faut que votre hardiesse à calomnier le Ciel & la terre surpasse l'imagination.

J'espère que si vous n'avez assés d'humilité pour faire à l'Eglise la satisfaction que vous lui devez en cette rencontre, Nos Sci-

gneurs les Prélats, sur tout Monseigneur l'Archevêque de Paris, comme vôte Evêque Diocésain, ne manqueront pas en flétrissant vôte Ouvrage, de faire éclatter la juste indignation que tous les gens de bien doivent avoir d'une comparaison aussi impie, que celle que vous faites de la doctrine & des maximes de vos Casuistes avec celles des Peres. XVIII.

Je m'attens bien que vous ne manquerez pas de vous jeter sur les *restrictions*, les *explications*, & les *précautions*, que l'on trouve, dites-vous, dans vos Auteurs, & que M. Pascal a retranchées, sur les propositions que vous prétendez qu'il a tronquées & sur les paroles qu'il a ajoutées à d'autres. Mais j'espère que ceux qui auront lû l'Apologie que j'ai faite de la bonne-foi & de l'exactitude de M. Pascal, seront bien persuadés que ces prétendues restrictions, ces explications, ces précautions omises & toutes les autres infidélités que vous reprochez à M. Pascal, ne sont pas moins chimériques, que la corruption de la Morale que vous vous êtes forgé que l'on pourroit trouver dans les Ouvrages des Saints Peres. Je vous ai fait voir bien clairement, si je ne me trompe, que non seulement vous avez tort de vous plaindre de la bonne-foi de M. Pascal; mais que cet Auteur vous a même beaucoup épargnés en citant vos Casuistes, & que s'il avoit voulu étendre davantage leur doctrine, on n'en auroit eu que plus d'horreur.

Mais s'il restoit encore le moindre scrupule là-dessus à quelques-uns de vos bons amis, je veux bien qu'ils ne s'en rapportent ni à

XVII. LET. M. Pascal ni à moi. Ils n'ont qu'à ouvrir les livres de vos Casuistes & à les examiner eux-mêmes. Je suis sûr que pour peu qu'il leur reste de bonne foi, ils avoueront que l'on ne sauroit trop blâmer ces nouveaux Docteurs, & que quelques recueils que l'on fasse de leurs relâchemens, on en sera toujours plus scandalisé en les lisant dans les originaux.

Rougissez donc, mon R. P. de la comparaison impie que vous avez faite : & dans l'impuissance où vous vous trouverez de la justifier, prenez, je vous en conjure, le parti de la réparer par une humble retractation qui édifie autant l'Eglise, que cette comparaison l'a scandalisée.

LE SECOND endroit de vos Entretiens sur lequel je me sens obligé de vous faire la correction fraternelle, est tiré de la page 93. où voici comme vous parlez sous le nom de l'Abbé Moliniste : *Je voudrois bien savoir, dites-vous, par exemple, comment un Curé qui auroit appris toute la Bible par cœur, qui auroit dans sa tête les dix-sept Tomes des Conciles, avec tout S. Augustin, S. Jérôme ; S. Chrysostome, & les autres Peres Grecs & Latins, mais qui n'auroit jamais lu nul de ces Auteurs que l'on comprend sous le nom de Casuistes, comment, dis je, ce Curé s'y prendroit pour confesser, & pour résoudre tous les cas de conscience que lui proposeroient ses Parroissiens, &c.*

Je ne sçai, mon R. P. si vous avez fait reflexion sur cet endroit en l'écrivant ; mais il ne me paroît pas moins scandaleux, ni sujet à des conséquences moins dangereuses.

contre les Entretiens de Cleandre &c. 301

que le premier. Car enfin, vous dira-t-on, XVII. L. 17.
s'il ne suffit pas à un Curé pour bien diriger
sa Paroisse & pour être bon confesseur, de
savoir parfaitement toute l'Ecriture sainte,
tous les Conciles, & tous les saints Peres,
quelque bon sens & quelque prudence outre
cela qu'ait ce Curé (car vous ne sauriez
m'empêcher d'ajouter cette condition) com-
ment les Curés ont-ils ait pour diriger leurs
Paroisses pendant plus de douze cens ans
qu'il n'y a point eu de Casuistes dans l'Egli-
se ? Comment a-t-on fait pour cela dans
les premiers siècles, du tems des Cypriens,
des Basiles, des Ambroises, des Augustins,
des Gregoires ? Est-ce que la confession des
pechés mortels n'étoit pas alors en usage &
d'obligation ? Est-ce que les péchez que l'on
commettoit alors n'étoient pas de même na-
ture que ceux que l'on commet aujourd'hui ?
Est-ce qu'alors les fidèles ne pouvoient pas
avoir les mêmes difficultés sur les maria-
ges, sur la justice ou l'injustice de certains
contrats (ce sont vos exemples) qu'ils ont
aujourd'hui ?

Dites-nous donc, grand Directeur, pour-
quoi ce Curé dont nous parlons qui auroit
eu autrefois assez de science pour gouverner
toute l'Eglise, n'en a pas assez aujourd'hui
pour gouverner une Paroisse de village sans
le secours de vos Casuistes ? Ce ne peut
être pour aucune des raisons que je viens de
marquer. Que reste-t-il donc, sinon qu'il
ignorerait peut-être une partie du droit Ec-
clesiastique, sur tout du droit nouveau ?
Mais, outre que vous avez supposé qu'il sût.

XVII. L^{re}. les dix-septièmes des Conciles, où il trouveroit une bonne partie de ce droit, il n'y a qu'à ajouter le droit Canon, contenu dans les Decretales & les Bulles des Papes, à la science que vos lui avez donnée, & il se trouvera assés habile homme pour tout décider, sans le secours de vos Casuistes. Mais quand nous supposons qu'il manqueroit de quelque connoissance là-dessus, croiez-vous pour cela qu'il n seroit pas bon Confesseur ? Il paroît que vous êtes de ce sentiment, parce que vous mettez toute l'habilité des Confesseurs à avoir bien feuilleté des Casuistes : mais peu de personnes seront de votre sentiment. Pour moi, j suis persuadé que cette lecture est beaucoup plus propre à faire de mauvais Confesseurs, qu'à en former de bons. Car, outre qu'il est aisé de se gâter l'esprit par ces lectures en consentant aux déreglemens qu'elles approuvent, quels secours tirera un Curé pour fixer ses incertitudes & résoudre ses doutes, en lisant des Auteurs qui rendent presque tout problematique, & qui ne manquent presque jamais de rapporter des sentimens pour & contre sur tout ce qu'ils proposent ? Comment pourra-t-il connoître par vos Casuistes si ses Paroissiens sont tombés dans quelque censure, lors que le premier Casuiste qu'il ouvrira, lui apprendra que les sentimens sont partagés là-dessus ?

Mais il est bon d'examiner en détail ce que vous avancez pour soutenir votre paradoxe. Je voudrois bien savoir, dites-vous, comment ce Curé s'y prendroit pour confesser, &

contre les Entretien de Cleandre &c. 303
pour résoudre tous les cas que pourroient lui pro- XVII. LET.
poser ses paroissiens ? Je répons qu'il les re-
foudroit par les principes que l'Ecriture , les
SS. Peres, & les Conciles lui fourniroient, &
dont il lui seroit aisé , s'il avoit du bon sens,
de faire l'application. Car si ces cas regar-
doient le droit naturel ou divin , il en trou-
veroit les principes dans l'Ecriture sainte &
dans les Peres ; & s'ils concernoient le droit
Ecclesiastique , il les trouveroit dans les
Conciles.

Mais où trouveroit-il , dites-vous , dans les
œuvres de S. Augustin contre les Pelagiens,
ou dans celles de saint Prosper , de quoi décider
touchant les empêchemens de mariage ? Je répons
que cette demande est ridicule & imperti-
nente. Est-ce que S. Augustin & S. Prosper
n'ont point fait d'autres ouvrages que ceux
qu'ils ont écrits contre les Pelagiens ? Est-
ce que tous les sentimens des Peres sont ren-
fermés dans ces livres de Controverse ? Est-
ce que quand on ne trouveroit rien touchant
cette matiere dans les ouvrages des Peres
(ce qui est faux) on ne les trouvera pas
dans les Canons ou dans des decrets des Con-
ciles , ou dans les Decretales des Papes , qui
sont partie des dix-sept Volumes des Conci-
les ? Poursuivons l'examen de vos obje-
ctions.

Comment , dites-vous , ce Curé pourroit-il
répondre sur la validité ou sur la nullité , sur
la justice ou sur l'injustice de certains contrats ?
Je répons, que s'il est rempli de la science des
Saints , comme nous le supposons , il aura
toujours presens leurs principes , qui suffisent

304 *Apologie des Lettres Provinciales*

XVII. LET. pour décider de ces cas , & que la prudence & le bon sens lui en feront aisément faire l'application , sans qu'il ait besoin de recourir à vos Casuistes. En tout cas , quelque connoissance des loix civiles le mettroit en état de décider plus sûrement sur ces matieres , que s'il s'en rapportoit aux nouveaux Casuistes. J'en dis autant de ce que vous ajoutez touchant la difficulté de décider *en matiere de restitution*. Les mêmes principes que je viens de marquer , sont très-suffisans pour en délibérer solidement.

Combien , dites-vous encore , combien de difficultés tous les jours en matiere de censures , d'irregularités , de dispenses , que les Conciles n'ont pû ni prévoir ni regler . A cela je répons , que ces difficultés que les Conciles n'ont pû ni prévoir ni regler , ne sont pas si frequentes que vous vous l'imaginez . Il peut en arriver quelquesfois , & en ce cas le Confesseur dont nous parlons , consulteroit ses Superieurs de qui il tireroit des lumieres beaucoup plus claires & plus certaines , qu'il ne pourroit en tirer des Casuistes .

Mais enfin supposons que dans ces cas extraordinaires il faille recourir à quelque Casuiste , cela prouve-t-il que leur lecture & leur étude soit si necessaire à un bon Curé ? Cela prouve-t-il que sans cela quelque rempli qu'il soit de la science des Saints , ce sera un mauvais Confesseur ? Cela prouve-t-il que l'étude de ces nouveaux Auteurs soit préférable , pour un Curé & un Confesseur , à celle de l'Ecriture sainte , des Peres , & des Conciles ? Point du tout. Cela prouve seu-

contre les Entretiens de Cleandre, &c. 305

lement qu'il est bon qu'un Curé ait quelqu'un de ces Auteurs, afin de pouvoir le consulter dans ces cas extraordinaires, & où il ne s'agit que du droit positif. Mais comme les matieres qui concernent le droit naturel & le droit divin sont tout autrement frequentes, & d'une consequence infiniment plus grande dans le tribunal de la pénitence, il s'ensuit que la science de l'Ecriture sainte, des Conciles, & des Peres, dont vous parlez avec tant de mépris, contribué infiniment plus à former un bon Curé & un bon Confesseur, que la science des nouveaux Casuistes que vous estimez tant. XVII. LXX.

Vous voudriez bien, pour vous tirer d'affaire, nous persuader que les saintes Ecritures, les Peres, & les Conciles sont renfermés dans vos Casuistes. Vous dites, *qu'il ne faut pas faire une opposition de la doctrine des Ecritures, des Peres, & des Conciles, avec la doctrine des Theologiens & de la plupart des Casuistes, comme il n'en faut pas faire entre les commentateurs des loix & les loix mêmes.* Mais vous vous êtes pris un peu trop tard à nous donner cette idée des Casuistes nouveaux. On est bien persuadé aujourd'hui du contraire. On a reconnu avec douleur que la plupart de ces Auteurs, sous prétexte de commenter les regles de l'Eglise, n'ont fait que les corrompre; qu'au lieu de la doctrine solide des Ecritures, des Peres, & des Conciles, ils ne nous ont débité la plupart du tems que leurs imaginations. p. 95.

On a reconnu que dans les matieres les plus importantes, une raisonnette ou l'auto-

306 *Apologie des Lettres Provinciales*

XVII. LET. tiré de quelqu'un de leurs Confreres font plus d'impression sur leurs esprits, que les lumieres les plus pures des Peres & des Conciles. Voilà ce qu'on a reconnu dans la plûpart des Casuistes modernes. Et la chose a paru d'une si grande consequence à nos Seigneurs les Evêques, qu'ils se sont crû obligés d'en avertir les Directeurs & les fideles qui leur sont soumis, afin de les precautionner contre ces Auteurs. Ils les ont avertis de se don-

Censure de l'Écol. des Casuistes par M. de Tulle le 11. Avril 1658. ner bien de garde du levain des nouveaux Phari-siens, qui à force de multiplier leurs interpreta-tions sur la loi, l'ont toute corrompue, & qui plus ils ont voulu l'accommoder au sens & au gout des hommes, & plus ils ont éteint en elle, autant qu'ils ont pu, tout l'esprit de Dieu. Ils

Censure de M. de Nevers du 8. Novembre 1658. les ont avertis que ce n'est qu'avec douleur qu'ils ont supporté pendant quelque tems la licence insupportable de quelques nouveaux Casuistes, qui remplissent l'Eglise de livres pleins de pernicieuses maximes d'une morale Pharisien-

Censure de M. de Bourges, du 6. Fevrier 1659. ne. Ils les ont avertis de ne se point laisser aller à ces doctrines diverses & changeantes par les probabilités, & par les dogmes étrangers des Casuistes, parce qu'ils ne sont ni de Dieu, ni de Jesus-Christ, ni des Apôtres, ni de l'Eglise. Ils les ont avertis, que cette multitude

Censure de M. de Lièux du 10. Mars 1659. d'Ecrivains nouveaux sont gens sans autorité dans l'Eglise, & que l'on peut regarder le ramas de leurs opinions égarées, comme un consentement & une conjuration de la superbe humaine, qui a voulu dans nos jours se rendre celebre par un attentat nouveau contre la sainte & saine doctrine des mœurs. Ils les ont avertis que ces Auteurs nouveaux ayant délaissé les

contre les Entretiens de Cleandre &c. 307

regles anciennes & immuables de la pieté chrétienne , & s'appuiant sur la vanité de leur sens , ont introduit ce relâchement déplorable de la discipline qui fait gemir tant de gens de bien : Et que la cause de l'égarement prodigieux de ces nouveaux Auteurs ne vient que du peu d'état qu'ils ont fait de la parole de Dieu & de la Tradition de son Eglise , qui ne doivent pas moins regler nos mœurs que nôtre créance. Ils les ont avertis , que dans ce dernier siecle l'on a vu s'élever dans le ciel de l'Eglise une nuée tenebreuse d'écrivains qui sont les Casuistes , lesquels paroissent tout brillans de l'éclat de la raison humaine , mais qui sont dépourvus de la lumière divine ; qu'ils promettent la connoissance du bien & du mal par les cas de conscience dont ils traitent ; qu'ils proposent presque tous à la chair la satisfaction de ses desirs , & l'amour des choses temporelles , & que quoique cet amour soit défendu par toutes les loix divines , ils ne laissent pas de flater d'une fausse impunité ceux qui mangent de ce fruit & qui s'engrent de cet amour. Enfin ils les ont avertis que lors qu'ils auront des difficultés , qui doivent être décidées par le droit naturel ou par le droit divin , ils doivent recourir aux saintes Ecritures interprétées par les Peres , & ne point écouter sur ces questions les Casuistes modernes , qu'autant que leurs sentimens seront appuyés sur l'Ecriture & sur la Tradition , & qu'ils doivent comter pour rien leur autorité, lors qu'ils ne s'appuieront que sur leurs imaginations.

Voilà , mon R. P. l'idée que nos Seigneurs les Evêques ont de vos Casuistes , & l'estime qu'ils en font. Si cette idée ne s'accommode

XVII. LET.
Censure de
M. de Châlons du 12.
Mars 1659.

Censure de
M. l'Evêque
de Digne
à présent
M. le Cardinal de
Janson du
9. Mai
1659.

Lettre Pastorale de
M. de
Rouen , du
20. Mars
1697.

308 *Apologie des Lettres Provinciales*

XVII. L^{re}. pas avec les vôtres, ce n'est pas qu'elle en soit moins ressemblante aux originaux, & il suffit qu'elle nous soit proposée par les Princes de l'Eglise, pour la préférer à vos imaginations. D'ailleurs il ne faut qu'ouvrir la plûpart des Casuistes pour en être dégoûté, & pour être convaincu qu'ils ne méritent rien moins que la qualité d'Interpretes des maximes de l'Ecriture, des Peres, & des Conciles.

P. 125. UN TROISIÈME endroit que je ne puis passer non plus que les autres, est celui où vous vous efforcez de mettre tous les Chrétiens des premiers siècles au nombre des défenseurs de la Probabilité. Rien n'est plus faux, dites-vous, *que ce que ces prétendus Docteurs du caractère de VVendrok, aussi peu Theologiens & aussi aventuriers que lui, osent avancer, que la Probabilité ne fut jamais reconnue en aucune maniere par les Peres & par les fideles des premiers siècles, comme une regle des mœurs. Vous soutenez au contraire, que bien que l'on ne disputât pas alors dans les Ecoles, si l'on pouvoit suivre une opinion probable, lors qu'elle étoit la moins sûre, il est vrai néanmoins que dans la pratique les plus saints le faisoient, en plusieurs occasions. Vous en apportez pour preuve une pratique differente qu'il y eut entre l'Eglise de Constantinople & celle d'Antioche dans l'exécution d'une Ordonnance de Julien l'Apostat. Après quoi vous concluez qu'on ne s'est jamais plus gouverné par les opinions probables que dans les premiers siècles de l'Eglise, & que jamais on n'a plus pratiqué la maxime qui enseigne, qu'on peut suivre en*

P. 127.

Mais permettez-moi, mon R. P. de vous dire qu'il faut que vous soiez vous-même bien *aventurier* pour avancer aussi hardiment des faits dont vous ne sauriez apporter la moindre preuve. Vous tâchez d'embarasser la question par des termes entortillés, afin d'avoir peut-être des échappatoires si l'on vient à l'éclaircir. Mais il ne faut que la proposer bien clairement, pour dissiper tous les nuages dont vous tâchez de la cacher. La question de la probabilité consiste donc à savoir, si l'on peut en seureté de conscience suivre une opinion que l'on connoît être en même tems la moins probable & la moins sûre, lors qu'elle est enseignée par quelqu'un que l'on croit homme de bien & savant ? Or cela étant ainsi, je vous défie de nous trouver un seul exemple dans toute l'antiquité chrétienne, où l'on ait suivi le parti que l'on reconnoissoit pour le moins sûr & le moins probable. Je suis bien assuré que vous n'en sauriez trouver, & que les maximes des Pères, aussi bien que leur pratique, ont toujours été contraires à cette doctrine empoisonnée. L'exemple que vous apportez de ce qui arriva sous Julien l'apostat, ne prouve rien moins que ce que vous prétendez. Cet Empereur pour embarasser les Chrétiens fit une Ordonnance que l'on ne vendroit aucune viande au marché qui n'eût auparavant été offerte aux Idoles : surquoi les Chrétiens de Constantinople résolurent de se passer de tout ce qui se vendoit au marché ; & ceux d'An-

Antioche au contraire acheterent sans difficulté, & mangèrent à l'ordinaire de ces viandes. Que cela fait-il pour votre probabilité ? Il falloit prouver avant toutes choses que ceux d'Antioche étoient persuadés qu'il étoit plus probable, qu'il ne leur étoit pas permis de manger de ces viandes, & qu'ils ne laissèrent pas d'en manger : & c'est ce que vous ne sauriez faire.

Mais, dites-vous, ceux d'Antioche suivoient l'opinion la moins sûre. Que vous êtes aveugle, mon cher Pere, & que vous choisissez mal vos exemples ! Vous reconnoissez vous-même que leur pratique étoit autorisée par un passage exprés de S. Paul ; & cependant vous osez dire que leur opinion étoit la moins sûre : comme si une pratique autorisée par un passage formel de l'Ecriture, demeurait dans le simple degré de probabilité, ou qu'il ne fût pas toujours le plus sûr. On peut donc bien dire que ceux de Constantinople avoient apparemment de bonnes raisons pour en user comme ils firent ; mais on ne sauroit dire sans temerité que la pratique de ceux d'Antioche fût moins sûre que l'autre, étant de votre avû appuyée sur un passage formel de l'Apôtre. Et quand on pourroit dire qu'elle n'étoit pas la plus sûre, on n'oseroit nier qu'elle ne fût très-sûre ; ce qui suffit pour que l'on pût la mettre en pratique sans le moindre danger de péché. Car je vous l'ai déjà dit, & je vous le repete encore, que jamais ni VVendrok, ni aucun autre n'a enseigné qu'entre deux opinions qui sont sûres l'une & l'autre, l'on

contre les Entretiens de Cleandre &c. 311

soit obligé de choisir la plus sûre ; mais ils ont seulement dit que suivant la maxime du droit canon . fondée sur le bon-sens, on y est obligé lors qu'on est dans le doute. XVII. Let.

Vous alleguez encore un autre exemple , tiré de la décision que les Machabées firent , qu'on pouvoit lors qu'on étoit attaqué , combattre pour la patrie & pour les loix le jour du Sabbat. Mais cet exemple est encore moins raisonnable que le précédent. Car qui vous a dit que cette décision n'étoit qu'une opinion probable ? Je vous soutiens au contraire que c'étoit une décision certaine , émanée d'une autorité légitime & reconnuë pour l'interprète du sens de l'Ecriture. Ainsi il n'y avoit pas à balancer après sa décision. Vous dites qu'ils n'avoient plus alors ni Arche ni Prophètes. Vous l'avancez en l'air de ces derniers : mais quand cela seroit , s'ensuivroit-il qu'il n'y avoit plus alors d'autorité certaine parmi eux pour déterminer le sens de l'Ecriture ? Si vous étiez dans ce sentiment , je vous renverrois à la Conférence de M. l'Evêque de Meaux avec le Ministre Claude , où vous trouveriez le contraire fort bien établi.

Cherchez donc d'autres exemples dans l'antiquité pour apuier votre doctrine favorite de la Probabilité ; sinon elle court grand risque de tomber par terre , ou plutôt elle ne s'en relevera jamais : car il y a déjà long-tems qu'elle est tombée , & sans vous & vos Confreres on n'en parleroit presque plus. Il faut encore répondre un mot à ce que vous dites *que lors qu'un Evêque , un Prêtre, ou un*

312 *Apologie des Lettres Provinciales*

XVII. LET.
P. 127.

Diacre s'étoit acquis l'estime du peuple, ses sentimens étoient des oracles que l'on suivoit aveuglément dans les matieres que l'Ecriture & les Conciles n'avoient pas décidées. Je veux que cela soit ainsi : mais c'est qu'alors ces saints personnages, élevés dans de bien meilleurs principes que vos Casuistes, s'en tenoient toujours au plus sûr, lors qu'il y avoit du doute, & decidoient leurs cas en faveur de la loi. Ainsi vous êtes hors de la question. Il faudroit montrer que ces Evêques, ces Prêtres, & ces Diacres croyoient pouvoir en conscience conseiller ce qui leur paroïsoit moins conforme à l'Ecriture & plus dangereux, & que les fidèles connoissant ce danger ne laissoient pas de se rendre sans hésiter à leurs décisions, & de les mettre en pratique. Or c'est ce que vous ne montrerez jamais.

Je croi, mon R.P. qu'il est tems aprésent de mettre fin à ces Lettres. J'en ai assés dit jusqu'ici, pour persuader tout le monde de la bonne foi de M. Pascal dans ses citations, & de la mauvaise foi avec laquelle vous l'accusez d'infidelité. J'en ai assés dit aussi pour détruire les échappatoires que vous avez cherchées dans vos trois Dissertations dans la vûe de donner un bon tour à la mauvaise doctrine de vos Casuistes. Il eût été à souhaiter pour vous, que vous ne m'eussiez pas mis dans la necessité d'examiner de nouveau la doctrine de vos Casuistes. Toutes les fois qu'on recommencera cet examen, soiez sûr que la guerre se fera toujours sur vos terres & à vos dépens. Ainsi je ne vous conseille

seille pas de la pousier plus loin. Veus euf- XVIII.
siez même beaucoup mieux fait d'imiter vos LETTR.

Confreres qui ont vécu depuis trente ans, & de demeurer comme eux dans le silence, que de renouveler une dispute qui, de vôtre aveu vous a fait si peu d'honneur. Mais la bonne opinion que vous avez de vous-même, & la démangeaison que vous avez d'écrire ne vous a pas permis de vous taire. Vous saviez que des plus grands hommes de vôtre Societé avoient échoué dans cette dispute; les Caussins, les Petaux, les Raynaulds, les Annats, les Nouets, les Dechams, les Pirots, les Fabris, & tous ceux qui avoient voulu entrer en lice. Cependant vous avez crû que vous seul en viendriez mieux à bout, que tous ces heros de la Societé unis ensemble; que ces Auteurs n'avoient succombé que parce qu'ils s'y étoient mal pris; & que bien que vous n'eussiez pas d'autres armes que les leurs, vous aviez plus d'adresse pour les bien manier, & pour terrasser vos adversaires. Vous vous êtes imaginé que M. Arnauld étant mort, on vous laisseroit dire tout ce qu'il vous plairoit, sans oser le contredire, ni entrer en dispute avec vous. Mais en tout cela vous vous êtes trompé. Je vous conseille de vous faire sage à vos dépens, & de pleurer dans le silence la temerité qui vous a fait entreprendre la défense des corrupteurs de la morale. Je souhaiterois que vous connussiez vôtre faute dans toute son étendue pour la pleurer comme elle le merit, mais si vous n'avez pas encore assez d'humilité pour cela, pleurez au moins l'imprudence

314 *Apologie des Lettres Provinciales*

XVII. qui vous a fait parler si mal à propos, & dans
LETTRE. un tems où l'intérêt de la Société deman-
doit plus que jamais un silence prudent sur
des matieres qui ne sauroient lui attirer que
l'indignation de Nosseigneurs les Prelats,
& les foudres de l'Eglise. Adieu, mon
R. Pere : Je suis, &c.

Ce 1. Fevrier 1698.

contre les Entretiens de Cleand. &c. 315

DIX-HUITIEME LETTRE

*Ecritte en 1652 au R. P. DE LINGENDES
Provincial des PP. Jesuites de la Pro-
vince de France , touchant le Livre du
P. le Moine Jesuite , de La Devotion
aisée.*

MON REVEREND PERE ,

XVIII.
LETTRE.

Aiant appris vôtre retour du voiage que vous avez fait à Rome pour l'élection d'un General , je croirois manquer au devoir de l'affection que je vous ai vouée , en reconnoissance de celle que vous m'avez toujours témoignée , si je ne vous donnois avis du scandale public que le P. le Moine a causé, au grand préjudice de vôtre honneur en particulier & de celui de vôtre Société en general, par un Livre qu'il a fait imprimer avec vôtre Permission , sous le titre de *La Devotion aisée*. Ce livre , mon Pere , au jugement de tous les Sages , n'est pas seulement la folie d'un Poëte extravagant , tel qu'est le P. le Moine , mais un ouvrage de tenebres , & qui ne peut avoir été suggeré que par un Ange de perdition. C'est une piece qui combat la devotion , au lieu de l'enseigner ; qui la détruit , sous prétexte de la rendre aisée ; qui enseigne le libertinage au lieu de le combattre ; qui approuve & foment le luxe , au lieu de l'improuver ; qui ôte du nombre des vertus Theologiques & surnaturelles , celle qui en est la maîtresse , & la vie de toutes

316 *Apologies des Lettres Provinciales*

XVIII. les autres ; qui ne veut point de principe de
 LETTR. fainteté , qu'un sentiment naturel & dont
 l'exercice ne dépend que du seul instinct : en-
 fin c'est un Livre où l'Auteur semble faire
 tout ce qu'il peut pour ruiner l'Evangile &
 pour en étouffer tous les sentimens ; qui
 donne à la nature tout ce qu'il lui peut don-
 ner sans rougir ; qui ne parle qu'en Païen
 & à la maniere des plus libertins de tous les
 Païens. Et je ne croi pas que les plus en-
 gagés dans le luxe , de quelque sexe qu'ils
 soient, se pussent former eux-mêmes , quand
 ils en auroient la liberté , une conduite plus
 large & plus éloignée des maximes du Chri-
 stianisme , que celle qu'il leur prescrit dans
 ce miserable Livre , si vous en ôtez les vi-
 ces honteux , &c., pour user de ses termes ,
Qui fuient le jour & les témoins , qui n'osent
dire leur nom & qui craignent de se montrer en
public. N'est-ce pas là une maniere bien étran-
 ge d'enseigner la Devotion ; & peut on
 fournir matiere de plus grand scandale par-
 mi des Chrétiens ? Après les blasphêmes &
 les heresies du P. Adam sous prétexte de
 combattre les heresies , après les fureurs &
 les inhumanités du P. Brisacier , sous cou-
 leur d'exercer la charité , il ne restoit plus
 sinon que le P. le Moine vint sous le man-
 teau de la pieté couvrir & debiter mille im-
 pietés , en y ajoutant les blasphêmes & les
 heresies , & que pour flatter la concupiscen-
 ce & rendre *la Devotion aisée* , à ce qu'il
 prétend , il fit de la devotion ce que font
 les Chimistes du Mercure , qui le mettant
 sur le feu le font évaporer en fumée. A-t-on
 donc ,

contre les entretiens de Cleand. &c. 317

donc , mon Pere , entrepris chez vous de XVIII.
ruiner l'Evangile & toute la Religion Chré- LETTRE.
tienne ; Ne cessera-t-on point parmi les vô-
tres de faire la guerre à Jesus-Christ , en
combattant sous ses enseignes ; La Morale
vraiment Chrétienne n'est-elle pas assez fé-
conde & assez agréable à une ame qui a tant
soit peu de soin de son salut & de celui de son
prochain , pour exercer cette grande deman-
geaison d'écrire qui regne dans votre Société,
sans l'employer à enseigner le libertinage
& une conduite pire que celle des Juifs & des
Païens ;

Je sçai bien , mon Pere , que vous n'ap-
prouvez pas toutes ces choses. Je sçai que
vous en avez de l'aversion & que vous les
blâmez. Je sçai de certaine science que vous
avez dit à des personnes de grande qualité ,
que vous aviez en horreur les Ouvrages du
P. Adam & du P. Brisacier ; que même en
partant de Paris pour aller à Rome , vous
aviez défendu que l'on imprimât le Livre
du second , sçachant bien que Monseigneur
l'Archevêque de Paris ne manqueroit pas de
le condamner , comme il a fait. Je sçai bien
encore que vous direz , que vous ne les aviez
pas vus avant que d'en permettre l'impre-
sion , & encore moins celui du P. le Moine,
à qui vous envoiâtes votre permission de
Moulins, lors que vous étiez en voiage. Mais,
mon Pere , si vous les imputez de parole ,
& avec raison , pourquoi les approuvez-vous
par écrit ? Si vous les avez en horreur , &
avec justice , pourquoi donnez-vous permis-
sion de les imprimer ; Et après avoir été si

318 *Apologie des Lettres Provinciales*

XVIII. souvent trompé sous la mauvaise foi de tant
 LETTRE de surprises , comment n'êtes-vous pas de-
 venu sage à vos dépens , en ne donnant plus
 de permission sans vous être par vous-même
 bien instruit auparavant s'il n'y a rien à redi-
 re dans ces livres , & si la gloire de Dieu &
 le salut du prochain n'y sont point intéressés ?
 N'étiez-vous pas suffisamment informé par
 les autres ouvrages du P. le Moine , des ex-
 travagances de son esprit , pour ne vous pas
 laisser surprendre en une matiere de si grande
 importance , qu'elle comprend toute la Re-
 ligion ? Peut-être que vous direz que vous
 n'avez pû refuser vôtre permission. Mais
 quoi , y a-t-il puissance sur la terre qui vous
 puisse forcer de souscrire à une herésie si
 vous ne le voulez pas ? Le desordre seroit-
 il si grand dans vôtre Société , que pour fai-
 re signer une Permission d'imprimer , l'on
 usât envers la personne d'un Provincial de
 cette violence qui peut jeter la crainte dans
 une ame ferme & genereuse ? Mais quand
 cela seroit , la mort même n'étoit-elle pas
 préférable à cette faute , qui semble aller
 du pair avec celle de ces lâches Chrétiens
 qui donnoient des billets , au lieu de sacri-
 fier aux Idoles ? Mon Pere , tous ceux qui
 verront ces méchans livres imprimés sous
 vôtre aveu , ne sçauront pas si vous y avez
 consenti de bon gré ou par contrainte. A
 moins de pouvoir , comme Dieu , lire dans le
 fond de vôtre cœur , ils ne sçauroient se
 persuader que vous en improuviez les maxi-
 mes , pendant qu'ils verront à la tête vôtre
 nom qui leur permet de se produire , & la
 créan-

créance qu'on a de vôtre doctrine & de vô- XVIII:
tre pieté par tant de doctes & pieuses Predi- LETTRE
cations que vous avez faites , & qui vous
font estimer de tous les Sages comme un des
plus grands hommes de vôtre Societé , fera
avaler le poison avec douceur , & sans y pen-
ser , à une infinité de personnes , qui y au-
roient pris garde & seroient entrées en dé-
fiance , si la main seule de l'Auteur le leur
avoit présenté , sans que la vôtre s'y trou-
vât jointe. Il n'y a rien de si dangereux qu'un
hipocrite qui couvre le vice sous le manteau
de la vertu. Un ennemi caché est bien plus
à craindre , que celui qui fait la guerre à dé-
couvert. Les baisers de Joab & de Judas sont
l'abomination de la nature. Le livre d'un he-
retique qui publiera manifestement ses ex-
cès , ne fera pas tant de mal , que celui
d'un mauvais Catholique qui les enseignera
à couvert , en faisant semblant de les com-
battre. Il s'est bien fait de méchans livres jus-
qu'à présent , il ne s'en fait que trop tous les
jours ; mais je ne pense pas qu'il s'en soit ja-
mais fait , ni qu'il s'en puisse faire aucun qui
soit si pernicieux à la vraie Devotion , que
celui du P. le Moine, où il prétend l'enseigner:
& si sa vie & ses mœurs sont conformes à sa
doctrine , je ne ferai point de jugement te-
meraire quand je dirai , que sous l'habit & la
profession d'un Religieux , il a une ame
toute libertine. Vous le connoîtrez mieux
que je ne vous le sçaurois dire , si vous pre-
nez la peine de le lire. Cependant en voici
quelques échantillons par lesquels il vous sera
facile de juger de toute la piece.

XVIII. Je commencerai par ces belles paroles qui
 LETTR. sont dans la page 33. *La devotion*, dit-il,
n'exige rien de penible, & n'impose rien de pe-
sant, & toutes ses charges étant proportionnées
comme elles s'nt à l'état & à la condition de
chacun; étant tirées des devoirs communs & des
obligations naturelles, il ne se peut qu'ell's ne se
trouvent aisées & legeres. Si bien qu'à ce con-
 te les Chrétiens ne sont pas plus obligez que
 les Païens, puisqu'ils les uns & les autres en-
 trent également dans les obligations naturel-
 les. Ainsi la loi ni la grace n'ajoutent rien à
 la nature, & ne demandent rien au-delà de
 la nature. O Dieu ! quelle Theologie & quel
 sentiment, pour un Jesuite, de ce que nous
 sommes & de ce que nous devons à Jesus-
 Christ ! Aussi en la page 241. il passe jusqu'à
 avancer cette erreur & cette impiété : *Que*
Dieu n'a pas voulu que le bien v'vire nous coûtât
plus que le vivre, & que la grace nous fût
moins indulgente que la nature. Et en la page
 244. *Qu'il est plus facile de faire un Saint, que*
de satisfaire un pauvre ; d'obéir à Dieu, que
d'obéir à un Medecin ; de remplir les devoirs
du Chr'stianisme, que les devoirs de la nature.
 A-t-on jamais entendu de pareilles impiétés,
 de semblables blasphèmes & des heresies plus
 injurieuses aux souffrances de Jesus-Christ ?
 Car pour satisfaire un pauvre, obéir à un
 Medecin, remplir les devoirs de la nature,
 la grace medecinale de Jesus-Christ n'est pas
 necessaire : il faut donc qu'il croie aussi
 qu'elle n'est pas necessaire pour vivre Chré-
 tiennement.

En la page 113. où il parle du jeu, il ne
 dé-

défend que celui où l'on hazarde des sommes immenses. Ainsi une Dame qui n'a accoutumé de jouer que 10. ou 12. pistolles en une après-dinée (à quoi il y a peu de joueuses qui se reduisent) pendant memes les necessites publiques , & dans ces tems ou les Canons ordonnent de vendre les Croix & les Calices pour assister les pauvres , ne laissera pas d'être devote & dans un état de perfection Chrétienne , selon l'esprit , non pas de Jesus , mais d'un Pere de la Compagnie de Jesus.

En la page 119. parlant des divertissemens il n'en improuve que l'usage ordinaire & de tous les jours , & il en rend cette raison si spirituelles : *Parce , dit-il , que leur pointe s'émousse & leur douceur se corrompt , ils perdent ce qui pique & ce qui chatouille.* Ainsi il ne demande du relâche , qu'afin que la concupiscence soit plus satisfaite. Et-ce parler en libertin ou en Chrétien ? Et ces termes de piquer & de chatouiller , se ressentent-ils de la sainteté de l'état Religieux ?

En la page 124. *Il y a des tems , dit-il , où le serieux seroit l'impertinent.* Et après . *il n'est pas toujours bon de s'inscrire en faux contre les modes : on peut quelques fois suivre la foule , quand elle ne se détourne qu'un peu , ou qu'il est aisé de revenir du détour où elle est portée.* C'est à dire qu'il n'est pas toujours bon de demeurer dans le droit chemin , mais qu'il est meilleur de s'en écarter un peu en suivant la foule. Et remarquez qu'on peut entendre cela , que de s'écarter de mauvaises ou tres-dangereuses , pour aller à de

322 Apologie des Lettres Provinciales

XVIII.

LETTRE.

pas assez scrupuleux pour croire que ce fût se détourner, que de suivre la foule en des choses indifférentes, & que presque toutes ces sortes de choses lui passent pour indifférentes.

Car en la page 139. parlant des habits & des ajustemens : *Toutes ces choses*, dit-il, *sont sans forme & sans couleur de leur nature, sont indifférentes au bien & au mal : la bonne & la mauvaise teinture leur vient du cœur & de la fin où le cœur les tourne.* De manière que quelque luxe qui paroisse, si l'on n'a pas mauvaise intention, comme personne ne dira qu'il l'ait, cela ne choquera point la dévotion ; au contraire le plus grand luxe des habits & des ajustemens fera un instrument de mérite & de salut, parce que suivant cette *bonne teinture qui lui vient du cœur*, on dira qu'on s'en sert à cette fin, & qu'on le tourne à l'amour & à la gloire de Dieu sans aucune considération des créatures. Ne sont-ce pas là de beaux tours, & de belles idées d'une dévotion Evangelique ?

En la page 161. il n'y a point de luxe qu'il ne permette, excepté aux vieilles & aux vieillards. Voici ses belles & brillantes paroles : *La joie*, dit-il, *& la propreté peuvent être de tous les âges ; l'enjouement & les atours n'en peuvent être : & ce qui seroit réforme & severité à vingt ans, seroit extravagance & coquetterie à soixante.* De tout tems la jeunesse a cru avoir droit de se parer, & ce droit semble lui avoir été conféré par la nature : Et puis en la page 163. Mais il en faut demeurer là. Il ne faut plus parler de bouquets, quand les feuil-

les

contre les Entretiens de Chleand. &c. 323

- les tombent : & le contretems seroit étrange, de XVIII.
chercher des roses sur la neige. Il seroit encore LETTR.
plus étrange d'ajuster une tête chauve, & de
parfumer des cheveux gris. Mais ce ne seroit
plus un contretems, ce seroit un prodige, de
peindre & d'ajuster un squelette : de se parer &
de se farder sur le bord de la fosse ; de se cou-
vrir de mouches & de pourpre, quand on com-
mence à sentir les vers de la pourriture. O les
ravissantes paroles ! O la belle & chrétienne
morale ! A ce comte-là toutes ces choses se-
ront permises aux jeunes gens sans préjudice,
mais à l'avantage de la Devotion. Il sera
permis de se peindre, de se farder, de se
poudrer, de se couvrir de mouches, pour-
veu qu'on n'ait pas encore les cheveux gris,
& que la caducité n'ait point fait du corps
un squelette qui sente la pourriture. Et com-
me le Pere le Moine n'a peut-être pas en-
core la barbe blanche, il fera bien d'user
d'une douzaine de pomades, & de coucher la
nuit avec des gans pour conserver ses belles
mains.

S'il avoit autant lû l'Ecriture sainte & les
SS. Peres de l'Eglise, qu'il a fait les Poètes
profanes ; il auroit horreur de ces folies ; &
s'il étoit bien chrétien, il pleurerait le reste
de ses jours le peché de les avoir écrites. Car
il scauroit que le fard est de l'invention des
Démons, & que les larmes de la penitence
sont le vrai fard des ames Chrétiennes. Mais
ce n'est pas en ce seul endroit qu'il parle
avec tant de scandale cõtre la modestie Chré-
tienne en faveur du luxe des Payens. Voyez
la page 167. où il dit : *Qu'il y a des tems, où*

324 *Apologie des Lettres Provinciales*

XVIII. *la vertu même seroit suspecte & donneroit du*
 LETTRE *scandale si elle n'étoit parée, ou pour user en-*
core de ses termes, si elle paroïssoit en habit de
deuil à un Sacre ou à un Couronnement. Com-
me si une Dame qui porteroit le deuil de son
mari, étoit obligée de se farder, de se couvrir
de mouches, & de prendre une juppe de bro-
card d'or & une robe de noces pour assister à
ces actions, à moins de faire tort à sa vertu,
& de passer pour scandaleuses. Aussi dans les
pages 176. 177. & 178. il permet indifférem-
ment toutes ces vanités & les sanctifie, pour-
veu que l'esprit fasse quelques reflexions, sans
que pour cela on se propose de les quitter, ni
qu'on les quitte en effet. C'est ce qu'il appel-
le dégager l'esprit de l'embarras que lui font
des mouchoirs & des colets; de robes & des
jupes, & tout le reste de cet attirail qui suffiroit
à charger quatre mulets.

Il parle dans le même esprit des Compa-
 gnies & du Bal, que des parures & des vani-
 tés. Sa severité ne va qu'à ne pas accorder in-
 discrettement aux laides & aux vieilles ce qu'il
 croit être le privilege des belles & des jeunes:
 de sorte que s'il ne permet pas à des femmes
 chrétiennes d'y passer toute leur vie, c'est
 parce qu'elles n'ont pas comme les étoiles
 le don d'une perpetuelle jeunesse. Voici ces
 Evangeliques & édifiantes paroles en la page
 127. *On n'a jamais vu en un même jour des*
fleurs & de la neige sur la terre. Les roses qui
sont si belles; & qui sentent si bon encore après
leur mort, baïssent la tête, & semblent se vou-
loir cacher dès qu'elles vieillissent: & ce n'est
qu'aux étoiles qu'il appartient d'être toujours en
com-

contre les Entretiens de Cleand. &c. 325

compagnie & toujours au bal, parce qu'il n'y a
que les étoiles qui ont le don de jeunesse perpe- XVIII.
tuelle. Le meilleur d'oc en ce point seroit de pren- LETTR.
dre conseil de la raison & d'un bon miroir, de
se rendre à la bien séance & à la nécessité; & se
retirer quand on est averti que la nuit s'approche.
Il y a certes peu de plaisir, & il y a encore moins
d'honneur à vouloir encore être du monde, quand
on n'a plus que des ruines à montrer au monde :
à courir toutes les ruelles & tous les cercles,
quand on ne devroit plus penser qu'au cimetière
& au cercueil; & une tête doit être bien verte,
qui n'est pas encore meure à un âge qui auroit
pourri des chênes & cassé des marbres. Ainsi
mon R. Pere, les devotes de vôtre Pere le
Moine ont un nouveau Directeur à qui les
Maîtres ordinaires de la devotion ne s'étoient
point encore avisés d'adresser les femmes
chrétiennes, qui est leur miroir. C'est de lui
qu'elles doivent prendre conseil pour sçavoir
si elles feront bien de courir toutes les ruelles
& tous les cercles : & elles pourront juger
qu'il y aura encore pour elles du plaisir & de
l'honneur à le faire, si ce fidele conseiller leur
apprend qu'elles ont autre chose que des rui-
nes à montrer au monde : c'est à dire, qu'elles
ne sont pas si défigurées, qu'elles ne soient
encore propres à empoisonner ceux qui les
voient. Le Courtisan le plus corrompu pour-
roit-il donner d'autres leçons, & bannir plus
galamment de ces assemblées de plaisir & de
divertissement tout ce qui ne pourroit qu'y
apporter du chagrin & du dégoût ?
Après cela il ne faut pas s'étonner de cet
admirable Chapitre de la Galanterie, où fai-
fant

326 *Apologie des Lettres Provinciales*

XVIII. **LETTR.** fant la devotion toute galante, il ne paroît pas galant, mais profane & seculier au dernier point, puis qu'il ne se contente pas de permettre les jeux, les plaisirs, les delices, mais qu'il veut même que l'esprit s'emploie à chercher des nouveautés & des inventions pour rendre tous ces ouvrages de concupiscence plus charmants & plus agréables, assurant ensuite en la page 194. qu'il n'y a point de doute que cette sorte de galanterie ne puisse s'accorder avec la devotion. Que pouvons-nous dire après cela, sinon que le Pere le Moine est un galant Poëte, & dans lequel regne parfaitement, non pas *l'esprit de l'Université & du College*, qu'il abhorre comme un monstre, mais *l'esprit de la Cour & du grand Monde*, qui est son veritable esprit particulier, afin de n'offenser pas la Societé?

P.193.

En effet si l'on veut croire, au lieu que la devotion de l'Evangile enseigne la mortification, celle qu'il enseigne, & qui est bien plus parfaite, apprend les plaisirs & les delices; & au lieu que l'autre oblige à dompter les passions, la sienne met toute son étude à les contenter avec methode. Car, dit-il, en la page 202. nous connoissons assés de personnes qui semblent avoir été envoyées au monde pour instruire & pour corriger le luxe; pour rendre l'honneur à la volupté & le mettre dans la discipline. Ces anciens Philosophes qui mettoient le souverain bien dans volupté, parloient-ils d'une autre maniere? Instruire le luxe au lieu de l'exterminer; rendre la volupté honorable, afin de la faire aimer, au lieu de la couvrir d'infamie pour la faire fuir; discipli-

contre les Entretiens de Cleand. &c. 327

pliner la volupté , c'est à dire apprendre aux XVIII. hommes à être voluptueux avec art & avec LETTR. étude , afin qu'elle ne perde jamais , pour me p. 119. servir de ses termes , *ce qui pique & ce qui chatouille* , ce qui est la plus grande volupté , & la volupté des voluptes. Vous voyez bien , mon Pere , que si ce langage est Chrétien , la Philosophie d'Epicure doit être canonisée & être prise aujourd'hui pour la Philosophie Chrétienne. Car vous sçavez que ce Philosophe n'a-jamais parlé autrement de la volupté ; qu'il a reconnu qu'elle ne pouvoit rendre les hommes heureux , si elle n'étoit *disciplinée* , c'est à dire prise avec art , & réglée selon la prudence & la sagesse. De sorte qu'il ne faisoit être qu'un véritable Epicurien , pour être devot à la mode de votre Confrere.

Et c'est aussi le plus grand éloge qu'il ait crû pouvoir donner à une Dame de ses amies , que de nous la représenter comme une des devotes de ce bel air , qui n'effarouchent point le monde. C'est dans la Lettre qui sert de Préface à son livre , où il reconnoit que cette Dame avoit disputé contre lui , ne trouvant pas la devotion si aisée qu'il la faisoit. Mais il tâche de la détromper par ces charmantes paroles : *Votre contestation* , lui dit-il , *me parut un peu étrange : & une autre fois , Marianne , si l'envie vous revient encore de parler sur les difficultés de la Devotion , je suis d'avis que vous prêtiez vos paroles à quelque une de ces vertueuses aigres , de ces devotes piquantes , qui sont toutes de fiel & d'épines. Vous êtes vertueuse d'un trop bel air , & d'une manière trop agréable , vous pratiquez une Devotion trop civile & trop*

~~com-~~

328 *Apologie des Lettres Provinciales*

XVIII.
LETTRE.

cōplaisâtes à tout propos vous seriez allégués contre vous-même. Et votre vîer refuseroit vos raisons, votre cōduite en seroit plutôt crue que vos paroles.

Mais tout cela n'est encore rien ; ce ne sont que des fleurs en comparaison de ce qu'il dit dans les pages 245. 246. Car après avoir détruit la vraie dévotion en tout ce qu'elle a d'exterieur & qui regarde le corps, il l'anéantit d'un seul coup en tout ce qu'elle a d'interieur & qui regarde l'esprit. Pour cela il fait un chapitre exprès de plusieurs pages, qui a pour titre : *Qu'en ce qui regarde le culte & l'amour de Dieu, les devoirs de la dévotion sont aisés & naturels*, & là sur un fondement solide & de foi il établit des heresies & des abominations étranges. On ne le croiroit pas si on ne lisoit ses paroles mêmes : & quand on les aura luës on aura encore de la peine à les croire ; & je ne le croirois pas moi-même, s'il n'en avoit fait le chapitre tout entier, en montrant quel est son dessein par le titre qu'il lui donne. Voici donc le fondement qu'il pose d'abord, & qui est véritable & de foi, parce que Jesus-Christ l'a dit : *Toutes les actions commandées* (dit le P. le Moine) *regardent ou le culte & l'amour de Dieu, ou l'amour & le soulagement du prochain. La Loy & les Prophetes, la Grace & les Evangiles sont en abrégé & par extrait en ces deux articles. Il n'est point nécessaire* (remarquez) *d'aller chercher la sainteté dans les forêts & dās les cavernes, à la pointe des rochers & dans le fond des précipices, elle n'est que dans l'observation de ces deux articles, & pourvu qu'on y soit fidelle, il n'importe que ce soit au desert, ou dans le monde ;*

de : que ce soit sous un cilice, ou dans la tunique. XVII.
Voilà son fondement , qui est véritable en terre
soi ; sur lequel pourtant quelque critique ,
pénétrant dans son dessein , & jugeant de son
cœur par ses discours, pourroit dire : Adieu le
monachisme & l'état de pénitence , puis
qu'on peut être aussi bien saint & autant saint
dans les voluptés & les delices , que dans les
deserts & sous les cilices , puis que selon le
Pere le Moine on y peut aussi bien aimer
Dieu & autant aimer Dieu. Que saint Jean
a donc été mal conseillé d'avoir été si long-
tems dans les deserts ; que les Chartreux &
les Capucins sont simples ; il n'y a de sages
parmi les Religieux , que les Jesuites sembla-
bles au P. le Moine , qui sans maltraiter leur
corps par la mortification, sont sans cesse dans
les Cours des Grands , dans le grand Mon-
de , & dans toute sorte de trafic & de com-
merce, jusqu'aux Musc & à l'Ambre gris, sans
que pour cela ils s'éloignent du chemin de la
sainteté , pouvant élever leur cœur & aimer
Dieu par-dessus toutes choses , pendant qu'ils
s'emploieront à donner des regles à une Da-
me sur ses ajustemens , sur son fard , sur ses
mouches.

Mais ce n'est pas là le point. Voici les he-
resies & les blasphêmes qu'il tire en deux
lignes d'un si saint principe. Car en parlant
de cet amour qui fait les Saints ; l'observa-
tion , dit-il pag. 246. *n'en peut-être difficile ,
parce qu'elle est naturelle , & qu'il ne faut que
de l'instinct.* Quoi ! cet amour de Dieu qui fait
la sainteté est naturel ? Quoi ! cet amour de
Dieu par-dessus toutes choses , qui détache le
cœur

XVIII. cœur de la creature, & l'attache au Createur
 LETTR. est naturel ? Quoi ! pour aimer Dieu de tout son cœur, de toute son ame, & de toutes ses forces, de cet amour qui fait saint, il ne faudra que de l'instinct, parce qu'il est naturel ? Quoi ! pour laver son ame de toute sorte de crimes, & la rendre digne de Dieu, il ne faudra que de l'instinct, parce que l'acte de contrition, qui renferme un acte d'amour de Dieu par-dessus toutes choses nécessaire pour être justifié, est naturel ? Que deviendra donc cette vertu Theologale, qui selon S. Paul demeure même dans le Ciel, si cet amour qui porte si certainement & si infailliblement à la sainteté, qu'il ne faut point l'aller chercher dans les deserts, ni sous les cilices, est naturel, & qu'il ne faille que de l'instinct pour le pratiquer ?

P. de Lingendes, c'est ici que j'atteste votre conscience, puis que je lis votre nom à la tête de ce malheureux & funeste Livre ; y a-t-il jamais eu de Pelagianisme pareil à celui-ci ? Pelage n'étoit-il pas plus catholique que le P. le Moine, puis qu'outre la nature & l'instinct, cet heresiarque reconnoissoit les graces de la Loy & de l'Evangile pour apprendre aux Chrétiens, & pour les porter à aimer Dieu de cet amour qui fait la sainteté ; au lieu que le P. le Moine, également ennemi de l'Evangile & de la Loy, ne veut que la nature & l'instinct, qui sont des choses en quoi le Chrétien n'a point d'avantage sur le payen ? Mais des oreilles chrétiennes peuvent-elles sans horreur entendre un tel blasphème ? En vain donc Jesus-Christ est mort, en vain il a souffert tant d'opprobres & tant de supplices : nous ne

contre les Entretiens de Cleand. &c. 331

lui avons donc point d'obligation , & la Croix XVIII
 nous doit être un sujet de scandale aussi bien LXXXI
 qu'aux Juifs, & une folie comme aux Gentils,
 puisque pour être Saint , il ne faut qu'aimer
 Dieu , & que suivant la Theologie du P. le
 Moine cet amour est naturel , & n'a besoin
 que de l'instinct pour être pratiqué. Prenez la
 peine de lire la suite de ses erreurs & de ses
 blasphèmes dans la suite du chapitre , où pour
 montrer que cet amour & ce culte de Dieu qui
 fait la sainteté est naturel , & qu'il ne faut que
 de l'instinct pour le pratiquer , il se sert de la
 comparaison de l'honneur qu'on rend aux Prin-
 ces , aux Magistrats , aux Savans & aux Arti-
 sans de reputation ; tirant de là cette abo-
 minable , heretique & blasphematoire conse-
 quence : *Sera-t-il moins naturel , dit-il , & plus*
difficile de rendre du culte au Créateur des Cieux
& des Elemens, au Juge des Princes & des Ma-
gistrats , au principe des vertus & des sciences ?
 En la page 251. c. 7. il dit la même chose de
 l'amour du prochain , qui contribue à la sain-
 teté , le mettant naturel & dans l'instinct aussi
 bien que l'amour de Dieu.

pag. 247.
& 248.

Je vous rapporterois , mon R. P. plusieurs
 autres endroits si je ne me promettois que vous
 prendrez la peine de vous en instruire par vos
 propres yeux. Comme en la page 263. où il dit,
que les abstinences commandées ne vont pas mê-
me aux choses qui ne sont que commodités & qui
ne servent qu'à la douceur & aux aises de la vie ;
 contre les préceptes de l'Evangile qui com-
 mandent la mortification , & contre l'esprit &
 la pratique de toute l'Eglise , qui entend que
 nous macerions notre chair.

En

XVIII.

LETTRE.

En la page 264. Il n'y a point de mandement qui defende les plaifirs, point de fouillure, les voluptez qui font le ſoin de ſecrer, qu'une ſourcillette ne preuient. Ainſi tant de diuerſitez de reſſentimens, & tant de libertés profanes, tant une tolete, & que le P. le Moine paſſent pour vertus dans la nauigation. Ainſi en la page 265. Il y a bien des voluptez, dit-il, dont il eſt neceſſaire de ſe ſauoir, mais ce ſont les voluptez qui ſeulent ſeruir de témoins, qui n'oſent dire leur nom, qui ne ſe montrent en public. De maniere que les voluptés de la bouche, tous coſtins, de Bals & de Comedie, qui ſe cachent, ſont gloire de paroître & de ſe montrer, ſont des vertus Chretiennes, & des exercices édiſians de la Deuotion ſeule du Moine. En eſſet il a raiſon de la nouer, car il n'y a rien de plus aisé que de ſe donner à l'inclination d'une nature corrompue, & de ſe donner à la concupiſſence de ſens & de ſe donner à ce qu'elle deſire.

Tout cela paroît encore manifeſte en la même page, où il tolere toutes ſortes de voluptez dans les bâtimens, les meubles & les habits, pourueu que cela ne ſoit point de rapin, & de ſes magnifiques paroles: Qui croira qu'il y ait de belles maiſons, que celles que la tyrannie & la violence ont bâties de la ſolitude & des ruines des Provinces? Qui croira qu'il n'y ait de beaux jardins, que ceux qui ſont humides des larmes d'une veuve, qui ſont teints du ſang de l'orphelin? Qui croira qu'il n'y ait d'agréables feſtins que ceux qui ſont de la mouſſe & de la ſubſtance du peuple? Qui

contre les Entretiens de Cleand. &c. 333

XVIII.

LETTRE.

qu'il ne se puisse faire un bon conte, si la médisance & l'impiété n'y sont mêlées ? Que la volupté ne puisse plaire, si elle ne noircit ? Qu'elle ne puisse être divertissante, si elle n'est honteuse ? Les saintes & chrétiennes maximes ! Ainsi un Marchand, par exemple, qui n'aura point ruiné les Provinces, qui n'aura jamais eu de part dans les partis qui sucent le sang des orphelins & font pleurer les Veuves, mais qui se fera enrichi, ou par le change, ou par un trafic même legitime, pourra sans scrupule de conscience bâtir des Palais de Prince, faire profusion de vanité en meubles, & de sensualité en festins. Voilà certes une fort belle & fort agréable Theologie. Je n'en dirai pas davantage. J'avois crû jusqu'à cette heure, après S. Leon, que la source de toutes nos actions étoient ou la charité, ou la cupidité ; que dans la charité, qui est l'amour de Dieu, tout y étoit bon, & que dans la concupiscence, qui est l'amour de la creature, tout y étoit mauvais ; mais je voi bien maintenant que ce grand Saint & grand Pape n'y entendoit rien. Le P. le Moine a bien une autre Theologie : car il ne veut point qu'on ait besoin d'une charité surnaturelle, ni que la grace de Jesus-Christ, qui est le fruit de sa mort, soit necessaire pour aimer Dieu. Dans son Ecole on peut suivre les mouvemens de ces sortes de convoitises *qui ne fuient pas le jour & les témoins*, & il n'y a point de volupté qu'on ne puisse embrasser, & qui ne soit innocente, pourveu qu'elle ne noircisse pas, & qu'elle ne soit point honteuse.

Je finis par ce qu'il dit en la page 282. où il forme un chapitre entier, qui porte pour titre,

334 *Apologie des Lettres Provinciales*

XVIII. titre , Que l'austerité n'est point nécessaire :
 LETTR. & suivant ce beau & Evangelique dessein , il
 dit en la page 283. *Qu'il n'est point nécessaire,
 d'être le Persecuteur & le Tyran de sa chaire
 d'être le Comite & le Bourreau de ses sens.* Ainsi
 S. Paul avoit grand tort de châtier son corps.
 Ainsi Job n'étoit pas sage de faire un accord
 avec ses yeux , afin de ne voir pas les beautés
 qu'il ne pouvoit pas legitimement souhaiter.
 Ainsi S. Jean sortant du desert étoit un extra-
 vagant , & S. Pierre après lui , de commen-
 cer leurs Predications par la penitence. Y
 a-t-il des maximes qui enseignent le liberti-
 nage , si celles-là ne l'enseignent ? Et que di-
 sent autre chose les Impies & les Athées
 dans le chapitre 2. de la Sagesse. *Venez donc
 & jouïssons des biens qui se presentent , &
 usons des plaisirs de la creature pendant nôtre
 jeunesse. Remplissons-nous de vin & nous char-
 geons de parfums , & gardons nous bien de lais-
 ser couler le tems , sans cueillir toutes les fleurs
 de ses plaisirs. Couronnons nous de roses avant
 qu'elles viennent à se flétrir ; qu'il n'y ait
 point de prairie qui ne porte des marques de nô-
 tre volupté ; que personne de nous ne se dispense
 de prendre sa part dans ces delices , & que par
 tout nous laissions des marques de nôtre joie.*
 Ne semble-t-il pas que c'est de là que le Pe-
 re le Moine a tiré cette belle & chaste maxi-
 me , qu'il a abrégée dans ces excellentes paro-
 les : *Qu'il n'est point nécessaire d'être le Perse-
 cuteur & le Tyran de sa chair, d'être le Comite
 & le Bourreau de ses sens.* Tout ce qu'il a ou-
 blié , est d'ajouter ces termes qui suivent dans
 l'Ecriture, mais qu'il a voulu laisser inferer au
 Le-

contre les Entretiens de Cleand. &c. 335

Lecteur: *Parce que c'est là notre partage & notre sort* : afin qu'on ne lui reprochat pas qu'il enseignoit ouvertement l'impiété , & parloit en Athée, pendant qu'il faisoit semblant d'enseigner la devotion, & d'en ôter toutes les épines, en ne lui laissant que les roses.

XVIII.
LETTRE.
Quoniam
hæc est
pars nostra
&
hæc est
fors.

Voilà, mon R.P. un échantillon des excès où l'Auteur indevot de *la Devotion aisée*, s'est laissé emporter en voulant flatter les personnes vaines & mondaines, & leur faire une devotion toute confite dans les voluptés , dans les delices & dans les plaisirs. Voilà un échantillon des injures qu'il a faites à Jesus-Christ, en anéantissant le fruit de sa Croix. Voilà à quelle extrémité l'a porté son aveuglement, de former une Religion d'Epicure, afin de plaire aux Epicuriens & aux Epicuriennes, en leur persuadant, ce qui est très-aisé, que le luxe, le fard, les mouches, le bal, les festins, les voluptés, s'accordent fort bien avec une devotion sainte & Chrétienne. Mais c'est à vous, mon Pere, à faire réparer cette injure faite à Jesus-Christ, & dont l'affront retombe sur votre Compagnie, & lui met une telle tache sur le front, que je ne sçai pas si elle la pourra jamais bien laver. C'est à vous de pourvoir à l'edification du public, & à faire lever le scandale que ce Livre a cause & cause encore tous les jours, & où vous entrez de part avec le P. le Moine, parce qu'il est imprimé avec votre Permission. Et c'est à quoi je vous conjure de penser serieusement, par l'amour Souverain que vous devez au Dieu qui vous a créé : par l'obligation que vous avez à Jesus-Christ qui vous a racheté ; par les fruits
de

TABLE DE L'APOLOGIE ONZIEME LETTRE.

Où l'on fait voir comment cet Ecrivain abandonne honnêtement son entreprise contre M. Pascal, en couvrant son impuissance d'un déguît ridicule, & qui choque toute sorte de vraisemblance. Après de vains efforts contre une dizaine de passages, il en avouë plus de cent en n'osant les attaquer. Enumeration des principaux points de la Morale corrompue des Jesuites sur lesquels ce Pere passe condamnation par son silence. Que par son Livre, qui est le dernier effort de la Société & un Chef d'œuvre de quarante ans, il a fait tout le contraire de ce qu'il vouloit faire, & que c'est la conviction dure & âchement horrible de la Morale des Jesuites, l'Apologie de M. Pascal, & la honte de son Adversaire.

102

DOUZIEME LETTRE.

Dans laquelle on examine ses accusations contre M. Pascal touchant l'Amour de Dieu. Il lui impose pour ne pas demeurer muet sur cette matiere. Son infidelité à rapporter sur ce sujet le sentiment des Auteurs Jesuites. Sentiment horrible du P. Antoine Sirmond contre l'Amour de Dieu, avouë par le P. Daniel, mal excusé, convaincu d'impiété par autorité & par raison. M. Pascal justifié dans ses accusations contre ce P. Sirmond, qui n'admet effectivement aucune affection pour Dieu, qui doit se trouver dans l'accomplissement des autres Commandemens. Grand nombre de Jesuites favorisent différemment l'erreur de celui-là. S'il est vrai que ses trois Apologistes n'ayent défendu que sa personne, & non pas son erreur. Calomnie atroce du P. Daniel contre M. Pascal, qu'il accuse d'en vouloir à une décision du Concile de Trente. Blasphème du P. Pintureau Jesuite contre l'obligation d'aimer Dieu pour recouvrer son amitié, qu'il traite de fâcheuse. Le P. Daniel le défend par cette autre impiété, que ce seroit une faveur pour les enfans de la nouvelle Loy de pouvoir être justifiés sans aimer Dieu.

TRE

DES LETTRES PROVINCIALES.

TREZIE'ME LETTRE.

Qui contient l'examen de sa Dissertation, De la distinction du probable en pratique, & du probable en speculation. Fondement de cette distinction. Qu'elle ne sert de rien pour justifier ou excuser les excès des Casuistes, pas même dans la matiere de l'homicide, choisis pour exemple par cet Ecrivain. Que le Pape ni les Evêques n'y ont eu aucun égard en les condamnant. Qu'elle tend à autoriser des crimes par la Loy de Dieu. Qu'il est faux que les Casuistes de la Societé en tiens rejeté la pratique autant que le prétend le P. Daniel. Comment il impose au public en assurant que tous les Theologiens approuvent qu'on tue un Agresseur pour sauver sa propre vie.

193

QUATORZIEME LETTRE.

Sur son Traité, De la Direction d'intention. Comment il tâche de donner le change au public en changeant l'état de la question. Qu'il ne s'agit pas de la bonne ou mauvaise intention qui rend bonne ou mauvaise une action indifferente; mais d'une intention ou mauvaise ou toute humaine, dont on veut colorer & excuser une action mauvaise. Divers exemples. Escobar & Bauni mal défendus par l'Auteur du Traité sur la matiere de l'usure.

212

QUINZIEME LETTRE.

Sur la premiere partie de son Traité des Equivoques & des Restrictions mentales. C'est avec raison qu'on l'accuse d'en être l'Avocat & le défenseur. Il les fait descendre du Ciel avec la verité éternelle & incréée, les soutiens contre les Censures & les défenses de l'Eglise, contre l'Ecriture, contre les SS. Peres, contre la raison, contre le bien de la société humaine, contre l'esprit de la Religion, contre l'indignation même des sages Payens. Il n'a pour lui que l'exemple des Heretiques, & l'autorité de ses Casuistes. Sa temerité à se couvrir de l'exemple des Saints, & de celui de Jesus-Christ même, combatue par ses propres principes.

222

SEI-

TABLE DE L'APOLOGIE, &c.

SEIZIÈME LETTRE.

Sur la seconde Partie de son Traité des Equivoques & des Restrictions mentales. Sa temerité, de défendre Sachés comme innocent sur cette matière, après que l'Eglise l'a condamné dans deux propositions tirées pour mot de ses Livres. Deux chicaneries qu'il fait M. Pascal for: injustement. En permettant les Equivoques & les Restrictions mentales toutes les fois qu'il va de l'honneur, de l'intérêt & du divertissement, les permet presque toujours. Comment il les permet positivement aux témoins, aux coupables, aux Marchands aux Banqueroutiers, à ceux qu'on interroge sur d'indices d'un crime, à ceux à qui on a prêté de l'argent ou qui ont promis mariage, aux fraudeurs de Gabell aux Collateurs d'Office, aux Créanciers, à des femmes séparées de leur mari, à ceux à qui on demande l'argent à prêter, à ceux qui sont interrogés en Confession sur leurs péchés, & à d'autres de qui on exige des sermens justes ou injustes. 2.

DIX-SEPTIÈME LETTRE.

Contenant une correction charitable au P. Daniel sur plusieurs endroits de ses Exercitiens, où il compare les Pères & S. Thomas l'Ange de l'Ecole avec les corrupteurs de la Morale Chrétienne. Défi qu'on lui fait d'entrer dans le détail de cette comparaison. Nécessité chimérique de Casuiste pour bien gouverner l'Eglise & les Paroisses, & pour bien conduire les âmes. En vain l'Avocat du probabilisme s'efforce de l'autoriser par les sages des anciens Pères, & par la pratique des premiers Chrétiens. Exhortations à faire pénitence, d'avoir entrepris une si méchante cause, & de sa présomption d'avoir espéré d'y mieux réussir que tous les autres Jésuites qui l'ont tenté inutilement. 25.

DIX-HUITIÈME LETTRE.

Ecrit en 1652. au R. P. de Lingendes Provincial des PP. Jésuites de la Province de France, touchant le Livre du P. le Moine Jésuite, De la Dévotion aisée. 31.

F I N.

FEB 7 - 1950

